



www.iu.edu.sa

sWdI Arb
wCc i=xa m&{aly
;Slaimk
iv+viv{aly •mdIna
munVvra-
vE}aink Anus&.an
s&Sia

; Slam ke Arkan

ihNdI Anuvad

ABdu]Vvab pu{
ABdulvHhab `>an
KHANTAWWAB @ Yahoo.co.in
s&=o•n^
s:d Ahmd hyat mu=rRf>I

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله والصلوة والسلام على من لا نبي بعده، نبينا محمد بن عبد الله، صلى الله عليه وسلم، وبعد:

;SlamI i=xaAo& ke p/car AOr p/sar ka, ;Slam kI hk>Ik>t AOr vaStivKta ko byan krne, .mR ke Arkan A⁹va St&-o& ko mjbUt AOr oos bnane, t⁹a wMmt ko p/git ke p⁹ pr lane me& mhan p/-av rha hE| yhI vh piv{ lXy AOr w^Ye+y hE ijs kI p/aiPt ke ilye ;**Slaimk iv+vivtaly**, inmN{⁸ @v% i=xa •davt v tblIg>- ke ³ara p/yTn kr rhI hE| ;sI lXy kI p/aiPt me& -ag lete huye, iv+vivtaly ke «**vE}aink Anus&.an s&s⁹a**» ne bhut sare bamK>sd vE}aink p/ojeK⁴ kI tEyari t⁹a yojna bnane ka kam AarM- ikya hE|

;sI me& se @k kam ;Slam t⁹a wske gu^Yo& ke ivqy me& oos Anus&.an t⁹a wska p/sar hE| ;s ka w^Ye+y yh hE ik ;SlamI smuday AOr smaj ke logo& ko, ;Slam t⁹a wske Ak>Id[‡] AOr k>anUn •A⁹Rat AaS⁹a AOr =aS{a- ke ivqy me& oos t⁹a sTy jankari dI jaye |

«;Slam ke Arkan» ke bare me& yh iktab -I «s&Sia» kI vE}aink yojnaAo& ka @k A&= hE| «s&Sia» ne, iv+vivtaly ke ku^rA) yapko& se ;s ivqy me& il`ne ke ilye Anuro. ikyal ifr jo ku^r wNho&ne il`a, «s&Sia» ne wska ApnI «vE}aink kme^sI» ko so&p idya| taik vh wska s=>on kre, AOr iksI -I p/kar kI kmI ko pUra krke, t^avE}aink p/s&go& ko k>urAan v hdIs ke p/malo& AOr tkoR& se jo^r kr, wska wict “p me& inkal ske|

;s iktab A^rva Anus&.an ke ³ara, «s&Sia» kI yh lals hE ik ;SlamI iv+v ke log, la-dayk dInI v .aimRk i=xa p/aPt kr ske&| ;sI ilye ws ne ;ska Anuvad duinya kI AnEk -aqaAo& me& krke p/sar ikya hE| AOr wska (**Internet**)pr wtara hE|

hmarI Allah tÜala se, sWdI Arb kI srkar ke ilye duÜa hE ik vh, jo ;Slam kI seva, AOr wske p/car v p/sar, t^awski rxa krne me&, jo mhan kOi== AOr p/yTn kr rhI hE, ;sI p/kar ;s iv+vivtaly ko ws kI trf> se jo shayta AOr s&rx^h haisl AOr p/aPt hE, ws pr Allah tÜala ;s srkar ko AC^ra AOr pUra pUra pu*y AOr bdla de|

hm yh -I duÜa krte hE& ik Allah tÜala, ;s iktab ke ³ara la- phu%caye| AOr AApnI k<pa AOr Anuk&pa seÃ «s&Sia» ke =Eq vE}aink yojnaAo& ko pUra krne kI tOfIk> de!

;sI p/kar hmarI yh -I duÜa hE ik Allah tÜala hme& wn cIj>o& ke krne kI

tOfIk> de ijnko vh ps%d frmata, AOr ijn se
p/sNn t'a `u= hota hE| AOr hme& ihdayt
•A'Ra^t sI'e AOr sTy raSta- kI trf> davt
A'va inm&{^ dene vala, t'a hk> ka shayk
bnaye!

vE}aink Anus&·an s&S'a

;Slam
ka phla 'Kn



kI gvahI dena |

AiaRt ;s bat kI gvahI dene ik
Allah ke AitirKt ko: sCca mabUd nhI&,
tia muhMmd •sLlLlahu AlEih v sLlm-
Allah ke rsUl hE& |

yh dono& gvaihya% ;Slam ka p/ve=
^ar tia wska sb se mhan 'Kn AOr StM-
hE& | iksI VyikT ke ;Slam SvIkAr krne
ka in^Ry wSI smy ikya ja skta hE jb
vh ;Nhe& j>ban se bol kr Ada kre, tia
;nke mutaibk> kayR kre | @Esa krne se
hI @k kaif>r VyikT, musliman ho skta
hE |

ÓA ﴿اللّٰهُ أَكْبَرُ﴾ kI gvahI dene ka A'R^

"la;laha ;LlLlah" kI gvahI dene
ka A'R yh hE ik ;s ke A'R ko jan kr
;se bola jaye tia j>aihr AOr guPt,
dono& p/kar se ;ske nodn ka paln ikya
jayel yid iksI ne wsko ibna A'R jane
bola tia wske nodn ka paln nhI& ikya
to •;jma:- s&g;natmk tOr pr wse kur -
I la- n hogal bilk vh wske iv'^2 tkR
bn jayega | "la;laha ;LlLlah" ka A'R
hE^ vaStivk wpask kevl Allah tÜala hI
hE |

- o -

- ;s kilma ke do 'Kn •StM-- hE&^
 ➤ "nf>I" •;nkar-
 ➤ ";"Sbat" •SvIkra-

yh dono& 'Kn, Allah ke AitirKt tmam cIjo& kI :+vrTv ko nkarte hE&| AOr ws ko kevl Allah tÜala ke ilye saibt krte hE&| ijska ko: =rIk AOr sazI nhI&| ;sI trh yh kilma, tag>Ut A\Rat •Asur- ka ;nkar krne, ws se ڙ<\a krne tia ws se bej>arI p/k: krne ko - I siMmilt hE|

"tag>Ut" hr ws cIj> ko kha jata hE ijs kI Allah tÜala ke AitirKt pUja kI jatI hE| cahe vh ;Nsan ho ya pTir, peD> ho A\va kamvasnaye&.....|

ijsne ;s kilma ko p\>a prNtu ws ne Allah tÜala ke AitirKt pUje jane vale zUoe mabUdo& ka ;nkar nhI& ikya to wsne ;s kilma •vaKy- ka pU\>R "p se paln nhI& ikya| Allah tÜala ka f>rman hE^

﴿وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ [سورة البقرة، الآية: ١٦٣]

Anuvad^ «AOr tuMhara mabUd, hk>Ik>t me& @k hI mabUd hE| wske AitirKt ko: sTy mabUd nhI&| vh Ait k<palu AOr Ait dyalu hE|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÓØÓ- Allah tÜala ka AOr f>rman hE^

﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوهَ الْوُنْقَى لَا أَفْصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيهِ﴾ [سورة البقرة، الآية: ٢٥٦]

Anuvad ^ «.mR ke ivqy me& ko: dbav nhI&, sTy AsTy se Alg ho cuka hE| ;silye jo Vyikt Allah tÜala ke AitirkT ANY devo& ko nkar kr kevl Allah tÜala pr :man laye to smzo ws ne mj>bUt kD>e ko ıam ilya, jo k-I n 4U4ega AOr Allah tÜala sunne vala, janne vala hE|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÔxØ-

•الله— ka A9R hE^ hk> ke saı ijski wpasna AOr ;badt ki jayel At‡ ijs ne ;s bat ki AaSıa r`I ik •الله— s<Qıa, jIivkadatı, ya pEda krne pr ımta r`ne ka nam hE tıa ;sI pr :man lana kaf>I hE, AOr wpasna me& Allah ko @k manne ki ko: Aav+yKta nhI& to wse duinya ke ANdr :Slam me& p/ve= krne se (لِإِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ) ko: la- nhI& phu%ca skta| AOr n hI Aai`>rt me& sdEv yatna se wse muiKt hI iml skegI| Allah tÜala ka f>rman hE^

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْنَ يَمْلُكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقْلٌ أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾ [سورة يونس، الآية: ٣١].

Anuvad ^ «Aap kihye ik vh kOn hE jo tum ko Aaka= t̄a .rtI se roj>I rōI phu%cata hE? Āva vh kOn hE jo kano& t̄a Aa%`o& pr pU&R Ai.kar r`ta hE? AOr vh kOn hE jo jIv.arI ko injIRv se inkalta hE t̄a injIRv se sjIv ko inkalta hE? t̄a vh kOn hE jo s-I kayo&R ka s&caln krta hE? Av+y vh yhI khe&ge ik vh ALLah tÜala hI hE| to wnse kihye ik ifr Drte Kyo& nhI&?» •sUr‡ yUnus, Aayt^ ØÓ-

ALLah tÜala ka AOr f>rman hE^
 ﴿أَمَنَ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَبْنَيْتُمَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا إِلَّا مَعَ اللَّهِ بِلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ﴾ [سورة النمل: ٦٠].

Anuvad ^ «•-la btaAo to- Aaka=o& t̄a .rtI ko iks ne pEda ikya? iks ne Aaka= se vqaR kI, ifr ws se hreÃ-re - Vy bag> wgaye? ;n bag>o& ke v<xo& ko tum kdaip nhI& wga sktel to Kya ALLah ke AitirKt ko: ANy -I pUjne yoGy hE? bilk yh loG •sI.e magR- se dUr hI hote ja rhe hE&|» •sUr‡ nml, Aayt^ ØØ-

ALLah tÜala ka AOr f>rman hE^
 ﴿وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ [سورة الزخرف، الآية ٨٧].

Anuvad ^ «AOr yid Aap wn se pUe& ik wNhe& iks ne pEda ikya hE, to Av+y yh w]r de&ge ik^ ALLah ne.....| ifr -I yh

kha% ifr rhe hE&?» •sUr‡ j>u`>//’f,
Aayt^ ÚÙ-

ÔÃ kilma Ä@Ã tOhId kI =te&R^

ÔÃwske A|R ka •;nkar t̄ia p/mā
dono& p/kar se- }an r`na, jo A}anta
ke ivpriIt hE| A|Rat‡ wske AitirKt kI
jane valI vStuAo& kI wpasna ka ;nkar
krna| t̄ia wse kevl Allah tÜala ke
ilye p/maiñt krna, ijska ko: sazI
nhI&| ;silye ;ska wske AitirKt ko:
yoGy -I nhI& hE|

ÔÃ yk>In •iv+vas- krna, jo =k ke
ivpriIt hE|

A|Rat‡ AadMI, ;ske Ai-p/ay @v&
w²e+y pr iv+vas r`te huye t̄ia idl se
s&tUQ‡ ho kr pUre yk>In ke sa| wse
bole|

ÔÃ ku>bUl •SvIkAr- krna, jo r²
•ASvIkAr- ke ivpriIt hE|

A|Rat^ wn sMpU|R vStuAo& ko,
ijnka yh vaKy nodn krta hE Apne idl
AOr j>ban se SvIkAr kre, `>bro& kI
puiQ‡ kre| Aade=o& ka paln kre, rokI
g: cIj>o& se bce, t̄ia dlil ko r³ krne
A|va ws me& pirvtRn krne ke cKkr me&
n pD>e|

ÖÃ ";nik>yad" •A}akari- krna, jo
Tyagne ke ivprIt hE| vh ;s p/kar kI
yh vaKy ijn cIj>o& pr dlalt krta hE
wska guPt @v& SpQ¶ "p se A.In ho
jayel

×Ã isd\k> •sTy-, jo zU¤ ke
ivprIt hE|

A\Rat ;se scce idl se khe|
A\Ratt‡ wska idl wskI j>ban ke, AOr
wska jaihr wske guPt ke AnukUl hE|

At‡ ijs ne ApnI j>ban se to
gvahI dI lEikn idl se wske Ai-p/ay ka
;nkar kr be¤a to yh wske ilye ku¤ -I
la-dayk n hogal bilk vh wn
munaif>k>o& kI trh hogal jo ApnI
j>bano& se to khte hE&, lEikn wnke
idlo& me& yh bate& nhI& hotI|

ØÃ ;~>las •inmRlta-, jo i=kR ke
ivprIt hE|

yanI bNda nEk inYyt se i=kR kI tmam
imlav¶ se Apne kmR ko inmRl krle|
Allah ka f>rman hE^

﴿وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءُ﴾ [سورة البينة، الآية: ٥].

Anuvad ^ «;Nhe& ;ske AitirkT ko:
Aade= nhI& idya gya ik vh kevl Allah
kI ;badt kre&| wSI ke ilye .mR ko,
;b/ahIm @ke+varvadI ke .mR pr =u² kr
r`e&|» •sUr‡ biYyn‡, Aayt^ ×-

ÙÃ muhBbt •p/em-, jo ڙ<ڙa ke
ivprIt hE|

;s vaKy se muhBbt, t a yh vaKy ijska
nodn  v& dlalt krta hE ws se p/em
krna| wskI =to&R pr kayRirt rhne
valo& se muhBbt t a wska iv,² krne
valo& se ڙ<ڙa krna| ;skI in=anI yh hE
ik ALLah ke p/em ko svoRpr r`e| cahe
wskI ;C a wske ivprIt hI Kyo& n kr
rhI ho| AOr ALLah tAala ijs se ڙ<ڙa
krta hE ws se ڙ<ڙa kre cahe wskI ;C a
wsI hI kI Kyo& n kr rhI ho| ALLah AOr
wske rsUl se im{ta r`ne valo& se
im{ta, t a ALLah AOr wske rsUl se
={uta r`ne valo& se ={uta r`e| ALLah
t ala ka f>rman hE^

﴿قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ
وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْتَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَعْضُاءُ أَبْدَأَ حَتَّى
ئُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ﴾ [سورة المتحنة، الآية: ٤].

Anuvad ^ «•muslmano! - tuMhare ilye
•Aadr&IRy- ;b/ahIm me& t a wnke
sai yo& me& Ait w]m nmUna hE| jbik wn
sb ne Apne smuday se SpQ: =Bdo& me&
kh idya  a ik hm tum se t a ijn ij
kI tum ALLah ke AitirKt pUja krte ho
wn sb se pU R"p se ivmu` hE&| hm
tuMhare •iv+vas ko- ASvIkar krte hE&|

AOr jb tk tum Allah ke @k hone pr
:man n laAo hm me& AOr tum me& hme=a
ke ilye kp@v& bEr wTpNn ho gyा hE|»
•sUr‡ muMtihن‡, Aayt^ Ö-

Allah tÜala ka AOr f>rman hE^

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَاداً يُجْبِونَهُمْ كَحْبَ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبّاً لِلَّهِ﴾ [سورة البقرة، الآية: ١٦٥]

Anuvad^ «t@ia kur log @ese -I hE& jo
ANyo& ko, Allah ke sa@ sazIdar ohra
kr wnse @Ese p/em r`te hE& jEsa p/em
Allah se hona caihye| lEikn :man vale
Allah tÜala se p/em me& e^v> hote
hE&|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ØØx-

ijs ne (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ko intSva@Rta @v&
yk>In ke sa@ kha, ۲۰۴e AOr bD>e i=kR
AOr ibdAto& t@ia papo& se bca rha to
wse duinya me& gumrahI se ihdayt nsIb
hOgI| yatna se muiKt imlegI| t@ia nkR
ws pr hram ho jayegI|

bNde pr AinvayR hE ik vh ;n
=to&R ko pU@R "p se bja laye, wse
pU@R "p se bja lane ka A@R yh hE ik
bNda me& yh =te&R pa: jaye&| vh ;s kI
pabNdI kre, ;sme& wska yad krna
AinvayR nhI& hE|

yhI mhan vaKy (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) •tOhIde
wliUhYyt- khlata hE| yh tOhId kI
ATyNt mhTv ik>Sm hE| ijs me& nibyo&

AOr wnkI k>Omo& ke bIc mt-ed huAa| ;sI ko saibt krne ke ilye rsUlo& ka Aagmn huAa| jEsa ik ALLah tÜala ka f>rman hE^

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ [سورة النحل، الآية: ٣٦]

Anuvad ^ «t̄a hm ne p/Tyek smuday me& rsUl -eje ik •logo!- kevl ALLah kI wpasna •;badt- kro| t̄a raxso& •wske AitirkT s-I im(ya pUJyo&- se bco|» •sUr‡ nh\l, Aayt^ ÔØ- ALLah tÜala ka AOr f>rman hE^

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا أَعْبُدُونِ﴾ [سورة الأنبياء، الآية: ٢٥].

Anuvad ^ «AOr hm ne tum se phle jo rsUl •s&de= vahk- -I -eja wskI AOr yhI v^-I •:=vai- Avtirt kI, ik mere AitirkT ko: sCca pUJy nhI&, ;silye tum sb merI hI :badt •wpasna- kro|» •sUr‡ AiMbya, Aayt^ ÔØ- jb svR̄a tOhId ka nam ilya jaye to ;s se yhI murad hota hE|

* **tOhId wlUiHyyt kI pir-aqa ^**

"tOhId wlUiHyyt" ;s bat ka ;k>rar krna hE ik ALLah tÜala hI sMpU&R s<iQ‡ pr "wlUiHyyt" •yanI sCca mabUd-AOr "wbUiDyyt" •wpasna ka hk>dar- vala

hE| t̄a ;badt me& kevl wsI ko @kta
mana jaye, wska ko: sazI nhI&|

➤ ;s **tOhId ke nam**^

;s tOhId ka nam "tOhId wlUiHyt"
Ava ";laihYyt" ;silye pD>a Kyo&ik yh
kevl Allah tÜala ke ilye "tÜlluh" ko
inmRl krne pr in-Rr hE| "tÜlluh" ka
A'R hE^ bhut ij>yada p/em krna|

;s tOhId ko inMnili`t namo& se -
I bola jata hE|

• k- "tOhIde ;badt" Ava
"wbUiHyt", Kyo&ik yh tOhId kevl Allah
tÜala ke ilye wpasna ko inmRl krne pr
in-Rr hE|

• ` - "tOhIde ;rada", Kyo&ik yh
kmoR& ^ara Allah kI p/sNnta ko p/aPt
krne ke ;rada pr in-Rr hE|

• g- "tOhIde k>s\d", Kyo&ik yh
Allah tÜala ke ilye k>s\d • s&kLp- ko
inmRl krne pr in-Rr hE| jo kevl Allah
ke ilye wpasna ko inmRl krne ko
AinvayR kr deta hE|

• r- "tOhIde tlb", Kyo&ik yh ;s
bat pr in-Rr krtI hE ik jo ma&gna hE
vh kevl Allah tÜala se hI ma&ga jaye|

• j- "tOhIde Aml", Kyo&ik yh
Allah tÜala ke ilye kmoR& ko inmRl
krne pr in-Rr krtI hE|

➤ ;ska huKm^

"tOhIde wlUiHyt" bNdo& pr f>jR> hE| ;sI ke ³ara vh ;Slam me& p/ve= ho skte hE&| AOr nrk se -I muiKt wsI smy iml sktI hE, jb vh ;ska AaSia r`e&, AOr ;ske nodn ka paln kre&| yh vh p/ m vStu hE ijs ka AaSia r`na t a ws pr kmR krna "mukLlf" bNda pr AinvayR hE| AOr yhI vh p/ m vStu hE ijs se AmN{^ @v& i=xa ko AarM- ikya jayegal hala%ik ku log ;ske wl a -I AaSia r`te hE&|

;skI AinvayRta •f>j>R hone- pr jo cij> dlalt krtI hE vh yh hE ik iktab AOr suNnt me& yhI huKm Aaya hE| ALLah ne s<iQ: ko ;sI ilye pEda ikya hE| AOr iktabo& ko ;sI ilye Avtirt f>r Maya hE| ALLah t ala ka f>rman hE^ ﴿ قال تعالى: {قُلْ إِنَّمَا أَمْرُتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُو وَإِلَيْهِ مَأْبٌ ﴾ [سورة الرعد، الآية: ۳۶] ﴿

Anuvad^ «Aap ڙoq a kr dIijye ik muze to kevl yhI Aade= idya gya hE ik mE& ALLah kI ;badt k%"| t a wske sa  iksI ko saZIdar n bnaW%| mE& wsI kI Aor Aam&i{t kr rha hU%| t a wsI kI Aor mera AakiqRt hona hE| » •sUr# r d, Aayt^   -

ALLah t ala ka AOr f>rman hE^

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْأَنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [سورة الذريات، الآية: ٥٦].

Anuvad ^ «mE& ne ijNnat @v& mnQyo& ko ma{ ;sI ilye pEda ikya hE ik ve kevl merI ;badt kreb|» •SUR† j>airyat, Aayt^ ×Ø-

(وقال النبي ﷺ لمعاذ: إنك تأتي قوما من أهل الكتاب، فليكن أول ما تدعوههم إليه شهادة أن لا إله إلا الله، فإنهم أطاعوك لذلك فأعلمهم أن الله افترض عليهم خمس صلوات في كل يوم وليلة، فإنهم أطاعوك لذلك فأعلمهم أن الله افترض عليهم صدقة تؤخذ من أغانيتهم فترد على فقرائهم.....) (رواه البخاري ومسلم)

Anuvad ^ •nbI •sLlLlahu AlEih v sLlm-ne muAaj> •rij>yLlahu ANhu- se f>r Maya^ tum @EsI k>Om ke pas ja rhe ho jo "Ahle iktab" •:sa:- hE&| ;silye phlI cIj> ijskI trf> tum wnko AamN{^ doge vh ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ kI gvahI dena hE| Agr vh ;s ko man le& to wNhe& btaAo ik Allah ne wn pr p/Tyek idn AOr rat me& pa%c smy kI nmaj> f>j>R kI hE| Agr vh ;se -I man le& to wNhe& btaAo ik Allah ne wn pr sd\k>a •.mRdan-AinvayR ikya hE, jo .nI logo& se lekr f>k>Iro& me& ba&‡ idya jayega|- •bu`>arI @v& muiSlm-yh tOhiD sb se AF>j>l •svoR[eQo- kmR AOr papo& ka sb se mhan "kF>f>ara" •pap)n- hE| bu`>arI AOr muiSlm ne

hj>rt wTban kI @k hdIs ka v&Rn ikya
hE ik nbI ne f>r Maya^

(فَإِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ)

Anuvad^ •jo log "la;laha ;LlLlah" kh
kr Allah kI p/sNnta cahte hE&, Allah
ne wn pr nrk ko hram kr idya hE|-

•٦>- kilmaÃ@ÃtOhId pr rsUlo& ka
;i]f>ak> AOr s&yog^

tmam rsUlo& ka, ApnI k>Om ko
"la;laha ;LlLlah" ke vaKy kI trf>
AamN{^ dene tia ;s se Av}a krne kI
sUrt me& wnko Drane pr s&yog hE| jEsa
ik k>urAan ne ;se bhut sI Aayto& me&
byan ikya hE| Allah tÜala ka f>rman
hE^

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ [سورة
الأنبياء، الآية: ٢٥].

Anuvad^ «AOr hm ne tum se phle jo
rsUl •s&de=vahk- -I -eja wskI AOr yhI
v-I •;=va^I- Avtirt •naij>l- kI ik
mere AitirkT ko: sCca pUJy nhI&|
;silye tum sb merI hI ;badt •wpasna-
kro|» •sUr‡ AiMbya, Aayt^ Ôx-
rsUl •sLlLlahu AlEih v sLlm- ne
nibyo& ke ;ski trf> AamN{^ dene me&
s&giot hone ka wdahr^ idya hE| nbI
•sLlLlahu AlEih v sLlm- ka f>rman hE

ik tmam nbI "ALLatI" -a: hE& | A'Rat‡
wnkI mata@e& Alg Alg hE&, AOr .mR @k
hE| ;silye tmam nibyo& ka Asl dIn @k
hE, jo "kilmaÃ@ÃtOhId" hE| ytip wnkI
=rIyto& ke k>anUn AOr inym Alg Alg
rhe hE&| jEse bCce hote hE&| At‡ wnkI
mata@e& k-I Alg Alg hotI hE& lEikn
ipta @k hota hE|

**•Ӧ- "muhMmd •- Allah ke rsUl hE&"
kI gvahI dene ka A'R^**

•k- "muhMmd •sLlLlahu AlEih v
sLlm- Allah ke rsUl hE&" kI gvahI
dene ka A'R yh hE ik Aapke Aade= ka
paln ikya jaye, Aap kI bta: hu: `bro&
kI tsdIk> kI jayel AapKI rokI hu:
cIj>o& se 'ka jayel t'a jo trik>a Aap
ne btaya hE kevl wsI ke 'ara ALLah kI
wpasna kI jaye|

•`- muhMmd •sLlLlahu AlEih v
sLlm- Allah ke rsUl hE& kI gvahI dene
kI hk>Ik>t AOr ANveq^

;ska ANveq^ yh hE ik d<v>iv+vas
@v& :man ke sa; ;s bat kI gvahI de&
ik muhMmd •sLlLlahu AlEih v sLlm-
Allah ke bNde AOr rsUl hE&| ALLah ne
Aap ko sMpU^R ;/Nsano& AOr ijNno& kI
trf> -eja hE| Aap AiNtm nbI AOr rsUl

hE& | Aap ALLah ke ink:\tm bNde hE& | "wlUihiYyt" •mabUd hona- kI iv=eqtaAo& me& se ko: -I iv=eqta Aap ke ANdr nhI& hE| ;sI p/kar Aap kI Anu=&sa krna, AapkI Aa}a AOr vjRn kI p/itQoa krna, tia k\an, kmR AOr AaS\ia ke Anusar AapkI suNnt ko AinvayRt‡ pkD>e rhna | ALLah tÜala ka f>rman hE^

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾ [سورة الأعراف، الآية: ١٥٨]

Anuvad ^ «Aap kh dIijye ik @e logo! mE& tum s-I kI Aor ALLah ka -eja huAa rsUl h%U|» •sUr‡ Aaraf>, Aayt^ ÓxÚ- ALLah tÜala ka AOr f>rman hE^

﴿وَمَا أَرْسَنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا﴾ [سورة سباء، الآية: ٢٨]

Anuvad ^ «AOr hm ne Aap ko s-I logo& ke ilye =u-sUcnaye& sunane vala tia stkR krne vala bna kr -eja hE|» •sUr‡ sba, Aayt^ ÔÚ- ALLah tÜala ka AOr f>rman hE^

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ﴾ [سورة الأحزاب، الآية: ٤٠]

Anuvad ^ «•logo!- muhMmd •sLlLlahu AlEih v sLlm- tuMhare pu'qo& me& se iksI ke ipta nhI&| Aap to kevl ALLah tÜala ke rsUl hE&| AOr smSt nibyo& me& AiNtm hE&|» •sUr‡ Ah\j>ab, Aayt^ ÖÖ-

ALLah tÜala ka AOr f>rman hE^

﴿قُلْ سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولاً﴾ [سورة الإسراء: من الآية ٩٣]

Anuvad ^ «Aap w]r de& ik mera rb
•palnhar- piv{ hE! mE& to @k manv
pu'q h%U| jo rsUl •s&de=vahk- bnaya
gya hU%|» •sur‡ ;s/a, Aayt^ ÚÓ-

yh hk>Ik>t Aiva ANveq^ ivi-Nn
vStuAo& pr siMmilt Aiva =aiml hE^

➤phII cIj>^ AapKI irsalt ka
;k>rar krna AOr idl me& guPt tOr se
;ska AaS^a r`na|

➤dUsrI cIj>^ ;se bolna AOr j>ban
se p/k^ krke ;sko SvIkar krna|

➤tIsrI cIj>^ Aap jo hk> lekr
Aaye hE&, wskI kmR ^ara Anu=&sa krna|
AOr ijs im(yakmR se Aap ne roka hE,
wse Tyag dena| Allah tÜala ka f>rman
hE^

{فَمِنْهُا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَأَبْعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ}

[سورة الأعراف: من الآية ١٥٨].

Anuvad ^ «;silye Allah ke p/it t^a
wske Ai-} dUt ke p/it iv+vas kro| jo
ik Allah pr t^a wske Axro& •Aade=o&-
pr :man r`te hE&| t^a wnka Anusra kro
taik tum sTy magR pr Aa jaAo|» •sUr‡
Aaraf>, Aayt^ ÓxÚ-

➤cO^I cIj>^ AapKI bta: hu:
p/Tyek `>br kI puiQ^ krna|

➤Paa%cvI cIj>^ Jaan, mal, s&tan,
ipta, AOr tmam logo& kI muhBbt se

AapkI muhBbt ko Ai.k r`na| ;silye ik
Aap ALLah ke rsUl hE&| AOr AapkI
muhBbt vaStv me& ALLah kI muhBbt AOr
ALLah ke raSte me& muhBbt hE|

vStut‡ muhBbt yh hE ik AapkI
Aa}aAo& ka paln krke AapkI Anu=&sa kI
jaye, AapkI rokI hu: cIjo&> ko Tyag
idya jaye| AapkI shayta kI jaye AOr
Aap se im{ta r`I jaye| ALLah tÜala ka
f>rman hE^

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحْبُّونَ اللَّهَ فَأَبْيَعُنِي بِحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾ [سورة آل عمران: من الآية ٣١]

Anuvad ^ «Aap kh dIijye! yid tum
ALLah tÜala se p/em krte ho to mera
Anusra kro| ALLah tÜala tum se p/em
krega| AOr tuMhare pap xma kr dega|»
•sUr‡ AaleÄ;mran, Aayt^ ÕÓ-

nbI •sLlLlahu AlEih v sLlm- ka
f>rman hE^

(لا يؤمن أحدكم حتى يكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين) (متفق عليه من
حديث أنس)

Anuvad ^ «tum me& se ko: ws smy tk
sCca muimn nhI& ho skta jb tk ik mE&
wske smIp wske ipta, wski s&tan AOr
tmam logo& se ip/y n ho jaw%|»
•bu`>arI tia muiSlm me& yh Ans kI
hdIs hE|-
ALLah tÜala ka AOr f>rman hE^

﴿فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾
 [سورة الأعراف: من الآية ١٥٧]

Anuvad ^ «;silye jo log ws nbI pr :man late hE& t̄ia wska sm̄Rn krte hE&, @v& wnkI shayta krte hE&, t̄ia ws p/ka= ka Anukra krte hE&, jo wn ke sā -eja gya hE, @Ese log pU&R sflta p/aPt krne vale hE&|» •sUr‡ Aaraf, Aayt^ ÓxÙ-

►25I cIj>^ yh AaS9a r`na kI AapKI suNnt •rIit @v& ini0- ;SlamI =aS{ ka wd\gmn hE| yh k>urAan pak kI trh hE| ;ska ivro0 bui² se nhI& ikya ja skta|

►satvI& cIj>^ Aap kI suNnt •inym @v& rIit- ka paln krna| Aap kI bat ko p/Tyek kI bat pr [eQ5 r`na, wse Svikar krna, Aap kI =rIÜt ko in8RayI bnana, AOr ws se p/sNn rhna| Allah tÜala ka f>rman hE^

﴿فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجاً مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيماً﴾ [سورة النساء، الآية: ٦٥]

Anuvad ^ «to sOgN. hE tere rb kI! vh log ws smy tk :man vale nhI& ho skte, jb tk ik vh s-I Aaps ke mt-ed valI cIj>o& me& Aap ko Nyaiyk Svikar n kr

le&| ifr jo in^Ry Aap kr de& ws se
Apne idlo& me& tink -I kluqta tia
Ap/sNnta n paye&| AOr Aa}akarI ke -
a&tI SvIkar kr le&|»•sUr‡
insa,Aayt^Øx-

**ÖÃ dono& =hadto& kI f>jIlt AOr
[eQøta ^**

"kilmaÃ@eÃtOhId" kI bhut b>I f>jIlt
AOr [eQøta hE| ;s pr k>urAan AOr hdIs
se bhut p/ma^ AOr dlIl AayI hE&| ;n
me& se kur inMnili`t hE&^

kÃ yh ;Slam ka p/ m StM- hE| AOr
yhI dIn kI Asl, AOr imLlt kI nI&v AOr
buinyad hE| yh vh p/ m vStu hE ijske
^ara bNda ;Slam me& p/ve= krta hE|
AOr ;sI ke kar^ Aaka= tia .rtI is r
hE&|

~Ã ;ske ANveq^ se ALLah kI
tOhId, AOr nbI •sLllahu AlEih v
sLlm- kI =rIÜt ko in^RayI bnana,
dono& @ki{t ho jate hE&|

gÃ yh `>Un AOr mal kI surxa ka
@k kar^ hE| At‡ ijs ne ;se p > ilya
ws ka `>Un AOr mal surixt ho gya|

۲۸ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ khna svRia sb se [eQo
kmR hE| AOr gunaho&& ka sb se b>a
pap) n hE| p/ly ke idn yh traj>U ke
vj>nI hone ka kar& bnegal yh SvgR me&
p/ve= pane tia nrk se muiKt pane ka -
I kar& hogal yid sato& Aasman tia
sato& j>mIn @k pl>e me& r` dI jaye&
AOr ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ ko dUsre pl>e me& r`
idya jaye to ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ ka pl>a zuk
jayega A'Rat -arI ho jayegal

; mam muiSlm ne hjrt wbada • ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ - se
irvayt ikya hE ik nbI •sLlLlahu AlEih
v sLlm- ne f>rmaya^

(من شهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله، حرم الله عليه النار)

Anuvad^ • ijs ne yh gvahI dI ik Allah
tÜala ke Alava ko: sTy mabUd nhI&,
tia muhMmd •sLlLlahu AlEih v sLlm-
wske bNde AOr rsUl hE&, to Allah
tÜala ws pr nrk ko hram kr degal -

۶۹ ﴿سَمِعَ الْمُرْسَلُونَ مِنْ رَبِّهِمْ أَنَّهُمْ لَا يُكَفِّرُونَ﴾ ; sme& "Smr& @v& icNtn" ivntI
tia p/=&sa @ki{t ho g: hE&| AOr ;badt
kI duAa tia p/+n kI duAa dono& pr
Aa.airt hE&| yh sb se Ai.k paya jane
vala AOr sb se Ai.k srl ijk/ hE| At‡
yhI piv{ vaKy AOr =iKt=ali k>a tia
inmRlta vala vaKy hE| ;sI se Aaka=

AOr .rtI iS̄r hE&| ;sI ke kar̄ s<iQ̄
ko pEda ikya gya, rsUl -eje gye, t̄a
puStke& Avtirt kI gyI&| ;sI kI pUitR
ke ilye suNnt @v& f>jR =aS{Iy ikye
gye| ;sI ke kar̄ ijhad ke ilye
tlvare& inkalI gyI&| ijs ne ;se scce
h/dy AOr ;~>las •in‡SvāRta- se kha,
ws ke AnukUl kmR ikya, wse SvIkar
ikya, t̄a ws se p/em ikya, to ALLah
tÜala wse ws ke kmR ke Anusar SvgR
m̄e& dai`>l kr dega|



;Slam ka dUsra 'Kn

nmaj> pV>na

wpasnaAo& •;badto&- me& nmaj> kI
sb se b>I =an hE| AOr vh p/ma^ AOr
dlIl me& sb se Ai.k SpQs hE| ;Slam ne
;ska bhut tTva.an AOr ws pr ATyNt
)yan keNid/t ikya hE| AOr tmam
wpasnaAo&& ke bIc ;ski f>j>Il t AOr
mtRbe ko p/k s ikya hE| yh ALLah tÜala
AOr wske bNde ke bIc @k sMpkr hE, jo
bNda kI Apne rb ke Aade=o& kI
bjAAavrI ko p/k s krta hE|

•Ó- *nmaj> kI pir-aqa* ^

nmaj> ka =aiBdk A'R hE ^ duÜja AOr
p/a'Rna krnal ;sI se Allah tÜala ka
yh f>rman hE ^

﴿وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ صَلَاتِكُمْ سَكَنٌ لَّهُمْ﴾ [سورة التوبة: من الآية ١٠٣]

Anuvad ^ «AOr wnke ilye p/a'Rna
kIijye! int̄s&deh AapKI p/a'Rna wnke
ilye =a&tI AOr s&toq ka sa.n hE |»
•sUr‡ tOba, Aayt^ ÓÒÖ-

nmaj> ka =aS{Iy A'R ^ yh @Esi
;badt hE jo iv=eq bato& @v& kmoR& pr
Aa.airt hE | jo "tkbIr" se AarM- hotI
heE AOr slam pr `>Tm hotI hE |

"bato&" se taTp/y^ tkbIr, tSbIh,
duAa Aaid hE & | AOr **"kmoR&"** se murad^
ik>yam, 'kUA, sJda AOr julUs A'Rat
bEo k Aaid hE & |

•Ô- *nibyo& AOr rsUlo& ke nj>dIk*
nmaj> ka mhTv ^

nmaj> wn ;badto& me& se hE jo
hmare nbI ﴿﴾ ke -eje jane se pUvR ke
tmam Asmani .mo&R me& m+''A •=aS{Iy- kI
g: ۹I| yh dei`ye ;b/ahIm •AlEihSslam-
Apne ilye AOr ApnI pIv>I ke logo& ke
ilye Apne rb se ;ske k>aym krne ke
ilye iks p/kar p/+nkari hE ^

﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرَّتِي﴾ [سورة إبراهيم: من الآية ٤٠].

Anuvad ^ «@e mere rb! muze nmaj> ka
pabNd r` , t̄ia merI sNtan ko -I | »
•sUr‡ ;b/ahIm, Aayt^ ÖÖ-
AOr ;Sma:1 •AlEihSslam- Apne ڙr
valo& ko -I ;ska Aade= dete ۾e^

﴿وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ﴾ [سورة مریم: من الآية ٥٥].

Anuvad ^ «t̄ia vh Apne pirvar valo& ko
inrNtr nmaj> t̄ia j>kat •.mRdan- ka
Aade= dete ۾e | » •sUr‡ mr\ym, Aayt^
xx-

Allah t̄Üala ne mUsa •AlEihSslam-
ko ڙoiqt krte hu@ f>rmayा^

﴿إِنَّمَا الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ [سورة طه، الآية ١٤].

Anuvad ^ «int‡s&deh mE& hI Allah hU% |
mere AitirKt ANy ko:, ;badt •pUja- ke
yoGy nhI& | ;silye tU merI hI ;badt
kr, t̄ia merI yad ke ilye nmaj> kI
S̄apna kr | » •sUr‡ taha, Aayt^ ÖÖ-

Allah t̄Üala ne Apne nbI :sa
•AlEihSslam- ko ;n =Bdo& me& visYyt
kI ۾I^

﴿وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا﴾ [سورة مریم،
الآية: ٣١].

Anuvad ^ «t̄ia ws ne muze =u-‡ bnaya
hE, jha% -I mE& rhU%, t̄ia wsne muze

nmaj> AOr j>kat ka Aade= idya hE, jb
tk -I mE& jiivt rhU%|> •sUr‡ mr\ym,
Aayt^ ÖÖ-

Allah tÜala ne nmaj> ko hmare
nbI muhMmd •sLLahu AlEih v sLlm- pr
";s/a" **AOr "meAradj"** valI rat ko
Aasman me& f>j>R ikya  al AarM- me&
x  nmaj> f>j>R kI  I&| ifr wNhe& ۲۴ا
kr pa%c tk kr idya gyal yh nmaj> to
pa%c hI Ada kI jatI hE&, lEikn svab
•puNn- me& pcas nmajo& ke sman hE|
pa%c nmaje&^ f>j/, j>uh\r, As/,
miG>rb AOr ;=a hE&| ;s pr muslmano&
ka ;i]f>ak> AOr s&g n hE|

•Ö- **nmaj> kI m=":yt** •=aS{Iy- kI
dlIIl^

nmaj> ke =aS{Iy hone kI bhut
sarI dlIIl Aa: hE&, ;nme& se ku 
inMnili`t hE&^

 A k>urAan se dlIIl^

➤ Allah tÜala ka f>rman hE^

﴿وَأَفِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَةَ﴾ [سورة البقرة: من الآية ٤٣].

Anuvad ^ «AOr nmaj> S aipt kro @v&
j>kat do|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÖÖ-

➤ Allah tÜala ka AOr f>rman hE^

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا﴾ [سورة النساء: من الآية ٣٠].

Anuvad ^ «int̄s&deh, nmaj> muslamno& pr ini+ct t̄a in.Rairt smy pr AinvayR kI gyI hE|» •sUr‡ insa, Aayt^ ÓÒÓ-

➤ Allah tÜala ka AOr f>rman hE^
 ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءٌ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَةَ﴾
 [سورة البينة: من الآية ٥].

Anuvad ^ «wNhe& ;ske AitirkT ko:
 Aade= nhI& idya gya ik vh kevl Allah
 kI ;badt kre&| AOr ;b/ahIm
 @eke+vrvalI ke .mR ke Anusar wsI ke
 ilye .mR ko =u² kr r`e&| AOr nmaj> ko
 S̄aipt kre&| t̄a j>kat dete rhe&|»
 •sUr‡ biYyna, Aayt^ ×-
ÔÃ hdIs •suNnt- se d1l1l^

(١) حدیث ابن عمر رضی الله عنہما أن رسول الله ﷺ قال: (بني الإسلام على خمس؛ شهادة أن لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله، وإقام الصلوة، وإيتاء الزكوة، وحج البيت، وصوم رمضان). (متفق عليه)

Anuvad ^ •;Bne wmr •rij>yLlahu
 ANhuma- kI hdIs hE ik Allah ke rsUl
 •sLlLlahu AlEih v sLlm- ne f>rmayा^
 ;Slam pa%c cIj>o& pr k>aym hE^
 ➤ ;s bat kI gvahI dena ik Allah
 ke AitirkT ko: hk>Ik>I mabUd nhI&,
 t̄a muhMmd •sLlLlahu AlEih v sLlm-
 Allah ke rsUl hE&|
 ➤ nmaj> k>aym krna,

➤ j>kat inkalna,
 ➤ kaba =rIf> ka hJj krna,
 ➤ AOr rmj>an ke mhIne ke roj>e
 r`na | -

•bu`>arI t̄ia muiSlm-

(٢) حديث عمر بن الخطّاب رضي الله عنه، و فيه: أنّ رسول الله ﷺ قال:
 الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله وأنّ محمدا رسول الله صلى الله عليه وسلم، وتقييم
 الصلاة، وتؤتي الزكوة، وتصوم رمضان، وتحجج البيت، إن استطعت إلى سبيلاً...)
 (رواه مسلم)

Anuvad ^ •wmr ibn `>]ab •rijyLlahu
 ANhu- kI hdIs hE ik Allah ke rsUl
 •sLlLlahu AlEih v sLlm- ne f>r Maya^
 ;Slam yh hE ik Aap yh gvahI de& ik
 Allah ke AitirKt ko: hk>Ik>I mabUd
 nhI& hE, AOr muhMmd •sLlLlahu AlEih v
 sLlm- Allah ke rsUl hE&| AOr nmaj>
 k>aym kre&, j>kat de&, rmj>an ke
 roj>e r`e&, t̄ia kaba =rIf> ka hJj
 kre&, Agr vha% tk phu%cne kI xmta pa:
 jati ho to|-

(٣) حديث ابن عباس رضي الله عنه أنّ النبي ﷺ بعث معاذًا إلى اليمن، فقال: (ادعهم
 إلى شهادة أن لا إله إلا الله وأنّ محمدا رسول الله، فإن هم أطاعوا بذلك فأعلمهم أنّ الله
 انفرض عليهم خمس صلوات في كل يوم وليلة...) (متفق عليه)

Anuvad ^ •;Bne ABbas •rij>yLlahu
 ANhu- kI hdIs hE ik nbI •sLlLlahu
 AlEih v sLlm- ne hjrt muAaj>
 •rij>yLlahu ANhu- ko ymn de= kI
 trf> -eja AOr f>r Maya^ logo& ko ;s

bat kI gvahI kI trf> bulana ik Allah
ke AitirkT ko: hk>Ik>I mabUd nhI&|
AOr muhMmd •sLlLlahu AlEih v sLlm-
Allah ke rsUl hE&| Agr vh ;ski
A}apaln kr le& to wNhe& bta;ye ik
Allah tÜala ne wn pr p/Tyek idn AOr
rat me& pa%c nmaje& f>jR> kI hE&|-
•bu`>arI t̄ia muiSlm-

ÖÃ ";jmaA", •A'Rat‡ muiSlm iv³ano&
ka iksI dInI bat pr s&giøt hona-
muslmano& ka pa%c smy kI nmaj>
kI "m+";Yyt" •=aS{Iy- t̄ia wske ;Slam
ke f>j>oR& me& se @k f>j>R hone pr
";jmaA" hE|

ÖÃ nmaj> kI "m+";Yyt" •=aS{Iy- kI
ihk\mt^
nmaj> kI ku` ihKmte& AOr -ed hE&
ijnke karv ;se m+"A •=aS{Iy- ikya gya
hE| ;nme& se ku` kI trf> s&ket AOr
;=ara hm inMnili`t p&iKtyo& me& kr
rhe hE&^

ÖÃ mnuQy, Allah ka das AOr ws ka
g>ulam hE| ;s nmaj> ke ³ara ;nsan
dasta ka @hsas krta hE| AOr sdEv Apne
palnhar ke sa` juD>a rhta hE|

ÔÃ nmaj>, nmaj>I ko Allah se
mj>bUt s&bN. vala t̄ia wsko Allah
tAala ka sdEv kItRn karI bna detI hE|

ÔÃ nmaj>, nmaj>I se inlRJjta @v&
burI cIj>o& ko `>Tm kr detI hE| AOr
yh nmaj> bNde ke ilye wske papo& AOr
g>lityo& se piv{ta ka @k sbb AOr karhE|

;ski dlil hjrt jaibr ibn
ABduLLah kI hdIs hE, vh khTe hE& ik
Allah ke rsUl •sLlLlahu AlEih v sLlm-
ne f>rMaya^

(مثل الصلوات كمثل نهر جار غمر على باب أحدكم يقتسل منه كل يوم خمس

مرات) (رواه مسلم)

Anuvad ^ •nmaj> ka wdahrh @Ese hE
jEse iksI ke ڙr ke samne se nhr bh
rhI ho ijs me& vh p/Tyek idn pa%c bar
Snan krta ho|- •muISlm =rIf>-

ÔÃ nmaj>, h/dy ke ilye sNtoq,
p/a& ke ilye raht, t̄a wn pre=ainyo&
se muIKtkarI hE jo ws ke wjlapn ko
gdla kr detI hE&| ;sIilie nmaj> nbI
•sLlLlahu AlEih v sLlm- kI Aa%`o& kI
o&k ۾I| jb ko: mui+kl pE= AatI to Aap
•sLlLlahu AlEih v sLlm- ;sI kI Aor
do>te ۾e| AOr f>rmate ۾e^

(يا بلال! أر حنا بالصلاحة) (أخرجه أحمد)

Anuvad^ •@e iblal! hme& nmaj> ³ara
Aaram phu%caAo |- •muSnd Ahmd-

xÃ nmaj> ikn logo& pr f>j>R
•AinvayR- hE?

nmaj>, p/Tyek AK>lm&d •bui²man-,
bailg> •**Vysk-**, musliman, mdR t̄ia AOrt
pr vaijb hE| nmaj>, kaif>r pr vaijb
nhI hE| ĀaRt duinya me& wsko ;s kI
AdaygI ke ilye nhI& kha jayegal
Kyo&ik ws ke kuf>/ pr hote hu@e ;s kI
AdaygI oIk nhI& ho sktI| lEikn
Aai`>rt me& ws ko nmaj> n pv>ne ka
d* imlegal Kyo&ik vh ;Slam k>ubUl
krke wsko Ada kr skta ⁹a, prNtu ws ne
@Esa nhI& ikyl ;ska p/maʌ Allah
tÜala ka yh f>rman hE^
﴿مَا سَلَكُكُمْ فِي سَقَرَ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَدِّيْنَ وَلَمْ نَكُ نُطْعَمُ الْمُسْكِيْنَ وَكُنَّا
نَخُوضُ مَعَ الْحَائِضِيْنَ وَكُنَّا نُكَذَّبُ يَوْمَ الدِّيْنِ حَتَّى أَتَانَا الْيَقِيْنُ﴾ [سورة المدثر،
الآيات: ٤٢-٤٧]

Anuvad^ «•nrk valo& se kha jayega-
tum ko nrk me& iks cIj> ne ⁹al idya?
vh w]r de&ge^ ik hm nmaj>I nhI& ⁹el n
-U`o& ko `ana i`late ⁹el t̄ia hm
vadÄivvad •;nkar- krne valo& ke sa⁹
VySt rhte ⁹el AOr hm K>yamt ke idn ko

zu•late ፩ el yha% tk ik hmarI m<Tyu Aa
gyI|» •sUr‡ mu¥iSsr, Aayt^ öÔÄÖÙ-
nmaj>, bCco& pr vaijb nhI& hE|
Kyo&ik vh "mukLlf>" •A¤Rat ijs pr
;Slam ke kanUn lagU hote hE&- nhI&
hE| ;sI p/kar pagl AOr •M.C.-valI AOrt
@v& vh AOrt ijsko nya i==u pEda huAa
ho, ws pr -I vaijb nhI& hE| Kyo&ik
=rIyt ne wn ke ilye nmaj> ko xma kr
idya hE| ;ska kar¤ yh hE ik wn ke sa¤
@Esa ፩ na ፩ I hE ijs ke sa¤ nmaj>
pv>na vijRt hE|

፩ o¤e bCce, cahe vh l¤>ka ho A¤va
l¤>kI, ke mataÃipta A¤va wske Ai--avk
•vI AOr srprSt- pr vaijb hE ik vh
Apne bCco& ko sat sal ke ho jane pr
nmaj> ka Aade= de&| jbik ds vqR ke
hone pr yid Av+yKta pD> jaye to mare
-I, jEsa ik hdIs =rIf> me& Aaya
hE.....| @Esa ;s ilye ikya gya hE taik
vh nmaj> kI AdaygI ka AadI @v& lalsI
ho jaye|

ØÄ nmaj> የoD>ne vale ka huKm^

ijs ne nmaj> ko የoD> idya vh
kaif>r ho gya| AOr vh muiSlm smuday
se inkl gya, t¤a Ab wska =umar ;Slam
se ifr jane valo& me& hogal ;silye ik
wsne ALLah kI @k f>j>R kI hu: cIj> ko

Tyag kr wski **Av=a** kI hE| ;silye ws se
tOba krne ko kha jayegal Agr vh tOba
kr leta hE AOr nmaj> k>aym krne lgta
hE to •Ik hE, vrna vh ;Slam se inkl
jayegal mrne ke bad wsko Snan dena,
wska kf>nana, wski nmaj>e jnaj>a
pv>na, AOr wsko muslmano& ke k>b/Stan
me& df>n krna jayj> nhI& hE| ;silye
ik vh Ab muslmano& me& se nhI& rha|

ÙÃ nmaj> kI =te&R^

nmaj> ke shIh hone kI inMnili`t
=teR& hE&^

ÓÃ ;Slam|

ÓÃ AK>l •bui²-|

ÓÃ "tmYuj>" •ivvek-|

ÓÃ smy ka ho jana|

×Ã "inYyt" •nIit- krna|

ØÃ ik>Bla ka ' `> krna|

ÙÃ =mRgah ko i>pana| Aadmi kI
pdeR valI jGah nai- se ru>na tk hE|
mgr mihlaAo& ke ilye nmaj> me& dono&
h>eilyo& AOr cehre ko roD> kr AOr
pUra =rIr pdaR hE|

ÙÃ nmaj>I ke kpD>e, ws ka bdn,
t>a jha% vh nmaj> pv> rha hE wn sb ka
piv{ hona|

ÛÃ "hdq" •napakI- ko dUr krna,
A¤Ratt vujU> krna, AOr yid s&-og iky
ho to Snan krna|

ÚÃ nmaj> pV>ne ke smy^

ÓÃ j>uh\r kI nmaj> ka smy^

;s ka smy sUrj ke vlne sep/arM-
hokr ws smy tk rhta hE jb tk p/Tyek
vStu kI ra&v wsI ke sman ho jayel
•sUrj ke vlne ka A¤R hE ik yh m) y
Aasman see miG>rb kI trf> zukna AarM-
kr de|-

ÔÃ As/ kI nmaj> ka smy^

;ska smy j>uh\r ka smy `>Tm hone
se =u" ho kr ws smy tk rhta hE jb tk
p/Tyek vStu kI ra&v wske dOguna ho
jayel ;s smy sUrj pIla pD>na =u" ho
jata hE|

ÕÃ miG>rb kI nmaj> ka smy^

;ska smy sUyRaSt hone se =u" ho
kr ws smy tk rhta hE jb tk lal "=f>k>"
g>ayb n ho jayel •lal =f>k> ws lali
ka nam hE jo sUyRaSt hone ke bad p/k:
hotI hE|

ÖÃ ;=a kI nmaj> ka smy^

;ska smy miG>rb kI nmaj> ka smy
'>Tm hone se Aa.I rat tk rhta hE|
xÃ f>j/ kI nmaj> ka smy^

;ska smy dUsrI "f>j/" ke p/k⁴
hone se lekr sUyoRdy tk rhta hE| ;skI
dIil ABduLlah ibn wmr kI hdIs hE ik
Allah ke rsUl •sLlLlahu AlEih v sLlm-
ne f>r Maya^

(وقت الظهر إذا زالت الشمس وكان ظل الرجل كطولة، ما لم يحضر العصر،
ووقت العصر ما لم تصفرّ الشمس، ووقت صلاة المغرب مالم يغب الشفق، ووقت
صلاة العشاء إلى نصف الليل الأوسط، ووقت صلاة الصبح من طلوع الفجر ما لم تطلع
الشمس، فإذا طلعت الشمس فامسكت عن الصلاة... الحديث) (رواه مسلم)

Anuvad^ «ju>h\r kI nmaj> ka smy sUyR
ke vln e se =u" ho kr ws smy tk rhta
hE jb AadMI ka saya wske brabr ho
jayel jb tk ik As/ ka smy n ho jayel
AOt As/ ka smy ws vK>t tk rhta hE jb
tk ik =f>k> g>ayb n ho jayel AOt ;=a
ka vK>t Aa.I rat tk rhta hE| jb ik
sub\h kI nmaj> ka smy^ "f>j/" •AiaRt
vh ro=nI jo Aj>an se ku² phle Aaka=
me& p/k⁴ hotI hE- ke inkln e se lekr
ws vK>t tk rhta hE, jb tk ik sUrj wdy
n ho jayel jb sUrj wdy ho jaye to
nmaj> se 'k jana caihye|.....» •muisl-

ÛÃ nmaj> kI rkAto& kI s&~ya^

tmam f>jR> nmaj>o& kI rkAto& kI
s&~ya ÓÙ hE| jo ;s p/kar hE&^
ÓÃ ju>h\r^ car rkAt,
ÓÃ As/^ car rkAt,
ÓÃ miG>rb^ tIn rkAt,
ÓÃ ;=a^ car rkAt,
xÃ f>j/^ dO rkAt,
ijs ne ;n nmaj>o& kI rkAto& kI
s&~ya me& bv>otrI ya kmI kr dI, to
Agr @Esa wsne jan bUz kr ikya hE to
wskI nmaj> Vy\R A\Rat `>rab ho
jayegI| AOr Agr g>lItI se ho gyा hE to
;ski pUitR "**sJda sh\v**" •A\Rat vh sJda
jo nmaj> me& -Ul ke smy ikya jata
hE- se kr legal|

ya{I kI nmaj> me& ku\ ANtr hE|
ya{I kI nmaj> yh hE ik vh car rkAto&
valI nmaj> ko km krke Ô rkAt pv>egal
muslmano& pr AinvayR hE ik jb tk ko:
"=rIyt" kI trf> se yacna AOr wj/>
•aimRk kar\^- n Aa jaye, jEse nI&d
AOr -Ul cUk Aaid tb tk vh ;n nmaj>o&
ko ;nke sIimt smy hI me& pv>e| yid
ko: iksI nmaj> se so jaye ya -Ul jaye
to jb wse yad Aa jaye to ws ko wsi
smy pv> le|

ÓÒÃ nmaj> ke f>j>R ^

nmaj> ke f>j>R inMnili`t hE&^
ÓÃ `D>e hokr p>na| •Agr `D>a
hone kI xmta ho to.....|-
ÓÃ "tkbIre th\rIma", •yanI nmaj>
me& dai`>l hote smy jo phlI tkbIr khI
jati hE|- khna|
ÓÃ sUr‡ faitha p>na|
ÓÃ 'kUA krna|
×Ã 'kUA se wona|
ØÃ sat A&go pr sJda krna|
ÙÃ sJda se wkr bE•na|
ÚÃ Aai`>rI t=Hhud krna|
ÛÃ t=Hhud ke ilye bE•na|
ÓÒÃ ;n 'Kno& ko Ada krne me&
s&toq AOr sukUn se kam lena|
ÓÓÃ ;n 'kno& ko k/manusar krna|
ÓÔÃ AOr slam fErna|

ÓÃ nmaj> me& vaijb cIj>e&^

nmaj> kI vaijb cIj>e& Aa◦ hE&^
ÓÃ "tkbIre th\rIma" ke ;lava AOr
dUsrI tkbIre& khna|
ÓÃ (سَعِ الْلَّهُ لِنَ حَمْدٌ) khna| yh duAa ;mam
AOr Akele nmaj> p>ne vale dono& pr
vaijb hE| lEikn muK>tdI •jo ;mam ke
pI¤e nmaj> p> rha ho- ;sko nhI&
p>ega|

ØÃ (ربنا و لك الحمد) khna | yh khna tmam
logo& pr vaijb hE | cahe vh ;mam ho,
Ava ;mam ke pI²e ho, Ava AkEla
nmaj> p> rha ho |

ØÃ 'kUA me& (سبحان رب العظيم) khna |

×Ã sJda me& (سبحان رب الأعلى) khna |

ØÃ dono& sJdo& ke bIc (رب اغفر لى)
khna |

ÙÃ phla t=Hhud krna | ijs me& yh
duÜa p>I jatI hE^

(التحيات لله والصلوات والطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته،
السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين،أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمدا عبده
ورسوله)

Anuvad ^ •sMpU&R vNdna @v& d"d tia s-I
piv{aye& ALLah tÜala ke ilye iv=eq
hE& | @e nbI! Aap pr p/ام، AOr slamtI
tia ALLah kI rh\mt AOr wskI brkte&
ho& | hm pr, tia ALLah ke sJjn bNdo&
pr slamtI ho | mE& gvahI deta hU% ik
ALLah ke AitirkT ko: wpasna yoGy
nhI& | AOr ;s bat kI -I gvahI deta hU%
ik muhMmd •sLLlahu AlEih v sLlm-
wske bNde AOr rsUl hE& |-

;ske AitirkT dUsrI "m+"A"
•=aSi{y- duAye& -I p> skta hE |

ÙÃ phle t=Hhud me& bEona |

ijsne jan bUz kr ;n me& se iksI
vaijb cIj> ko ፻D> idya to wskI nmaj>
Vy'R ho jayegI| AOr ijs ne A}an ke
tOr pr ya -Ul kr ፻D> idya to vh "sJda
sh\v" kregal

ÓÔÃ jmaAt kI nmaj> ^

muslmano& pr j>"rI hE ik vh
pa%co& vK>t kI nmaj> miSjd me& jmaAt
ke sa¹ Ada kre&| taik ALLah kI
p/sNnta p/aPt ho AOr wskI trf> se
AC²a Svab AOr bdla imle|

jmaAt kI nmaj> tNha: kI nmaj> se
Û guna Af\>j>l hE| hjrt ;Bne wmr
•rij>yLlahu ANhu- kI hdIs me& hE ik
ALLah ke rsUl •sLllahu AlEih v sLlm-
ne f>r Maya^

(صلوة الجمعة أفضل من صلاة الفَدْ بسبعين وعشرين درجة) (متفق عليه)

Anuvad ^ «jmaAt kI nmaj> tNha: kI
nmaj> se s]a:s guna Af\>j>l hE|»
•bu`>arI t¹a muiSlm-

muslman AOrt kI nmaj>, miSjd me&
jakr p>ne ke muk>aible me& ፻r me&
p>na ij>yada AF>j>l AOr [eQ° hE|

ÓÔÃ nmaj> ko Vy'R kr dene valI vStu@e&/

nmaj> inMnili`t vStuAo& me& se
ikSI -I @k vStu ko krne se VyR ho
jatI hE|

ÓÄ jan bUz kr `aÄpI lena|

iv³an ;s bat pr s&giot hE& ik ijs
ne nmaj> me& jan bUz kr `aÄpI ilya to
wski nmaj> ئۇ jatI hE| ;silye ws pr
nmaj> dohrana vaijb hogal

ÔÄ jan bUz kr @EsI bat krna jo
nmaj> ke iht me& n hol ;s kI dlil
hjrt j>Ed ibn Ark>m valI hdIs hE vh
f>rmate hE&^

(كنّا نتكلّم في الصلاة، يكلّم الرجل منّا صاحبه وهو إلى جنبه في الصلاة،

حتى نزلت (وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ) [سورة البقرة الآية: ٢٣٨] فأمرنا بالسکوت ونهينا عن
الكلام) (رواه البخاري ومسلم)

Anuvad ^ «hm nmaj> me& bate& ikya
krte ۋە | AadMI Apne bg>l vale AadMI
se bate& kr ilya krtal jb yh Aayt
﴿وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ Avtirt hu: to hme& `>amo=
rhne ka Aade= de idya gyal AOr
guF>tgU •vatRalap- se rok idya gyal
•bu`>arI tia muiSlm-

;sI p/kar ;s bat pr -I s&gən hE
ik jo nmaj> me& jan bUz kr bol de AOr
wska wYety nmaj> kI su.ar n ho to
wski nmaj> f>aisd •ivk<t- ho jayegI|
A Rat ئۇ jayegI|

ӦÃ jan bUz kr "Amle kqIr" •ko:
Ai.k kam ya hrkt- krna| "Amle kqIr" ka
inym yh hE ik nmaj> pV>ne vale kI
trf> de`ne vala yh ~>yal kre ik vh
nmaj> nhI& pV> rha hE|

ӦÃ ibna iksI yacna ke jan bUz kr
iksI 'Kn Aiva =tR ko ፳၁၁> dena| jEse
bg>er piv{ta ke nmaj> pV>na, Aiva
nmaj> me& ik>bla ka ' `> n krna Aaid|
;ski dlIl bu`>arI v muiSlm kI hdIs hE
ik nbI ﾫ ne ws dehatI se ijs ne oIk
se nmaj> nhI& pV>I ၁၂, f>rmayā^

(ارجع فصل ﴿ فإنك لم تصل﴾)

Anuvad ^ •vaips jaAo AOr nmaj> pV>o,
Kyo&ik tum ne nmaj> nhI& pV>I |-
xÃ nmaj> me& h&sna|
;s bat pr iv³ano& ka s&g&n hE ik
h&sne se nmaj> ፭၃ jatI hE|

**ÓÖÃ vh smy ijn me& nmaj> pV>na
inqe. hE ^**

ӦÃ f>j/> kI nmaj> ke bad, yha%
tk ik sUrj ku၁ Wpr cv> jaye|

ӦÃ jb sUrj ibLkul Aaka= ke bIc
me& ho|

ӦÃ As/ kI nmaj> se lekr sUyRaSt
hone tk|

; n vK>to& me& nmaj> ke "mk" h"
 • Aip/y- hone kI dlIl hjrt wk>ba ibn
 Aaimr kI hdIs hE, vh frmate hE&^
 (ثلاث ساعات كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ينهاناً أن نصلِّي فيهنَّ، وأن
 ننbir فيهنَّ موتاناً: حين تطلع الشمس بازغةً حتى ترتفع، وحين يقوم قائم الظهيرة حتى
 تميل الشمس، وحين تضيَّق الشمس للغروب حتى تغرب) (رواہ مسلم)

Anuvad ^ <tIn vK>to& me& rsUl
 • sLlLlahu AlEih v sLlm- hme& nmaj>
 pV>ne AOr mudo&R ko df>n krne se
 rokte ፋ el jb sUrj inkl kr ro=n ho
 jaye yha% tk ik W%ca: me& cla jaye,
 jb `D>I dophr ho yha% tk ik sUrj vL
 jayel jb sUrj DUbne lge yha% tk ik
 pUra DUb jayel» •muislm-
 AOr hjrt AbU s:d •rij>yLlahu
 ANhu- kI hdIs hE ik nbI •sLlLlahu
 AlEih v sLlm- ne f>r Maya^
 (لا صلاة بعد صلاة العصر حتى تغرب الشمس، ولا صلاة بعد صلاة الفجر
 حتى تطلع الشمس) (متفق عليه)

Anuvad ^ •As/ kI nmaj> ke bad ko:
 nmaj> nhI&, yha% tk ik sUrj DUb jayel
 AOr f>j>/ kI nmaj> ke bad ko: nmaj>
 nhI&, yha% tk ik sUrj pUre tOr se
 inkl Aaye|- •bu`>arI t̄a muislm-

ÓxÃ nmaj> kI AdaygI kI s&ixPt ivi. ^

muslmano& pr Allah ke rsUl
•sLLLahu AlEih v sLlm- kI Anu=&sa
AinvayR AOr j"rI hE| ;sI me& se nmaj>
ka trik>a -I hE| Aap •sLLLahu AlEih
v sLlm- ka f>rman hE^

(صلوا كما رأيتمني أصلي) [رواه البخاري]

Anuvad ^ •tum wsI p/kar nmaj> p>o ijs
p/kar muze nmaj> p>te huye de`te
ho|- •bu`>ari-

nbI •sLLLahu AlEih v sLlm- jb
nmaj> me& Allah ke samne `D>e hote to
h/dy se nmaj> kI inYyt Aiva nIit
krte| Aap se yh khI& nhI& Aaya hE ik
Aap ﴿ ne nIit ke =Bd ApnI ju>ban
se -I bole ho&| Aap ﴿
(الله أكابر) •Allahu Akbr- khte hu@e tkbIr
khte| ;sI tkbIr ke sa| Aap ﴿ Apne
dono& ha@o& ko Apne dono& kN.o& ke
brabr tk le jate| AOr k-I k-ar ;Nhe&
w@a kr dono& kano& kI lo tk le jate
AOr daye& ha@ ko baye& ha@ pr sIne ke
Wpr r` letel AOr " ;iStF>tah" •vh duAa
ijs se nmaj> AarM- hotI hE- kI
duAaAo& me& se iksI @k duAa se nmaj>
AarM- krte| ;NhI& me& se @k yh duAa
hE^

(سبحانك اللهم وبارك اسمك وتعالى جدك ولا إله غيرك)

ifr sUr‡ faitha AOr ;ske sa¤ ko:
ANy sUrt pV>tel ifr "Allahu Akbr" kh
kr Apne dono& ha¤o& ko Wpr woate AOr
'kUA krte| Aap ApnI pI¤ ko 'kUA me&
;s trh brabr kr lete ik Agr ws pr
panI ka Pyala r` idya jata to vh -I
nhI& igr skta ¤a| Aap 'kUA me& tIn
bar (سبحان رب العظيم) khte| ifr (سبحان رب مل مهد، ربنا ولد)
(الحمد) khte hu@e Apne sr ko woate, AOr
Apne dono& ha¤o& ko -I woate, yanI
"rf>e yden" krte| yha¤ tk ik sI.e
'¤e ho jate| ifr (الله أكتر) khte hu@e sJda
me& cle jate| sJde kI halt me& Aap
Apne dono& ha¤o& AOr phluAo& ke bIc
;tnI dUrI r`te ik Aap kI bg>l kI jgh
p/k¤ ho jatI| AOr ApnI pe=anI, nak,
dono& h¤eilyo&, dono& ڑu¤no&, AOr
dono& pEro& ke iknaro& ko ;s p/kar kr
lete ik .rtI se iml jatI| AOr ;sI
trh sJda me& -I Aap tIn bar (سبحان رب الأعلى)
(الله أكتر) khte AOr daihne
pEr ke pNje '¤a kr lete AOr baye&
per ke pNje ko ib¤a kr ws pr be¤
jate| AOr pEro& kI w%gilyo& ko mo¤kr

ik>bla kI Aor kr letel ifr yh duÜa
pv>te^

(رب اغفر لي وارحمني واجبرني وارفعني واهدي وعافني وارزقني)

Anuvad ^ • @e mere Allah! muze b~>=de, mere Wpr rhm f>rma, mere ANdr jo kmI hE& wn ko pUra f>rma, muze p/gtI t̄a wNntI se nvaj>, muze sI·e magR pr r̄, muze hr pre=ani se bca, AOr muze roj>I de!-

ifr (الله أكبير) kh kr sJde me& cle jatel AOr ifr dUsrI rkAt ke ilye `>e ho jatel AOr p/Tyek rkAt me& yhI sb krte| jb do rkAt ke bad "**t=Hhud**" ke ilye beote to yh duÜa pv>te^

(التحيات لله والصلوات والطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا، وعلى عباد الله الصالحين،أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمدًا عبد ورسوله)

Anuvad ^ • sMpU&R vNdna @v& d"d t̄a s-I piv{taye& Allah tÜala ke ilye iv=eq hE&| @e nbI! Aap pr p/ʌam AOr slamti t̄a Allah kI rhmt AOr wskI brkte& ho&| hmare Wpr t̄a Allah ke sJjn bNdo& pr -I slamti ho| mE& gvahI deta hU% ik Allah ke AitirKt ko: sCca wpasna yoGy nhI&| AOr ;s bat kI -I gvahI deta hU% ik muhMmd •sLlLlahu Aleih v sLlm- wske bNde AOr rsUl hE&| -

ifr tkbIr kh kr Apne dono& ha¤
w¤ate huye •yanI rf>e yden krte huye-
si.e `›e ho jatel yh nmaj> me& co¤I
jgh hE jha% Aap Apne ha¤o& ko w¤ate,
yanI "**rf>e yden**" krte| jb Aap Aai`>rI
t=Hhud ke ilye beote to baye& surIn
pr beote| •yh t=Hhud niG>rb kI nmaj>
me& tIsrI rkAt, AOr juHr, As/, t¤a
;=a kI nmaj> me& co¤I rkAt me& hota
hE |

Aap ﴿ Apne baye& pEr ke pNje ko
ApnI daihnI ip&¤II ke nIce se inkal
kr, AOr daihne pEr ke pNja ko ik>bla
kI trf> krke wo a lete, ApnI h¤ELI kI
w%gilyo& ko ba&. lete, AOr kevl =hadt
kI w%gliI ko ;=ara A¤va hrkt krne ke
ilye ۲۰۶> dete, AOr wskI Aor ingah
i¤kaye huye yh duÜa pr>te^

(التحيات لله والصلوات والطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته،
السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين،أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمدا عبده
ورسوله، اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وعلى آل
إبراهيم إنك حميد مجيد، وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم
وعلى إبراهيم، إنك حميد مجيد)

jb t=Hhud se f>airg> ho jate to
dayI& AOr bayI& trf> yh khkr slam fer
dete^

(السلام عليكم ورحمة الله — السلام عليكم ورحمة الله)

yha% tk ik Aap ke gal mubark
p/k‡ ho jate| ;s ivi. ko hm ne rsUl
•sLlLlahu AlEih v sLlm- kI ivi-Nn
hdIso& se byan ikya hE|

yh nmaj> kI cNd cIj>e& hE&, ijs
pr Aamal •kmR- kI AC‡a: in-Rr hE| yid
nmaj> ko •Ik p/kar se Ada ikya gyा to
k>yamt ke idn =eq sare Aamal •Ik
inkle&ge, AOr yid nmaj> me& hI
g‡>b‡>I hu: to sare hI Aamal Vy‡R ho
jaye&ge| nmaj> hI vh cIj> hE ijs ke
bare me& K>yamt ke idn sb se phle
ihsab ilya jayegal ijs ne ;s ko pUre
trIk>e se Ada ikya hogा to vh sfl ho
jayega, AOr ijs ne ;s me& kotahI kI
hogI vh ivnQ‡ ho jayegal nmaj>, papo&
AOr gunaho&& se roktI hE| At‡ nmaj>,
;Nsan kI AaTma me& paye jane vale
bure Sv-av t‡a buri r>o& kI dva hE|
;sI nmaj> ke †ara vh wn sb buri
cIj>o& se pak ho sktI hE|



**;Slam
ka tIsra 'Kn**

j>kat dena

ÓÃ j>kat kI pir-aqa ^

kÃ =aiBdk A|R^ "j>kat" ka =aiBdk
A|R brkt, bvr>otri, p/=sa, piv{ta AOr
'>Er tia -la: ke hE& |

j>kat me& inkale jane vale mal
ko "j>kat" ;silye khte hE& Ky&ik ;s

me& brkt ³ara mal me& bv>otrI hotI hE|
AOt miG>if>rt ³ara AadMI kI pakI hotI
hE|

‘**À** j>kat ka =aS{Iy AºR^ j>kat
ws iv=eq mal ko khte hE& ijska iv=eq
smy me& iv=eq logo& kI trf> se
inkalna vajb hota hE|

ÔÀ j>kat ka mhTv AOt wskI ihk\mt^

j>kat ;Slam ke pa%c Arkan •StM--
me& se @k 'Kn hE| ALLah kI puStk
•k>urAan =rIf>- me& Ai.ktr jgho& me&
;s ka v&Rn nmaj> ke sa¹ Aaya hE|
;NhI& me& se ALLah tÜala ka yh f>rman
hE^

﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَةَ﴾ [سورة البقرة: من الآية ٤٣]

Anuvad^ «AOt nmaj> S¹aipt kro @v&
j>kat do | •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÖÖ-
;sI p/kar ALLah tÜala ka yh
f>rman^

﴿وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْثِرُوا الزَّكَةَ﴾ [سورة البينة: من الآية ٥]

Anuvad^ «AOt nmaj> ko S¹aipt r`e&,
t¹a j>kat dete rhe&|» •sUr‡ biYyna,
Aayt^ x-

AOt nbI •sLlLlahu AlEih v sLlm-
ka f>rman hE^ (بني الإسلام على خمس) yanI ;Slam
•mR kI nIV& pa%c cIj>o& pr hE| ;NhI&
me& •AºRat j>kat inkalne ka

v^Rn Aaya hE| - •bu`>arI t̄a muiSlm
me& ;Bne wmr kI hdIs ka yh @k eukD>a
hE-

Allah t̄üala ne j>kat ko, b`>ILI
AOr lalc se ;NsanI jano& kI piv{ta,
fk>Iro&, gdagro& AOr muh\tajo& ke
ilye smanta, mal kI pakI AOr bv>otri
t̄a brkt hone, AOr Aaf>to& se surxa,
AOr wn sa.arʌ w¥e+yo& ke ik>yam, ijn
pr muiSlm smuday kI jIvn @v& so-aGy
in-Rr hE, kI `>aitr =aS{Iy ikya hE|

Allah t̄üala ne j>kat lene kI
ihkmt ka v^Rn ApnI iktab k>urAan
=rif> me& ku^ ;s p/kar ikya hE^

﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُظَهِّرُهُمْ وَثُرِكِيهِمْ بِهَا﴾ [سورة التوبة: من الآية ١٠٣]

Anuvad ^ «Aap wnke mal me& se j>kat
lIijye, ijske ³ara Aap wnko =u^ @v&
piv{ kr de&|» •sUr‡ toba, Aayt^ Óòõ-

ÓÃ j>kat ka huKm^

j>kat p/Tyek ws musliman pr
AinvayR @v& f>j>R hE, jo =toR& ³ara
insab ka mailk ho jaye, yha% tk ik
bCce AOr pagl VyikT kI trf> se -I
j>kat wnke vI inkale&ge|

ijs ne jan bUz kr, }an r`te hu@e
;skI AinvayRta ka ;nkar ikya, to @Esa
VyikT kaif>r hE| AOr ijsne b`>ILI AOr
AalSy ke kar^ ;nkar ikya A¹va j>kat

ko roke r`a, to vh duracarI t̄a mhan
papo & •kbIra gunah- me & se @k mhan
pap ka Ai-yogI hE| AOr Agr wska
dehaNt ;sI AvS̄a me & ho gya, to wska
pir^am Allah ke dEveC̄a pr hogal
;silye ik Allah tÜala ka f>rman hE^
﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشَرِّكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ [سورة النساء: من الآية ٤٨]

Anuvad ^ «int̄s&deh, Allah tÜala Apne
sā im[^ •i=kR- ikye jane ko xma nhI &
krta, AOr ;ske AitirKt ijse cahe xma
kr del» •sUr‡ insa, Aayt^ ÖU-
@Ese VyiKt se j>kat lI jayegI
AOr hram kmR ke Ai-yogI hone ke kar^
wse d*D -I idya jayega| Allah tÜala
ne j>kat n dene vale ko ;s p/kar
f̄kara AOr •mkI dI hE^
﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفَضَّةَ وَلَا يُنْفَقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُشَرِّهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ. يَوْمٌ
يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتَكُوَى بِهَا حَبَاهُمْ وَجَنُوُهُمْ وَظَهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ
لَا نَفْسٌ كُمْ فَلَوْقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ﴾ [سورة التوبه، من الآية: ٣٤ و الآية: ٣٥]

Anuvad ^ «jo log sone ca&dI ka koq
r`te hE&, t̄a Allah ke magR me & Vyy
nhI & krte wNhe& du`d yatna ka smacar
suna dol ijs idn koq ko nrk kI AiGn
me & tpaya jayega, ifr ws se wnke
maje, pa=Rv t̄a pI◦ dag>I jayegI.....|
•wn se kha jayega- yh hE ijse tum ne
Apne ilye koq bna kr r`a ̄a| At‡ tum

Apne koq ka Svad c`o|» •sUr‡ tOba,
Aayt^ ŸÖÃÖx-

AOr nbI •sLllahu AlEih v sLlm-
ne f>rmaya^

(عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: ما من صاحب كثرة لا يؤدي زكاته إلا أحمى عليه نار جهنم، فيجعل صفائح، فيكوى بها جنباه، وجبينه، حتى يحكم الله بين عباده في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة، ثم يرى سبيله إما إلى الجنة وإما إلى النار...) (الحديث متفق عليه وهذا لفظ مسلم)

Anuvad^ •hjrt Abu hurEra •- se
irvayt hE ik jnab nbI •sLllahu AlEih
v sLlm- ne f>rmaya ik jo -I maldar
VyiKt Apne mal kI j>kat Ada nhI&
krta, K>yamt ke idn ws pr jhNnm kI
Aag ->ka: jayegI, AOr ws ke mal ko
iprla kr loehe kI ple‡ kI trh bna
idya jayegal AOr ws ke ³ara ws ke
dono& phlu AOr pE=anI dag>e jaye&gel
AOr yh kmR ws smy tk jarI rhega jb tk
ik Allah tÜala Apne bNdo& ke m) y
in^Ry AOr f>Esla n kr de| ws idn ijs
kI Avi· pcas hj>ar sal kI hogI| ifr
wse jNnt Aava jhNnm kI Aor clta kr
idya jayega|- •bu`>ariÂmuislm-

ÖÄ j>kat kI AinvayRta kI =teR&^

j>kat ke vaijb hone kI pa%c
=teR& hE& ^

ÓÃ ;Slam, •yanI muslman hona-
At‡ kaif>r pr j>kat AinvayR nhI& hE|

ÔÃ Aaj>adI, At‡ Ai.ktr iv³ano&
ke smIp g>ulam ke mal me& j>kat
AinvayR nhI& hE| ;sI p/kar ws g>ulam
pr -I j>kat nhI& hE jo Apne mailk se
smzOta kr le| ;silye ik jb tk ws pr
@k pEsa -I bak>I rhta hE, vh g>ulam
hI rhta hE|

ÕÃ insab ka mailk hona| ;silye
Agr mal, insab se km hE to wsme&
j>kat vaijb nhI& hE|

ÖÃ mal ka pU^R "p se mailk hona|
At‡ il`e hu@e muk>rRr @^ me& j>kat
nhI& hE, AOr n hI tk>sIm se pUvR
ihSsedar ke ihSsa me& jo la- p/aPt
huAa hE, ws me& j>kat hE| AOr n hI
@Ese @^ me& hE ijska p/aPt krna kion
ho| jb tk ik ws ko Apne kN\x^ol A\va
iny&{^ me& n kr le| AOr n hI wn
malo& me& j>kat vaijb hE jo -la:
t\ra nekI ke raSte me& ApR^ •yanI
vK>f>- kr idyee gye ho&| jEse
mujaihdIn ke ilye, miSjdo& ke ilye
AOr imskIno& ke ilye..... Aaid|

xÃ @k vqR guj>r jana^ At‡ @Ese
mal me& j>kat nhI& hE ijs pr @k vqR n
bIta ho|

lEikn j>mIn se inklnE vale
g>Llo& t̄ia flo& me& j>kat wske kāne
AOOr toD>ne ke smy hI dena hogI|
;silye ik ALLah tÜala ka f>rman hE^
[وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ] (سورة الأنعام: من الآية ١٤)

Anuvad ^ «AOOr k̄a: vale idn hI fl AOOr
g>Lle ka hk> •yanI j>kat- de do»
•sUr‡ AnAam, Aayt^ ÓÖÓ-

‘inj pdāR AOOr -UmI se inklnE vale
`>j>ane ka huKm, -Uim se inklnE valI
vStu ke huKm me& dai`>l hogal ;silye
ik yh @Esa mal hE jo j>mIn se p/aPt
huAa hE|

p=uAo& kI pEdavar AOOr Vyapar ka
la- wske Asl ke vqR bItne ke Anusar
hogal AOOr wse Apne pas mOjUD mal me&
=aiml ikya jayega, ifr Agr mal insab
tk phu%c jata hE to wskI j>kat
inkalna vaijb hogI|

j>kat inkalne ke ilye bulUg>t
•VySk- AOOr bui² kI =tR nhI& hE| Ai.ktr
iv³ano& ke smIp bCca AOOr pag>l ke mal
me& -I j>kat AinvayR hE|

xÃ j>kat vale mal ^

j>kat pa%c ik>Sm ke malo& me&
AinvayR hE^

➤phlI ik>Sm ^ sone AOOr ca&dI^

;sI p/kar vh p/cilt kag>j> vale
no¤ jo wnkI jgh pr clte hE&| ;s me&

j>kat kI ma{a Ó/Öò hE| jo •%Ô.x- bnta
hE| ;s me& j>kat ws smy AinvayR hogI
jb pUra @k vqR bIt jaye AOr mal insab
ko phu%c jayel

sone ke insab kI ma{a Ôò
"imQk>al" hE| @k "imQk>al" ka vj>n
•Ô.Ôx- g/am hota hE| ;s p/kar sone ka
insab •Úx- g/am hogal

ca&dI ke insab kI ma{a Ôò
"idrhm" hE, @k idrhm ka vj>n •Ô.ÛÙx-
g/am ke brabr hota hE| ;s p/kar ca&dI
ka insab •xÛx- g/am hogal

smkalIn nk>dI no¤o& ke insab kI
ma{a yh hE ik wskI k>Imt sal bIt jane
AOr j>kat inkalte smy •Úx- g/am sona
A`va •xÛx- g/am ca&dI kI k>Imt ke
brabr ho jayel ;silye sone AOr ca&dI
ke insab kI ma{a kI insbt no¤o& ka
insab wske `rIdÃvÃibk/I ke vElU

•Value-ke Anusar ivi-Nn hota hE|

jb vh ;tne nk>dI isKko& ka mailk
ho jaye ijs se sone ya ca&dI ke pUvR
ke dono& ma{aAo& me& se iksI @k ma{a,
ya ws se Ai•k, ko `>rId ske to wsme&
j>kat vaijb hogI| ;sme& isKko& ke
ivi-Nn namo&, jEse iryal, dInar,
fr&k, Dalr, A`va 'pye Aaid kI trf>
nhI& de`a jayegal ;sI p/kar yh -I
nhI& de`a jayega ik vh kag>j>I no¤
hE& A`va isKke hE& |

yh init+ct bat hE ik p{mud/a kI
k>Imte& bdltI rhtI h&E, ;silye j>kat
inkalne vale pr AinvayR hE ik vh wskI
ws k>Imt ko de`e jo wskI, j>kat vaijb
hone ke smy ٩I A٩Ratt‡ jb ws pr @k sal
guj>ra ٩a|

insab se ijtnI k>Imt •sona
ca&dI- b٤> jaye ws se wsI ke Anusar
j>kat inkalI jayegI| ;skI dlil, Ali ﷺ
kI hdIs hE vh khte hE&, Allah ke rsUl
•sLlLlahu AlEih v sLlm- ne f>rmayā^

(إذا كانت لك مائتا درهم، وحال عليها الحول ففيها خمسة دراهم، وليس عليك
شيء حتى يكون لك عشرون ديناراً وحال عليها الحول، ففيها نصف دينار، فما زاد
في حساب ذلك، وليس في مالٍ زكوةٌ حتى يحول عليها الحول) (رواه أبو داود، وهو
حديث حسن)

Anuvad^ •jb tuMhare pas dO sO •ÔÒÒ-
idrhm ho& AOr @k vqR bIt jaye to
wnme& pa٪c idrhm j>kat hogI| AOr jb
tuMhare pas bIs •ÔÒ- dInar ho jaye&,
AOr wn pr @k vqR bIt jaye to wnme&
Aa.a •½- dInar j>kat hogI| Agr ;s se
ij>yada ho jaye to wsI ke ihsab se
j>kat inkalI jayegI| AOr iksI -I mal
me& ws smy tk j>kat nhI& hE jb tk ws
pr @k vqR n bIt jaye|- •;se Abu daWd
ne irvayt ikya hE, AOr yh hdIs hsn
hE-

j>evr •Aa-Uqـ- yid jma pU&jI AOr
ikraya ke ilye ho to ibna iksI iv-ed
ke ;s me& j>kat AinvayR hE| lEikn Agr

p/yog ke ilye ho to iv³ano& kI [eQ^o
 bat yhI hE ik ;s me& -I j>kat AinvayR
 hE| ;s ilye ik sone AOr ca&dI me&
 j>kat ke AinvayR hone ke bare me& jo
 dlile& Aa: hE&, vh Aam AOr sa.ar^
 hE& ^

(ولما رواه أبو داود والنسائي والترمذى عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن حده ﷺ
 أنّ امرأة أتت النبي ﷺ ومعها ابنة لها وفي يد ابنته مُسكتان غليظتان من ذهب، فقال
 لها: أتعطين زكوة هذا؟ قالت: لا، قال: أيسرك أن يسُورك الله بهما يوم القيمة سوارين
 من نار؟ فخلعتهما إلى النبي ﷺ، وقالت: هما لله ولرسوله)

Anuvad ^ •Abu daWd, ns: AOr i{imj>I
 ne Am/ ibn =uAEb se irvayt ikya hE,
 Am/ Apne ipta =uAEb se irvayt krte
 hE&, AOr =uAEb Am/ ke dada se irvayt
 krte hE& ik @k AOrt nbi ﷺ ke pas Aa:
 vh Apne sa⁹ ApnI bCcl ko ilye hu@e ۚ I
 ijske ha[ۖ] me& sone ke do mo[ۖ]e k&gn ۚ e|
 Aap ﷺ ne ws se kha^ Kya tum ;s kI
 j>kat detI ho? ws ne kha nhI&| Aap ne
 f>r Maya^ Kya tuMhe& ;s bat se p/sNnta
 hogI ik ALLah tÜala ;skI vjh se
 tuMhe& k>yamt ke idn Aag ke do k&gn
 phnaye? ;tna sunna ۚ a ik wsne wn
 dono& ko inkal kr nbi ﷺ ke samne ۚ al
 idya| AOr kha^ yh ALLah AOr wske rsUl
 ke ilye hE&| »

(ولما رواه أبو داود وغيره عن عائشة رضي الله عنها قالت: دخل على
 رسول الله ﷺ فرأى في يدي فتحات من ورق، فقال: ما هذا يا عائشة؟ قلت:

صنتعهن لأتزین لك يا رسول الله، قال: أتؤدين زكاهن؟ قلت: لا، أو ما شاء الله،
قال: هو حسبك من النار)

Anuvad ^ •Abu daWd Aaid ne Aay=a
•rij>yLlahu Anha- se irvayt ikya hE,
vh f>rmatI hE& ik^ Allah ke rsUl ﷺ
mere pas t=rIf> laye AOr mere ha^ me&
ca&dI kI ku^ ibna ngIne valI A&gUoI
de`I, to Aap ne f>rmaya^ Aay=a! yh
Kya hE? mE& ne kha, @e Allah ke rsUl
mE& ne ;Nh&e ;silye bnvaya hE, taik
Aap ke ilye sj s&vr skU%| Aap ﷺ ne
f>rmaya^ Kya tum ;nkI j>kat inkaltI
ho? mE& ne kha^ nhI&, A^va jo Allah
cahe| ;s pr Aap ne f>rmaya^ yh nrk ke
ilye kaf>I hE&|-

 `inj pda^R AOr sone ke AitirKt
hIre AOr motI Aaid se bne j>evr me&
iksI -I iv^an ke smIp j>kat nhI& hE|
lEikn Agr yh Vyapar ke ilye ho to
itjart A^Rat Vyapar ke mal me& jo
j>kat hotI hE wsI ke ihsab se ;ski -I
j>kat inkalI jayegI|

➤ **dUsrI ik>Sm^** janvro& me& j>kat^
 A^Rat^ W%.^, gay, AOr bkrI Aaid
me& j>kat ws smy hogI jb yh p=u ho&|
A^Rat bahr crte ho&, A^va sal me& ya
sal me& Ai.ktr bahr crte ho&| Kyo&ik

Ai·ka&= ke ilye pUra huKm de idya
 jata hE| ;ska p/mav yh hdIs hE ik^
 «hr crne vale W/.& me& j>kat hE|» ;sI
 p/kar Aap kI yh hdIs ik wn bKiryo&
 me& j>kat hE jo crtI ho&, AOr insab
 tk phu%c jaye&, t̄a @k sal guj>r
 jayel

nIce idye gye ca&R •Chart- me& ;s
 kI pU&R "p se Vya~ya hE^

p=u kI ik>Sm	insab kI ma{a	j>kat kI Vaaijb ma{a
❶	se	tk
	x	Û
	ÓÒ	ÓÖ
	Ó×	ÓÛ
	ÔÒ	ÔÖ
	Ô×	Õx
	ÕØ	Öx
	ÖØ	Øò
	ØÓ	Ùx
	ÙØ	Ûò
↳		to p/Tyek ÖÒ me& @k "ibNte lbUn"
↳		AOr p/Tyek ×Ò me& @k ihk>k>a •yh
↳		jb ÓÔÒ se Ai.k ho jaye&^

			Ai.ktr wlma kI ray hE -
❷ Gaay kI j>kat ka ihsab^ ☞	Øò	ØÛ	tbIÜa •@k vqR ka bCca-
	Öö	xÛ	muisNna •dO vqR ka bCca-
	Øò	ØÛ	dO tbIÜa
	Ùò	ÙÛ	@k tbIÜa AOr @k muisNna
	jb ÙÛ se Ai.k ho jaye&^		to p/Tyek Øò me& @k tbIÜa, AOr p/Tyek Øò me& @k muisNna
❸ bkRI kI j>kat ka ihsab^ ☞	Øò	Øôò	@k bkrI
	Óôó	Ôôò	dO bkrI
	Ôôó	Øôò	tIn bkrI
	jb Øôò se Ai.k ho jaye&^		to p/Tyek Óôò me& @k bkrI

بسم الله الرحمن الرحيم

(هذه فريضة الصدقة التي فرض رسول ﷺ على المسلمين والتي أمر الله بها رسوله
فمن سئلها من المؤمنين على وجهها فليعطيها، ومن سئل فرقها فلا يعطى، في أربع
وعشرين من الإبل بما دوتها: من الغنم، من كل خمس: شاة، فإذا بلغت خمساً وعشرين

إلى خمس وثلاثين ففيها بنت مخاض أنثى، فإذا بلغت ستاً وثلاثين إلى خمس وأربعين
ففيها بنت لبون أنثى، فإذا بلغت ستاً وأربعين إلى ستين ففيها حقة، فإذا بلغت واحدة
وستين إلى خمس وسبعين ففيها جذعة، فإذا بلغت يعني ستاً وسبعين إلى تسعين ففيها بنتاً
لبون، فإذا بلغت إحدى وتسعين إلى عشرين ومائة ففيها حقّتان طروقتا الجمل، فإذا
زادت على عشرين ومائة ففي كلّ أربعين بنت لبون وفي كلّ خمسين حقة، ومن لم
يكن معه إلّا أربع من الإبل فليس فيها صدقة إلّا أن يشاء ربّها، فإذا بلغت خمساً من
الإبل ففيها شاة.

وفي صدقة الغنم؛ في سائرتها إذا كانت أربعين إلى عشرين ومائة: شاة، فإذا زادت
على عشرين ومائة إلى مائتين: شاتان، فإذا زادت على مائتين إلى ثلاثة مائة ففيها: ثلات،
إذا زادت على ثلاثة مائة ففي كلّ مائة: شاة، فإذا كانت سائمة الرجل ناقصة من أربعين
شاة، شاة واحدة فليس فيها صدقة إلّا أن يشاء ربّها) (رواه البخاري)

Anuvad ^ •Allah dyavan k'λamyI ke nam
se p/arM- krta hU% |

yh j>kat kI ma{a hE| ijse Allah
ke rsUl ne muslmano& pr AinvayR ikya
hE| AOr ijska Allah tÜala ne Apne
sNdeQ;a ko Aade= idya hE| At‡ ijs
iksI musliman se ;ske Anusar ma&ga
jaye to vh j>kat de, AOr jo ws se
Ai.k ma&ge to n del jb •ÔÖ- W%. ya ws
se km ho& to bkri inkalna hogI, pa%c
W%. me& @k bkri inkale&gel jb •Ôx- W%.
phu%c jaye& to •Ôx- tk @k "ibNte
m`>aj>" •A Rat W%.nI ka @k vqR ka
bCca- j>kat hE| jb •ÔØ- ho jaye& to
•Ôx- tk @k "ibNte lbUn" •A Rat W%.nI
ka do vqR ka bCca- hE| jb •ÔØ- ho

jaye& to •ØÒ- tk @k "ihK>k>a" •W%.nI
ka tIn vqR ka bCca- hE| jb •ØÓ- ho
jaye& to •Ù×- tk @k "ijj>Aa" •W%.nI ka
car vqR ka bCca- hE| jb •ÙØ- se •ÙØ-
tk phu%c jaye&e to dO "ibNte lbUn"
•W%.nI ke do vqR ke dO bCce- hE&| jb
•ÙØ- se •ÓØÒ- tk phu%c jaye& to ;sme&
dO "ihK>ka" •W%.nI ke tIn vqR ke dO
bCce- hE&| jb •ÓØÒ- se ij>yada ho
jaye& to hr calIs me& @k "ibNte lbUn"
AOr hr pcas me& @k "ihK>ka" hE| AOr
ijs ke pas kevl car W%< ho& to wnme&
j>kat nhI& hE| lEikn Agr mailk `ud se
dena cahe to de skta hE| jb pa%c W%<
ho& to ;nme& @k bkrI hE| AOr bkrI kI
j>kat yh hE ik jb vh @Ese p=u ho& jo
bahr crte ho& to wskI j>kat yh hE ik
jb •ØÒ- se •ÓØÒ- tk ho& to @k bkrI
hE| jb •ÓØÒ- se bv> kr •ØÒÒ- tk phu%c
jaye& to dO bkrI hE&| jb dO sO se bv>
kr tIn sO tk ho jaye& to wsme& tIn
bkrI hE&| jb tIn sO se Ai.k ho jaye&
to p/Tyek sO me& @k bkrI hE| Agr iksI
AadmI ke p=u calIs bkrI me& se @k -I
km ho to wsme& sdk>a •j>kat- nhI& hE|
lEikn Agr wska mailk dena cahe to ko:
bat nhI&...|- •;se bu`>arI ne irvayt
ikya hE muAaj> ibn jbl ☩ kI hdIs se-

(إِنَّ النَّبِيًّا ﷺ بَعْثَهُ إِلَى الْيَمِنِ فَأَمْرَهُ أَنْ يَأْخُذُ مِنْ كُلِّ ثَلَاثَةِ بَقَرَةٍ تَبِيعَهَا أَوْ
تَبِيعَهُ، وَفِي كُلِّ أَرْبَعِينِ مَسْنَةً) (رواه أحمد وأصحاب السنن)

Anuvad ^ •nbI ﴿ ne hjrt muAaj ko ymn -eja, AOr Aade= idya ik •ӦӦ- gay me& se @k "tbIA" •@k vqR ka bCca- Aۚva "tbIAa" •@k vqR ka mada bCca- le& | AOr calIs me& se @k "muisNna" •do vqR ka bCca- le& | •;se Ahmd tۚa sunn ke le`ko& ne irvayt ikya hE|-

p=u kI pEdavar kI j>kat ka ihsab yh hE ik mailk ke pas wska jo Asl hE, yid vh insab ko phu%c rhe hE& to pEdavar ko -I wsme& =aiml kr idya jayegal AOr Agr Asl p=u, insab ko kevl ;sI pEdavar AۚRat bCco& ko imla kr phu%cta ho to insab ke phu%cne ke smy se sal ka @tbar hogal

AOr Agr janvro& ko Vyapar ke ilye r`a hE to ijs trh itjart ke saman me& j>kat inkalta hE, ;sI trh ;s me& -I inkalegal AOr Agr p/yog Aۚva for ke ilye hE, to wsme& j>kat nhI& hE| Kyo&ik Abu hurEra ﴿ kI hdIs hE ik nbI ﴿ ne f>r Maya^

(ليس على المسلم في عيده ولا فرسه صدقة) (آخرجه البخاري ومسلم)

Anuvad ^ •iksI -I muslamen ke g>ulam tۚa ڙoD>e me& sdk>a •j>kat- nhI& hE|- •;se bu`>ari tۚa muislm ne irvayt ikya hE|-

➤ **tIsrI ik>Sm^** `etI AOr flo& me&
j>kat^

Ai.ktr iv³ano& ke smIp jb vh
insab ko phu%c jaye& to wnme& j>kat
inkalna AinvayR hE| yh insab wnke
nj>dIk> pa%c "vsk>" hE| •vsk> ka A|R
Aage Aa rha hE|- ;silye ik nbI ﷺ ka
f>rman hE^

(ليس فيما دون خمسة أو سق صدقة) (متفق عليه)

Anuvad^ •pa%c "vsk>" se km me&
"sdk>a" •j>kat- nhI& hE|- •bu`>ari tia
muISlm-

@k "vsk>" •Øò- "saA" ka hota hE|
;s p/kar insab kI ma{a "Øòò" saA hogI|
AC)e gehU& se insab ka vj>n lg -g
•Ø×Ø, Úòò- iklo g/am hogal

`eityo& AOr flo& me& sal guj>rne
kI =tR nhI& hE| ;silye ik Allah tÜala
ka f>rman hE^

﴿وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ﴾ [سورة الأنعام: من الآية ١٤١]

Anuvad^ «AOr wski k̄a: ke idn wska
hk> •j>kat Aaid- Ada kro|» •sUr‡
AnAam, Aayt^ Øöö-

Agr ibna iksI lagt ke isca: hu:
ho to wsme& AinvayR ma{a •Ø/Øò- hE|
AOr Agr lagt v kiona: se isca: kI g:
ho to •Ø/Øò- hE| ;silye ik nbI ﷺ ka
f>rman hE^

(فيما سقت السماء والأهمار والعيون أو كان عثرياً العُشر، وفيما سقي بالسواني
أو النضح: نصف العُشر) (أخرجه البخاري)

Anuvad ^ •ijs kI isca: vqaR, nhro& ya
c+mo& se hu: ho, ya vh `etI nhr A⁹va
c+ma ke iknare pr ho to wsme& •Ó/ÓÒ-
hE| AOr ijskI isca: rh⁴ cla kr A⁹va
W%. pr panI lad kr lakr hu: ho to
wsme& •Ó/ÓÒ- hE|- •; se bu`>ari ne
irvayt ikya hE-

➤ **cO⁹I ik>Sm** ^ Vyapairk saman^

yh vh mal hE ijse muslman ne
Vyapar ke ilye tEyar kr r`a ho| cahe
vh iksI -I ik>Sm ka ho|

yh j>kat ke mal se Ai.k sa.ar^
AOr Aam hE| jb yh saman insab tk
phu%c jayega to ;s me& j>kat vaijb ho
jayegI| ;s mal me& yh @tbar ikya
jayega ik wskI k>Imt sona AOr ca&dI
ke insab tk phu%c jaye| ÓÒ dInar Úx
g/am sone ke brabr hota hE| AOr ÓÒÒ
idrhm ×Ú× g/am c&adi ke brabr hota
hE| @k sal bIT jane pr Vyapairk mal
ka sone AOr ca&dI se Anuman lgaya
jayega ik g>rIb logo& ka ws me& iktna
ihSsa hogal ;s me& `>rId kI k>Imt ka
@tbar nhI& hogal bilk sal pUra hone
pr j>kat inkalte smy wskI k>Imt ka
@tbar hogal

;sme& vaijb ma{a pUrI k>Imt ka
 calIsva& (۱/۴۰) ihSSa hE| Vyapairk mal
 ka la- yid insab ko phu%c rha ho to
 wsko -I Asl mal me& imla kr wskI
 j>kat Ada kI jayegI| ;s me& sal pUra
 hone ka ;Ntjar nhI& ikya jayega|
 lEikn yid "Asl mal" insab tk la- ko
 imla kr phu%c rha ho to insab ke
 phu%cne ke smy se lekr sal ke AarM-
 hone ka @tbar hogal

► **pa%cvI ik>Sm^** `inj pda\R AOr -UmI
 `>j>anal

kÃ `inj pda\R^ ;s me& hr vh cIj>
 AatI hE jo j>mIn ke ANdr hI pEda hokr
 inkltI hE, ijs kI k>Imt hotI hE prNtu
 vh vnSpit nhI& hotI| jEse sona,
 ca&dI, loha, ta&ba, k>Imti pTir, AOr
 tEl Aaid| ;n sb cIj>o& ke ANdr j>kat
 vaijb hE| ;ski dlIl Allah tÜala ka yh
 Aam AOr sa.ar^ f>rman hE^

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طَيَّبَاتٍ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ﴾
 [سورة البقرة: من الآية ۲۶۷]

Anuvad^ «@e :man valo! ApnI piv{ Aay
 me& se AOr .rtI me& se tuMhare ilye
 hmarI inkali hu: cIj> me& se `>cR
 kro|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÔØÙ-

At‡ ;sme ko: sNdeh nhI& ik `inj
pda|R ws me& se hE ijse Allah ne
hmare ilye -Uim se inkala hE|

Ai.ktr iv³ano& ka khna hE ik
;sme& j>kat ws smy AinvayR hogI jb vh
insab ko phu%c jaye| "nk>dI j>kat me&
vaijb ma{a" pr Anuman lgate hu@e ;s
me& -I vaijb ma{a •Ó/ÖÒ calIsva&
ihSsa- hogal ;s me& sal bItne kI =tR
nhI& hE| biLk ijs smy yh mal imlega
ws me& j>kat vaijb ho jayegI|

•`- -UmI `j>ana^ ;ska A|R hE,
p/acInkal me& df>n ikya jane vala
`>j>ana jo j>mIn se p/aPt hol ya yh
`>j>ana p/acIn kal me& to n df>n ikya
gya ho lEikn "da'l ;Slam" •;SlamI =asn
de== "da'l hbR" •kaif>r =aasn de==
A|va "da'lAh\d" me& pUvR rhne vale
kaif>ro& ne ;Nhe& -Uim me& df>n ikya
hol AOr ;s `>j>ana pr kuf>/ kI ko:
in=anI pa: jatI ho, jEse wnka nam ho
ya ic{ ho ya wnke rajaAo& ka nam ho
ya ic{ hol ya "slib" (**Redcross**) kI in=anI
ho A|va kevl buto& ke ic{ ho&|

lEikn Agr ws pr muslimno& kI ku^r
in=ainya& mOjUD ho& jEse nbI ﷺ ka nam
ho, ya iksI muiSlm `>lIf>a A|Rat
haikm ka nam ho, ya k>urAan kI ko:
Aayt ho, to yh "**luk>ta**" •yanI igri

pD>I cIj>- manI jayegI| Agr ;s pr ko:
-I in=anI n ho jEse j>evr •Aa-Uq&-
ho, A'va sone ca&dI ka Dla ho to vh -
I **luk>ta** •igri pD>I cIj>- manI
jayegI|

;sko pane vala AadMI, logo& ko
phcnvane ke bad hI ;ska mailk hogal
;silye ik yh @k muiSlm ka mal hE ijs
se A-I wskI SvaimTv A'Rat "imilkyt"
ke ANT hone ka }an nhI& huAa hE|

-UmI `>j>ane me& pa%cva •١٥-
ihSsa inkalna vaijb hE| Abu hurEra ﷺ
kI hdIs hE| ALLah ke rsUl ﷺ f>rmate
hE&^

(وفي الركاز الخامس)

Anuvad^ •-UmI `>j>ana me& pa%cva
•١٥- ihSsa j>kat vaijb hE|-

Ai.ktr iv³ano& A'Rat wlma ke smIp
imlne vala `>j>ana, cahe km ho ya
Ai.k, wsme& pa%cva •١٥- ihSsa j>kat
vaijb hE| AOr ;s •١٥- ko ws "m¥" me&
`>cR ikya jayega ijs me& "f>Ey" ke mal
ko `>cR ikya jata hE| "f>Ey" ws mal ko
kha jata hE jo ={u se ibna yu² ke
haisl ikya jata hE| sMpUAR wlma AOr
iv³ano& ke smIp =eq `>j>ana pane vale
ka hogal hjrt wmr ibn `>]ab ﷺ ne @Esa

hI ikya `a ik =eq `>j>ana pane vale
ke hvale kr idya `a|

ØÃ j>kat ka mal kha% `>cR ikya jayega?

vh log ijn ke ilye j>kat ke mal
ko idya ja skta hE, Aa◦ hE&^

•Ó- **f>k>Ir log^** yh vh log hE&
ijn ke pas jIvn VytIt krne ke ilye
ku` -I n ho| ya ku` cIj>e& ho& ijn se
wnka ku` guj>ara ho jata ho| ;silye
@Ese logo& ke ilye sal -r ke `>cR ke
ilye j>kat ke mal me& se idya jayega|

•Ô- **imSkIn log^** yh vh log hE&
ijn ke pas ;tna mal ho ijs se wnka
Aa.a kam ya Aa.e se ku` ij>yada kam cl
jata ho| A◦Rat ;n logo& kI d=a AOr
halt f>k>Iro& se AC`I hotI hE| At‡ ;n
logo& ko -I wn ke sal -r ke guj>are
ke ilye j>kat ke mal me& se idya
jayega|

•Õ- **j>kat ;k»a krne vale log^** yh
vh log hE& jo j>kat dene valo& se
j>kat ko @ki{t A◦va ;k»a krte hE&|
AOr wskI surxa krte hE& t◦a srkar kI
Aa}a se wsko hk>dar logo& ke bIc
ba&te hE&| At‡ @Ese logo& ko ;s mal

me& se wnkI mj>dUrI ke brabr idya
jayegal

•Ö- **idl jo>ne ke ilye^** ;n

logo& kI dO ik>Sm hE&^

➤ kaif>r log,

➤ muslman log,

kaif>r logo& se Ai-p/ay @Ese log
hE& ijn ke muslman ho jane kI wMmId
AOt Aa=a ho| ya wse dene se wske
ATyacar se muslmano& kI surxa ho rhI
ho, to @Ese logo& ko -I j>kat ke mal
me& se idya jayegal

muslman se Ai-p/ay @Ese muslman
hE& ijnke ";Slam" kI d<v>ta mk>sUd ho|
Ava ws jEse ke ;Slam lane kI Aa=a
ho| to @Ese logo& ko -I j>kat ke mal
me& se idya jayegal

•x- **g>ulam das- log^** A Rat @Ese

g>ulam log ijNho&ne Apne mailko& se
il`a p>I kr lI ho| yanI vh Apne
mailko& ko kur mal dekr Aaj>ad ho
jana cahte ho| prNtu wnke pas ;tna
mal nhI& ik vh wse de ske&| ;s d=a
me& wnko j>kat ke mal me& se ;tna mal
idya jayega ijs se vh Aaj>ad ho
jaye&| AOr kur iv³ano& ka khna hE ik
j>kat ke mal me& se g>ulam `>rId kr
Aaj>ad krna -I jayj> hE|

•Ø- **k>jRdar** •i^g/ahI- log^ yh
log dO p/kar ke hE&^

➤ jo Svy& Apne karʌ k>jRdar ho|

➤ jo ANy ke karʌ k>jRdar ho|

"jo Svy& Apne karʌ k>jRdar ho" se
Ai-p/ay vh log hE& ijNho&ne ApnI
Aav+ykta kI pUitR ke ilye ;^ ilya ho|
lEikn vh wse pUra n kr skte ho&| ;s
sUrt me& wn ko ;tna j>kat ka mal idya
jayega ijs se vh Apna k>jR Ada kr
ske&|

"jo iksI ANy ke karʌ k>jRdar ho"
se murad @Ese log hE& ijNho&ne Aaps
ke zg̱e sulzane ke ilye k>jR ilya
ho| @Ese logo& ko j>kat ke mal me& se
;tna idya jayega ijs se vh Apne k>jR
ke boz ko hLka kr ske&| cahe vh Svy&
.nI hI Kyo& n ho|

•Ù- **Allah ke raSte me&^ ;s** se
Ai-p/ay ijhad hE| At‡ @Ese mujaihd
ijn ko srkarI `>j>ana se vetrn n iml
rha ho wnko j>kat ka mal idya ja skta
hE|

•Ù- **musaif>r** •A'Rat ya{I- log^
;s se Ai-p/ay vh ya{I h&E ijnka raSte
me& hI samane sf>r `>Tm ho gya ho| Ab
wn ke pas ;tna `>cRa ya pEsa n ho ijs
se vh Apne de= phu%c skte ho&| ;s

sUrt me& wnko ;tnI j>kat dI jayegI
ijs se vh Apne de= vaips ho ske&|

Allah tÜala ne ;n sare logo& ka
v&Rn Apne ;s f>rman me& ikya hE^

﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ﴾

﴿وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَئِنِ السَّبِيلُ فَرِيقَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ [سورة التوبة: ٦٠]

Anuvad^ «j>kat kevl i-xuko& ke ilye,
tia in.Rno&, ws ke kayRktRaAo& ke
ilye, wnke ilye ijn ke idl prcaye ja
rhe hE&, das muiKt @v& cia logo& ke
ilye, Allah ke magR me&, tia yai{yo&
ke ilye, Allah tÜala kI AOr se
AinvayR hE| AOr Allah tÜala }an vala
ivvekkarI hE| •sUr‡ tOba, Aayt^ ØØ-

ÙÃ j>katul if{ ^

•**k-** ;ske "m+"A" •=aS{ Iy- hone kI
ihKmt^

"j>katul if{" roj>adar ke ilye
bekar bato& AOr ٢٥٤١ g>licityo& se
piv{ta tia imSkIno& ke ilye `ana AOr
:d ke idn -Ik ma&gne se beinyaj>I ke
ilye "m+"A" hu: hE| ;ski dlIl ;Bne
ABbas ﷺ kI hdIs hE, vh f>rmate hE&^
(فرض رسول الله ﷺ زكوة الفطر طهرة للصائم من اللغو والرفث، وطعمۃ

للمساكين) (رواه أبو داود وابن ماجة)

Anuvad^ •Allah ke rsUl ﷺ ne "j>katul if{" ko roj>adar ke ilye bekar bato& AOr ۲۰۴I g>lityo& se piv{ta, t۹a imSkIno& ke "`ane" ke ilye AinvayR ikya hE|- •;se Abu daWd AOr ;Bne maja ne irvayt ikya hE| -

•`- yh p/Tyek muiSlm mdR t۹a AOrt, bD>e ۲۰۴e, Aaj>ad AOr gu>lam sb pr AinvayR AOr f>j>R hE| ;skI dlIl ;Bne wmr kI hdIs hE vh f>rmate hE& ^
(فرض رسول الله ﷺ زكوة الفطر من رمضان صاعا من تمر أو صاعا من شعير
على العبد والحر، والذكر والأنثى، والصغير والكبير من المسلمين، وأمر بها أن تؤدى قبل
خروج الناس إلى الصلاة) (متفق عليه)

Anuvad^ •Allah ke rsUl ﷺ ne rmj>an kI "j>katul if{" @k "saA" `ujUr •saA ka A۹R ;s se pUvR guj>r cuka hE- ya @k "saA" gehU&, p/Tyek gu>lam, Aaj>ad, mdR AOr AOrt, ۲۰۴e t۹a bD>e muslman pr AinvayR ikya hE| AOr Aade= idya hE ik log nmaj> ke ilye jane se pUvR hI wsko inkal de&|-

•g- ;skI ma{a^ ;skI vaijb ma{a, =hr me& Aam tOr pr `aya jane vala g>Lla jEse gehU&, jo, `ujUr, ik=im=, pnIr, cavl A۹va mk: Aaid ka @k "saA" hE| AOr @k saA lg-g •Ô.ÓÙØ- g/am hota hE|

Ai.ktr iv³ano& ke smIp ;s me& k>Imt inkalna jayj> nhI& hE| ;silye

ik ;s se rsUl କୀ Aa}a kI Avhelna
hotI hE| AOr ;silye -I Kyō&ik yh
shaba ke Aml ke iv"² hE|

•೩- ;s ke inkalne ka smy^ ;ske
do smy hE&^

➤ @k jvaj> ka smy hE, jo :d ke
@k ya dO idn phle se AarM- hota hE|

➤ dUsra f>j>Il t ka smy hE jo :d
ke idn f>j/ inkln e se lekr :d kI
nmaj> kI AdaygI se ୨୦D>a phle tk rhta
hE| ;silye ik nbI କୀ ne ;se logo& ke
nmaj> ke ilye inkln e se phle hI Ada
kr dene ka Aade= idya hE|

:d kI nmaj> ke bad wska inkalna
jayj> nhI& hE| AOr ijs ne deer kr ke
inkali to yh @k sa.ar\ sd\k>a hogal
AOr wse ;s derI pr gunah -I imlegal

•೪- ;ske `>cR krne kI jgh^
"j>katul if>{" f>k>Iro& tia imSkIno&
me& `>cR ik jayegI| ;silye ik vh
dUsro& ke muk>aible me& ;ske ij>yada
hk>dar hE&|



**;Slam
ka co'a 'Kn**

**rmj>an ke roj>e
r`na**

ÓÃ roj>e kI pir-aqa ^

►roj>a ka =aiBdk A|R hE^ svRia
'k jana|

►roj>a ka =aS{Iy A|R hE^ dUsrI
f>j/ ke wdy se sUyRaSt hone tk roj>a
toD>ne valI cIj> se 'k jana|

ÓÃ roj>a ka huKm^

rmj>an mhIne ke roj>e, ;Slam tia
wske iv=al -vno& ka @k 'Kn AOr St&-
hE| ALLah tÜala ka f>rman hE^
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [سورة البقرة، الآية: ١٨٣]

Anuvad^ «@e :man valo tum pr roj>e
•v/t jo rmj>an ke mhIne me& r`e jate
hE&- AinvayR ikye gye hE&, ijs p/kar
tum se phle logo& pr AinvayR ikye gye
•el taik tum tk>va •ALLah se -y r`na-
AOr sdacar ka magR ApnaAo|» •sUr‡
bk>ra, Aayt^ÓÚÖ-

(روى ابن عمر رضي الله عنهمما قال: قال رسول الله ﷺ: بنى الإسلام على
خمس: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكوة،
وصوم رمضان، وحج بيت الله) (متفق عليه)

Anuvad^ •;Bne wmr ﷺ irvayt krte hE&
ik ALLah ke rsUl ﷺ ne f>rmaya^ ;Slam

pa%c cIj>o& pr k>aym hE^ ;s bat kI
gvahI dena ik ALLah ke AitirKt ko:
pUjne yoGy nhI&, t̄a muhMmd ﷺ ALLah
ke rsUl hE&| nmaj> k>aym krna| j>kat
dena| rmj>an ke roj>e r`na| AOr ALLah
ke pak rr •kaba- ka hj krna|- •;se
bu`>arI t̄a muiSlm ne irvayt ikya
hE|-

muiSlm smuday pr rmj>an ke roj>e
vqR dO ihjrI me& AinvayR ikye gye|

**ÕÃ roj>a kI f>j>Ilt AOr =aS{Iyta
kI ihk\mt^**

rmj>an ka mhIna, ALLah kI
Aa}akarI ka @k bhut bD>a mOsm hE|
wsko pa lena ALLah kI trf> se @k bD>I
neAmt •ini.- AOr f>J>l hE| ijse ALLah
tÜala Apne ijs bNde pr cahta hE krta
hE| taik wskI neikya& bv>e&, djeR
bulNd ho&, bura:ya& im‡ jaye& AOr
Apne p/-u ke sa‡ wnka sMbN. sud<v> ho|
AOr ;silye -I taik wnke ilye mhan
p/itdan il`a jaye, Ai.k puNn imle,
wskI p/sNnta p/aPt ho, t̄a h/dy,
wske Dr AOr -y se -re rhe&| ;skI
f>j>Ilt • [eQota- me& inMnili`t dlIl
Aa: hE&|

•Ó- ALLah tÜala ka f>rman hE^

﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًىٰ لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيُصُمِّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعَدَهُ مِنْ آيَاتٍ أُخْرَىٰ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيَسِيرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلَتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلَتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ شَكُورُونَ﴾ [١٨٥: سورة البقرة، الآية]

Anuvad ^ «rmj>an ka mhIna vh mubark mas hE ijs me& k>urAan wtara gyal jo logo& ka magR d=Rk hE, AOr jo magRd=Rn @v& sTyastTy ke m) y in^Rayk hE, tum me& jo -I ;s mhIne ko paye wse roj>a r`na caihye, ha% jo rogi ho& A`va ya{a me& ho& to wNhe& dUsre idno& me& yh g^na pUrI krnI caihye| ALLah tÜala kI ;C^a tuMhare sa^ srlta kI hE, koorta kI nhI&, vh cahta hE ik tum g^na pUrI kr lo, AOr ALLah tÜala ke p/dan ikye gye magRd=Rn ke Anusar wskI mihma ka v^Rn kro @v& wske k<t} rho|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÓÚx-
•Ô- AOr nbI ﴿ ka f>rman hE^

(روى أبو هريرة ﷺ قال: قال رسول الله: من صام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له

ما تقدم من ذنبه) (متفق عليه)

Anuvad ^ •Abu hurEra ﴿ irvayt krte hE& ik ALLah ke rsUl ﴿ ne f>rmaya^ ijs ne rmj>an ke roj>e :man AOr Svab kI nLit se r`e, to wske pUvR ke sMpU^R pap xma kr idye jate hE&|-

• ; se bu`>ari t̄a muiSlm ne irvayt
ikya hE-
• Ӧ- AOr f>rmayा^

(وعنه ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ يضاعف الحسنة عشر أمثالها إلى سبعين مائة ضعف، قال الله عز وجل إلّا الصوم فإنه لي وأجزي به، يدع شهوته وطعامه من أجلي، للصائم فرحتان، فرحة عند فطره، وفرحة عند لقاء ربّه، ولخلوف فيه أطيب عند الله من ريح المسك) (رواه البخاري ومسلم واللفظ له)

Anuvad ^ • Abu hurEra ﷺ irvayt krte
hE& ik ALLah ke rsUl ﷺ ne f>rmayा^
neKI ko ds guna se bv>a kr sat sO
guna tk kr idya jata hE| ALLah tÜala
ka f>rman hE^ • A Rat roj>e ke
AitirKt- ;silye ik vh mere ilye hE
AOr mE& hI wska bdla du%ga| vh ApnI
kamÄvasna t̄a `ana mere kara ڙod>ta
hE| roj>a r`ne vale ke ilye do
p/sNntaye& hE& | @k p/sNnta ";F>tar"
ke smy hotI hE, jb ik dUsrI p/sNnta
rb se mulak>at ke smy hogI| wske mu%h
kI sOgN. ALLah ke smIp "mu+k" kI sOgN.
se Ai.k pakIj>a hE|- • ; se bu`>ari t̄a
muiSlm ne irvayt ikya hE, AOr =Bd
muiSlm ke hE&-

Ӧ A roj>a dar kI duAa k>ubUl hotI
hE| nbI ﷺ ne f>rmayा hE^

(للصائم عند فطره دعوة لاترد) (رواه ابن ماجة)

Anuvad ^ • roj>adar kI duAa ; F>tar ke smy r¥ nhI& kI jatI|- • ; se ; Bne maja ne irvayt ikya hE-

; silye muslmano& ko caihye ik vh ; F>tar ke smy ko Apne rb se ma%gne AOr duAa krne me& g>nImt jane& | sM-v hE rb kI trf> se ko: zo&ka Aalge AOr p/lok kI sO-aGy p/aPt ho jaye |

x ﴿Allah tÙala ne roj>adar o& ke sMman tÙa wnkI ANy logo& se ANtrta ke ilye SvgR ka @k ³ar iv=eq kr r`a hE |

(عن سهل بن سعد ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ إنّ في الجنة باباً يقال له "الرّيّان"

فإذا كان يوم القيمة، قيل: أين الصائمون؟ فإذا دخلوا أغلق عليهم فلم يدخل منه

أحدٌ) (متفق عليه)

Anuvad ^ • sh\l ibn sAd ﷺ se irvayt hE, vh khte hE& ik Allah ke rsUl ﷺ ne f>r Maya^ SvgR me& @k ³ar hE ijska nam "rYyan" hE| k>yamt ke idn kha jayega^ roj>edar kha% hE&.....? jb vh dai`>l ho jaye&ge to wse bNd kr idya jayegal ijs se ko: dUsra dai`>l n ho skegal- • ; se bu`>ari tÙa muiSlm ne irvayt ikya hE|-

Ø ﴿K>yamt ke idn Svy& roj>a, roj>edar ke ilye isf>air= • Anu=&sa-krega |

(عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: الصيام والقرآن يشفعان للعبد يوم القيمة، يقول الصيام: أي رب! منعه من الطعام والشهوة فشفعني فيه، قال فيشفعان) (رواہ أحمد)

Anuvad^ •ABduLlah ibn Am/ ibn Aas ﷺ
se irvayt hE, vh khete hE& ik ALLah ke
rsUl ﷺ ne f>r Maya^ roj>a AOr k>urAan
k>yamt ke idn bNde ke ilye Anu=&sa
kre&gel roj>a khega^ @e mere rb! mE&
ne ;se `ane AOr kamĀvasna se rok idya
`al ;silye ;ske bare me& merI Anu=&sa
k>ubUl kr lIijye| Aap f>rmate hE&^ to
wnkI Anu=&sa k>ubUl kr lI jayegI|-
•;se Ah\md ne irvayt iky a hE|-

ŪĀ roj>a, musliman ko .EyR,
shn=Ilta t̄a =iKt ka AadI bna deta
hE| ijs se vh ip/ytmaA t̄a kamĀvasna
ko Tyag deta hE AOr nF>s •AaTma- pr
iny&{^ AOr kN\x^ol r`ta hE|

ŌĀ roj>a ke f>j>R hone kI =teR&^

iv³an ;s bat pr s&gi@t hE& ik
roj>a, bailg> •VySk-, Aaik>l
•biu²man-, SvS̄ t̄a muk>Im •invasI-
muiSlm pr f>j>R hE&| AOr AOrt pr ws
AvS̄a me& f>j>R hE& jb vh mahvari
•M.C.- ke `>Un se piv{ ho| ;sI p/kar
i==u ko jNm dene ke bad jo `>Un Aata
hE ws se -I piv{ ho|

xĀ roj>a ke sMman yoGy vStu@e&^

ŌĀ muslimano& pr AinvayR hE ik vh
hram cIj>o& jEse^ g>Ibt, ip=unta AOr

dUsro& kI ;J>jt •sMman- pr hmla krne
 Aaid vStu@e& ijNhe& Allah ne hram
 ikya hE, wn se prhej> •s&ym- kre&|
 AOr wn se ApnI j>ban ko piv{ AOr
 surixt r`e&| nbI ﴿ ka f>rman hE^
 (ومن لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه)
 (رواه البخاري)

Anuvad^ •@Esa VyikT jo zU¤ bolna, t¤a
 zU¤a kmR krna n ۢoD>e to @Ese VyikT
 kI, Allah tÜala ko ko: Aav+ykta nhI&
 hE ik vh Apna `ana AOr panI ۢoD>e
 r`e|- •;se bu`>arI ne irvayt ikya hE-
ÔÃ "sh\rI" ka `ana n ۢoD>e&e|
 ;silye ik yh `ana roje>dar kI shayta
 krta hE| ;s p/kar vh pUra idn Aaram
 se guj>ar skta hE| t¤a Apne kayo&R ko
 -I cuStI AOr furtI se kr skta hE| nbI
 ﴿ ne roj>edaro& ko, "sh\rI" ka `ana
 `ane pr Apne ;n =Bdo& me& w-ara
 hE^

(السحور أكله بركة فلا تدعوه، ولو أن يجرع أحدكم جرعة من ماء فإن الله
 عزوجلّ وملاكته يصلون على المتسحرين) (رواه أحمد)

Anuvad^ •sh\rI brkt vala `ana hE|
 ;silye ;se mt ۢoD>o, Agr ko: panI ka
 @k ۢU%¤ hI pI ske to wse hI pI le|
 ;silye ik Allah tÜala, AOr wske
 f>ir+te sh\rI `ane valo& pr d"d -ejte
 hE&|- •;se Ahmd ne irvayt ikya hE-

ÕA suyRaSt hone ke iv+vas ho
jane pr ;F>tar me& jldI kreb| nbi 
ka f>rman hE^

(لابزال الناس بخير ما عجلوا الفطر) (رواه البخاري)

Anuvad ^ •log ws smy tk -la: me&
rhe&ge jb tk vh ;F>tar me& jldI krte
rhe&gel- •;se bu`>arI ne irvayt ikya
hE-

ÕA "'tb" •kCcI `ujUr- ya pkI hu:
'ujUr se ;F>tar krna suNnt hE|

(قال أنس  كان رسول الله  يفطر قبل أن يصلى، على رطبات، فإن لم تكن

رطبات ففترات، فإن لم تكن، حسا حسوات من ماء) (رواه أبو داود)

Anuvad ^ •Ans  khte hE&^ ALLah ke
rsUl  nmaj> se pUvR "'tb" se ;F>tar
ikya krte ۚ، Agr "'tb" n hotI to su`I
'ujUr se، Agr yh -I n hotI to panI ke
cNd ۣۣۢ se ;F>tar kr lete ۚ» •;se
Abu daWd ne irvayt ikya hE|-

xÃ Ai.k se Ai.k k>urAan pv>na,
ALLah ka ij>k/ krna, wskI p/=&sa
krna, sdk>a •dan- dena, ;h\san
•wpkar- krna! Ai.k se Ai.k nif>l pv>na
AOr dUsre nek kam krna!

(روى ابن عباس  قال: كان رسول الله  أجود الناس بالخير، وكان أجود ما
يكون في رمضان حين يلقاه جبريل، وكان جبريل يلقاه في كل ليلة من رمضان،
فيدارسه القرآن، فلرسول الله  حين يلقاه جبريل أجود بالخير من الريح المرسلة) (رواه

البخاري ومسلم)

Anuvad ^ «;Bne Abbas ﷺ irvayt krte hE& ik ALLah ke rsUl ﷺ -la: AOr `>Er `>Erat me& logo& me& sb se Ai.k data ¢e, t¢a sb se Ai.k data rmj>an me& ijb/a:l se mulak>at ke smy hote ¢el AOr ijb/Il Aap se rmj>an kI p/Tyek rat me& imlte ¢e AOr Aap ke sa¤ be¤kr Aap ko ku>rAan =rIf> p¤v>ate ¢el ALLah ke rsUl ﷺ ijb/Il se mulak>at ke smy `>Erat •dan- krne me& tej> hva se -I bv> jate ¢e|» •;se bu`>arI t¢a muiSlm ne irvayt ikya hE-

ØÃroj>a ko toD> dene valI cIj>e& ^

ØÃ idn me& jan bUz kr `ana pInal ;sI p/kar roj>a toD> dene valI =eq tmam cIj>e&, jEse tak>t kI su:
•**Injection**- lgvana, ya mu%h se dva `a lena| ;silye ik yh -I `ane pIne ke huKm me& dai`>l hE| lEikn Agr ¢oD>a sa `Un inkal ilya jaye jEsa ik iv=leq¤ ke ilye inkala jata hE, to ;s se roj>a pr ko: p/-av nhI& p¤v>ega| ØÃ rmj>an me& idn me& s&-og krne se -I roj>a ¢U¢ jata hE| roj>adar pr AainvayR hE ik vh ALLah se tOba kre ;silye ik wsne hurmt AOr man vale mhIne kI Avhelna kI hE| AOr

ws idn ko ijs me& sM-og ikya hE,
 dUsre idno& me& pUra krel AOr
 "kF>f>ara" •pap)n- de| wska «kF>f>ara»
 @k gu>lam ko Aaj>ad krna hE| Agr yh n
 paye to lgatar do mhIne ke roj>e r`e,
 Agr ;ski -I tak>t n ho to sao
 imSkIno& ko `ana i`layel p/Tyek
 imSkIn ko Aa·a "saA" gehU& ya ;ske
 AitirKt @EsI cIj> ijse Aam tOr pr =hr
 vale `ana mante ho&| ;ski dlIl Abu
 hurEra ﷺ kI hdIs hE| vh khte hE&
 (يبنما نحن جلوس عند النبي ﷺ إذ جاءه رجل، فقال: يا رسول الله! هلكت، قال:
 ما لك؟ قال: وقعت على امرأتي وأنا صائم، فقال رسول الله ﷺ: هل تجد رقة تعتقها?
 قال: لا. قال: فهل تستطيع أن تصوم شهرين متتابعين؟ قال: لا. قال: فهل تجد إطعام
 سنتين مسكيناً؟ قال: لا. قال: فمكث النبي ﷺ، فينما نحن على ذلك أتى النبي ﷺ بعرق
 فيه تمزق، والعرق المكتل. قال: أين السائل؟ فقال: أنا، قال: خذ هذا فتصدق به، فقال
 الرجل: على أفقري مني يا رسول الله؟ فوالله ما بين لابتيها — يريد الحرتين — أهل بيته
 أفتر من أهل بيتي، فضحك النبي ﷺ حتى بدت أنفاسه، ثم قال: أطعمه أهلك) (رواه
 البخاري ومسلم)

Anuvad ^ •hm log nbI ﷺ ke pas bEoe ፩
 ik @k AadMI Aaya AOr kha^ @e ALLah ke
 rsUl! mera na= ho gya, Aap ne f>rmaya
 Kya ho gya? wsne kha^ mE& ne roj>a kI
 AvSia me& ApnI pTnI se s&-og kr ilyal
 ALLah ke rsUl ﷺ ne f>rmaya^ Kya
 tuMhare ANdr @k g>ulam Aaj>ad krne kI
 tak>t hE? wsne kha^ nhI&| Aap ne
 f>rmaya^ Kya tuMhare ANdr ;tnI =ikt

hE ik do mhIne lgatar roj>a r` sko|
wsne kha^ nhI&| Aap ne f>rmaya^ ifr
Kya tum sa◦ imSkIno& ko `ana i`la
skte ho? wsne kha^ nhI&|

Abu hurEra ﷺ f>rmate hE&^ nbI ﷺ
◦hre rhe, AOr hm -I @Ese hI ፩, ;tne
me& Aap ke pas `ujUr se -ra huAa @k
↳okra Aaya| Aap ne kha^ sval krne
vala kha% gya? ws ne kha^ mE& yha%
hU%| Aap ﷺ ne f>rmaya^ ;se lo AOr ;s
ko sdk>a me& ba/.‡ do| ws AadMI ne
kha^ @e Allah ke rsUl! Kya muz se
Ai.k in.Rn pr? Allah kI sOgN.! mdIna
ke ANdr mere rr valo& se Ai.k in.Rn
ko: dUsra nhI& hE| wski ;s bat pr Aap
;s trh h%se ik Aap ke da&t mubark
id`a: dene lge| ifr Aap ne f>rmaya^
jaAo Apne rr valo& ko hI i`la do|-
•;se bu`>arI tia muiSlm ne irvayt
ikya hE-

Ӯ cuMma lena ya mel imlap se
vIyR igrana, Aiva vIyR ka Svy& inkl
Aana, ya bar bar AOrt ko de`na ijs se
vIyR igr jayel ;n me& se iksI -I kar^
^ara Agr roj>adar ka vIyR inkl jaye
to wska roj>a ፩ jayega| AOr dUsre
idno& me& ;se pUra krna AinvayR hogal
lEikn =eq idn `ane pIne se 'ka rhegal

ws pr "kF>f>ara" •pap)n- nhI& hogal lEikn wse tOba krnI caihye, Apne ikye pr p̄tana caihye, xmadan kI ivntI krnI caihye t̄a kamĀvasna ko -D>kane valI p/Tyek vStu se dUr rhna caihye lEikn Agr vh so rha ho AOr roj>a kI AvS̄a me& Svpndoq ho jaye, AOr vIyR igr jaye to ;s se ws ke roj>e pr ko: p/-av nhI& pD>egal AOr n hI wsko kuṛ dena hogal lEikn Snan krna AinvayR hogal

ÖÄ jan bUz kr wl̄I krna| ĀRat mu%h ke raSte se "meda" •pKva=y- me& mOjUd cIj> ko inkalna| lEikn Agr Svy& bg>Eer iksI Ai.kar ke inkl jaye to ;s se ws ke roj>e pr ko: p/-av nhI& pD>egal nbI ﴿ ka f>rman hE^

(من ذرعه القيء فليس عليه قضاء، ومن استقاء عمداً فليقض) (رواه أبو داود
والترمذى)

Anuvad^ •ijse wl̄I ho g: ws pr ko: k>j>a nhI& hE| lEikn ijs ne jan bUz kr wl̄I kI to wsko k>j>a krna hogal- •;se Abu daWd AOr i{imj>I ne irvayt ikya hE-

xÃ mahvarI ya i==u jNm ke bad ka `Un inklna| cahe idn ke phle -ag me& inkle ya AiNtm me&, cahe sUyRaSt hone ke ፻D>e phle hI Kyo& n inkle|

roj>adar ke ilye behtr hE ik vh
sI&gI n lgvayel ijs se ws ke roj>e
‘Une ka -y pEda ho jayel ws ke ilye
yh -I bhtr hE ik "**shayta ke tOr pr**"
dene ke ilye -I `Un n inklavayel lEikn
Agr Aapat kal mē& iksI rogi Aaid ko
`Un dene kI Aav+yKta pD> jaye to de
skta hE|

nksIr, `&asI, j>~>m, tia da&t
inkalne se `Un inkI jaye to roj>a pr
ko: p/-av nhI& pD>tal|

ÙÃ kuž sa·arʌ Aade=^

ca%d de`ne se rmj>an ka roj>a
r`na vajb AOr AinvayR ho jata hE|
ALLah tÜala ka f>rman hE^

﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيصُمِّمُهُ﴾ [سورة البقرة: من الآية ١٨٥]

Anuvad ^ «tum mē& jo -I ;s mhIne ko
paye wse roj>a r`na caihyel» •sUr‡
bk>ra, Aayt^ ÓÚx-

ca%d de`ne ke p/maʌ ke ilye @k
sCce pKke musliman kI gvahI kaf>I hE|
;skI dlil ;Bne wmr kI irvayt hE vh
khte hE&^

(تراءى الناس الھلال، فأحررت رسول الله ﷺ آتى رأيه، فصم، وأمر الناس بصيامه،)

(رواه أبو داود والدارمي وغيرهما)

Anuvad ^ •log ca%d de` rhe ɻe to mE&
ne ALLah ke rsUl ﷺ ko `br dI ik mE&
ne ca%d de`a hE, to Aap ne -I roj>a

r`a AOr logo& ko -I roj>a r`ne ka
Aade= idya|- •;se Abu dawd t̄a darmI
Aaid ne irvayt ikya hE-

p/Tyek de= me& roj>a ke msAla ko
vha% ke haikm ko so&p idya jaye, vh
roj>a r`ne n r`ne ijs cIj> ka -I
in^Ry kre wski Aa}akari AinvayR hogI|
Agr haikm muslim n ho to ws de= me&
mOjUd ";**SlamI keNd/**" ke in^Ry pr Aml
ikya jayegal taik muiSlm smuday ka
s&g;n bak>I rhei

dURd=Rk yN{ se ca%d de`na jayj>
hE| rmj>an ke p/arM- A^va ;F>tar ke
p/ma^ ke ilye ANtirx iv}an t̄a
istaro& ke de`ne pr iv+vas krna jayj>
nhI& hE| kevl ca%d de`ne pr iv+vas
ikya jayegal ALLah tÜala ka f>rman
hE^

﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّمْ﴾ [سورة البقرة: من الآية ١٨٥]

Anuvad ^ «tum me& jo -I ;s mhIne ko
paye wse roj>a r`na caihye|» •sUr‡
bk>ra, Aayt^ ÓÚx-

jo "**mukLlf**"> bNda •ijs pr =rIyt
ke Aade=o& ka paln AinvayR hE- rmj>an
ke mhIna me& haij>r ho, ws pr roj>a
r`na AinvayR hE, cahe idn bD>a ho ya
yoal

iv^ano& ke smIp svoR[eQo bat yh
hE ik p/Tyek de= me& rmj>an ke roje

kI AarM-ta ka iv+vas vha% se ca%d de`
kr hI hogal ;s ilye ik iv^ano& ka ;s
bat pr s&gən hE ik ca%d ke inklné kI
jghe& AOr smy Alg Alg hE&| yh ini+ct
bat hE, ;silye ik nbI ﴿ ka f>rman hE^
(صوموا لرؤبته، وأنظروا لرؤبته، فإن غم عليكم فأكملوا شعبان ثلثين يوما)

(أخرجه البخاري ومسلم)

Anuvad^ •ca%d de` kr roj>a r`o, AOr
wse de`kr hI roj>a r`na bNd kro,
lEikn Agr vh iksI p/kar nj>r n Aaske
to =aban mhIne ke tIs idn pUre kr
lo|- •;se bu`>arI t̄a muiSlm ne
irvayt ikyā hE-

roj>adar pr AinvayR hE ik vh
roj>a kI inYyt rat hI se krle, ;silye
ik nbI ﴿ ka f>rman hE^

(إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى) (متفق عليه)

Anuvad^ •kmoR& ka daro mdar inYyt pr
hE t̄a p/Tyek Vyikt ke ilye vhI hE
ijiskI wsne inYyt kI hE..... |-
•bu`>arI t̄a muiSlm-

nbI ﴿ ka AOr f>rman hE^

(من لم يجمع الصيام قبل الفجر فلا صيام له) (أخرجه أحمد وأبوداود والترمذى
والنسائى من حديث حفصة رضي الله عنها)

Anuvad^ •f>j/ se pUvR jo roj>a ka
s&kLp nhI& krta to wska roj>a nhI&
hotal- •yh hf>sa kI hdIs hE ijse Ahmd

Abu daWd i{imj>I t̄ia ns: ne irvayt
ikya hE-

rmj>an mhIne ke bIc me& iksI ka
roj>a toD>na jayj> nhI& hE| isvay ;s
sUrt me& ik wse ko: wj>/ •karʌ- pe=
Aajaye, jEse mrIj> •rogI- ya musaif>r
ho jaye, ya @EsI AOrt ijse mahvarI
Āva i==u jNm ke bad ka `Un Aane lg
jaye, ya vh g-RvtI ho ya dU. ipla rhI
ho Aaid.....| Allah tÜala ka f>rman hE^
﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدْهُ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ﴾ [سورة البقرة: من

[الآية ١٨٤]

Anuvad ^ «prNtu tum me& se jo VyikT
bImar ho Āva ya{a me& ho, to vh ANY
idno& me& ḡna pUrI kr le|» •sUr‡
bk>ra, Aayt^ ÓÚÖ-
;silye @Esa rogI ijs pr roj>a
r`na kion ho t̄ia roj>a n toD>ne se
wsko kiona: AOr kQ‡ phu%cta ho to
wske ilye jayj> hE ik vh rmj>an me&
roj>a toD> del ifr ijs ne roj>e toD>e
hE& dUsre idno& me& wse pUra kr le|
g-RvtI t̄ia dU. iplane valI mihla
ko Agr kevl ApnI jan ka `>tra ho to
vh roj>a toD> sktI hE| ifr wse dUsre
idno& me& pUra krna hogal ;s
iv³ano& ka s&ḡn hE| ;silye ik vh @Ese

rogI ke mtRbe me& hE ijsko ApnI jan
ka `>tra hE|

AOr Agr ApnI jan t̄a i==u ka
`>tra ho, ya kevl i==u ka `>tra ho to
-I roj>a toD> sktI hE| ifr ;se dUsre
idno& me& pUra kregI| ;skI dlIl Ans
kI yh "mrfUA" hdIs hE^

(إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ نَصْفَ الصَّلَاةِ وَالصُّومِ، وَعَنِ الْحَبْلَى وَالْمَرْضَعِ) (رواہ

النسائی وابن خزیمة وهو حديث حسن)

Anuvad^ • ALLah t̄Jala ne ya{I se Aa.I
nmaj> AOr roj>a km kr idya hE| ;sI
p/kar g-RvtI t̄a dU. iplane valI AOrt
se -I|- •;se ns: AOr ;Bne `uj>Ema ne
irvayt ikya hE, AOr yh hdIs "hsn" hE|-
bUv>e AOr buiv>ya ko yid roj>a
r`ne me& s~>t kiona: AOr mui+kl pe=
AatI ho to vh roj>a toD> skte hE&|
wnko p/Tyek idn ke bdle me& @k imSkIn
ko `ana i`lana hogal

;skI dlIl yh hdIs hE ijse
bu`>arI ne Ata se irvayt ikya hE| Ata
ne ;Bne Abbas ko p̄v>te huye suna^

﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ﴾

Anuvad^ «AOr jo ;skI sam(yR r`te&
ho& •ifr -I roj>a n r`te ho&- to vh
log "if>d\ya" •p/it=ea.- me& @k in.Rn
ko -ojn de&|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÓÚÖ-
;Bne Abbas ﷺ f>rmate hE& ik yh
Aayt mNsU`> •inrSt- nhI& hE| yh ws

bUv>e AOr buiv>ya ke ilye hE ijnke
ANdr roj>a r`ne kI =iKt n ho| to vh
p/Tyek idn ke bdle me& @k imSkIn ko

ya{a, @Ese wj/ •karv- me& se hE
ijs kI vjh se roj>a n r`na jayj> hE|
Ans ﴿ kI hdIs hE^

(كَنَا نَسَافِرْ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ يُعِبِ الصَّائِمَ عَلَى الْمُفَطَّرِ وَلَا المُفَطَّرُ عَلَى الصَّائِمِ)

(متفق عليه)

Anuvad ^ •hm nbI ﴿ ke sa{ sf>r ikya
krte ۚ At‡ Aap roj>adar ko roj>a n
r`ne vale pr, AOr roj>a n r`ne vale
ko roj>a r`ne vale pr ko: doqaNveq^
nhI& krte|- •bu`>arI t{a muiSlm|-



**;Slam
ka pa%cva 'Kn**

hJj krna

ÓÃ hJj kI pir-aqa ^

hJj ka =aiBdk A⁹R hE^ s&kLp @v& int+cy krna| kha jata hE, •hmarI Aor fla% •Amuk- VyiKt ne hJj ikya- A⁹Rat hmarI trf> s&kLp ikya AOr Aaya|

hJj ka =aS{Iy A⁹R^ iv=eq p²it se iv=eq smy me& iv=eq =to&R ³ara ku>rbanI ke ilye mKka =rIf> ka s&kLp krna|

ÔÃ hJj ka huKm ^

wMmt ;s bat pr s&giot hE ik xmta @v& =iKt r`ne vale VyiKt pr Aayu me& @k bar hJj krna AinvayR hE| t⁹a yh wn pa%c St&-o& me& se @k hE ijn pr ;Slam ·mR iS⁹r hE| Allah tÜala ka f>rman hE^

﴿وَلِلّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾ [آل عمران: من الآية ٩٧]

Anuvad^ «logo& pr Allah •tÜala- ke ilye, ;s `>ana kaba ka hJj krna vaijb hE, lEikn wn logo& pr jo ws tk phu%c skte ho&| AOr jo ko: kuf>/ kre to •krt a rhe- Allah •tÜala- pUre iv+v se inSp<h hE|» •sUr‡ AaleÄ;mran, Aayt^ ÕØ-

AOr ALLah ke rsUl ﷺ ka f>rman hE^
 (بِي الإِسْلَامِ عَلَى حَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ
 الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكُورَةِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ، وَحَجَّ بَيْتِ اللَّهِ) (متفق عليه)

Anuvad ^ • ;Bne wmr ﷺ irvayt krte hE&
 ik ALLah ke rsUl ﷺ ne f>rmaya^ ;Slam
 pa%c cIj>o& pr k>aym hE^ ;s bat kI
 gvahI dena ik ALLah ke AitirKt ko:
 pUjne yoGy nhI&, t̄ia muhMmd ﷺ ALLah
 ke rsUl hE&| nmaj> k>aym krna| j>kat
 dena| rmj>an ke roj>e r`na| AOr ALLah
 ke rr • kaba =rIf>- ka hJj krna|-
 • ; se bu`>ari t̄ia muiSlm ne irvayt
 ikya hE|-

nbI ﷺ ne "hJjtul ivdaA" • AiNtm
 hJj- me& f>rmaya ۚ

(يا أيها الناس إن الله فرض عليكم حج البيت فحجوا) (رواه مسلم)

Anuvad ^ • @e logo! ALLah tÜala ne tum
 pr piv{ rr, kaba =rIf> ka hJj AinvayR
 ikya hE| ;silye tum hJj kro|- • ; se
 muiSlm ne irvayt ikya hE|-

**ÖÄ hJj kI f>j>Ilt t̄ia wske
 =aS{anusarta kI ihk\mt^**

hJj kI f>j>Ilt • [eQota- ke ivqy
 me& bhut sare p/maʌ AOr dlII hE&| ; n
 me& se @k p/maʌ ALLah tÜala ka yh
 f>rman hE^

﴿وَادْنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ رِحَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ لِيَشْهُدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقْهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ﴾ [سورة الحج، الآياتان ٢٨، ٢٧].

Anuvad ^ «AOr logo& me& hJj kI ڦoqla kr do! vh tere pas pEdl -I Aaye&ge, tۮa dublI ptlI svairyo& pr -I, dUrSۮ ke s-I mago&R se Aaye&ge, Apna la-p/aPt krne ke ilye, tۮa wn in.Rairt idno& me& ALLah ke nam ko yad kre&ge, wn cOpayo& pr jo paltU hE&|» •sUr† hJj, Aayt^ ÔÙ, ÔÚ-

hJj sMpU&R muslmano& ke ilye lok tۮa p/lok dono& p/kar ke bD>e bD>e la-o& pr Aa·airt hE| ;s me& kaba =rIf> ka tvaf>, "sf>a" AOr "mrva" •do phaiD>yo& ke nam- ke bIc "s:" krna, medane "Arf>a", "imna" AOr "muj>dilf>a" me& ڦhrna, k&kri marna, imna me& rat guj>arna, janvr j>Bh •v.- krnal sr ke bal mu&Dvana, ALLah se inkta p/aPt krne ke ilye wska Ai.ktr Smr& krna, Aaid jEsI ivi-Nn ik>Sm kI wpasnaye& mOjUd hE&| ;silye hJj paphn tۮa SvgR p/ve= ka @k bD>a kar& hE|

Abu hurEra ﷺ se irvayt hE vh khte hE& ik mE& ne rsUluLLah ﷺ ko f>rmate huye suna^

(من حجّ هذا البيت فلم يرث ولم يفسق رجع من ذنبه كيوم ولدته أمّه) (رواہ البخاري و مسلم)

Anuvad ^ •ijsne ;s ڙr ka hJj ikya,
AOr wsne s&-og t̄ia duQkmR nhI& ikya,
to vh Apne papo& se @Ese piv{ ho jata
hE jEse ik vh ws idn ڏa, ijs idn wski
ma% ne wska jNm idya ڏa|- •bu`>ari
t̄ia muiSlm-

Abu hurEra ﷺ hI se irvayt hE ik
rsUluLlah ﷺ ne f>r Maya^
(العمرة إلى العمرة كفارة لما بينهما، والحج المبرور ليس له جزاء إلا الحجنة) (رواہ البخاري و مسلم)

Anuvad ^ •@k "wmra" dUsre "wmra" ke bIc
ka pap)n hE AOr "**hJje mb"r**" •ijs hJj
ko Allah k>ub>Ul kr le- ka bdla SvgR
ke Alava ku% nhI& hE|- •bu`>ari t̄ia
muiSlm-

Abu hurEra ﷺ se hI irvayt hE vh
f>r mate hE&^
(سئل رسول الله ﷺ أي الأعمال أفضل؟ قال: إيمان بالله ورسوله ، قيل: ثمّ ماذا؟
قال: حجّ في سبيل الله ، قيل: ثمّ ماذا؟ قال: حجّ مبرور) (متفق عليه)

Anuvad ^ •Allah ke rsUl ﷺ se p/+n
ikya gya ik kOn sa kmR sb se [eQo hE?
Aap ne f>r Maya^ Allah AOr wske rsUl
pr :man lana, pU%a gya ik ifr kOn sa?
f>r Maya^ Allah ke p% me& ijhad krna|

pU²a gya ifr kOn sa? Aap ne f>r Maya^ "hJje mb"r"|- •bu`>arI t⁹a muiSlm-

(عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: تابعوا بين الحج والعمرة)

فإنما ينفيان الفقر والذنوب كما ينفي الكبير حبث الحديد والذهب والفضة، وليس للحجّة المبرورة ثواب إلا الجنة) (رواه الترمذى وقال: حديث حسن صحيح)

Anuvad ^ •ABduLlah ibn msWd se irvayt hE vh f>r mate hE&^ ALLah ke rsUl ﷺ ne f>r Maya^ hJj AOr wmra brabr krte rha kro ;silye ik yh in.Rnta @v& papo& ko ;s p/kar im²a deta hE, ijs p/kar lohar kI -°I, lohe, sone AOr ca&dI ke gdlapn ko dUr kr detI hE| AOr "**hJje mb"r"** ka puNn kevl SvgR hE|- •;se i{imj>I ne irvayt ikya hE AOr kha hE ik yh hdIs hsn AOr shIh hE-

hJj ke bhut sare la- me& se @k yh -I hE ik dUr draj> se Aaye huye musliman Aaps me& @k dUsre se @Ese S⁹an pr imlte hE& jo ALLah ke smIp sb se ip/y hE| wnka Aaps me& pircy hota hE, -la: ke kmoR& t⁹a tk>va •s&ym @v& parsa:- me& Aaps me& shyog hota hE| bato&, Smr² @v& kmoR& me& @kTv pa: jatI hE| ;sme& muslmano& ke ilye yh p/i=x² hE ik vh @kTv kI p/valI Apnaye&| AaS⁹a wpasna w²Ye+y, t⁹a ma)ym pr jmav ho| wnke ;s jmavD>e se

Aaps me& shyog t̄ia ink̄ta kI p/aiPt
 hotI hE| AOr Aaps me& @k dUsre se
 p/+no& ka Aadan p/dan hota hE| jEsa
 ik Allah tÜala ka f>rman hE^
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَئْنَاقَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ﴾ [سورة الحجرات، الآية ١٣]

Anuvad^ «@e logo! hm ne tuMhe& @k hI
 pu'q AOr S{I se jNm idya hE| AOr
 tuMharI jaitya% AOr p/jaitya% bna dI
 hE&, taik tum @k dUsre ko phcano,
 Allah kI d<iQ: me& tum sb me& sMmaint
 vh VyiKt hE jo sbse Ai.k Allah se
 Drne vala hE| be=k Allah tÜala
 janne vala, AOr -lIÄ-a%it pirict hE|
 •sUr‡ hujurat, Aayt^ ÓÓ-

ÖÄ hJj ke f>j>R hone kI =teR&^

•**k-Ä** iv³ano& ke bIc ;s me& ko:
 mt-ed nhI& hE ik hJj ke AinvayR hone
 kI pa%c =te&R hE| vh yh hE&^

•Ó- Ä ;Slam, •yanI musliman hona-

•Ô- Ä bui²,

•Õ- Ä VySk •bailg> hona-,

•Ö- Ä Svt&{ta,

•×- Ä yoGyta @v& xmta,

S{I pr hJj ke AinvayR hone kI @k
 =tR yh -I hE ik hJj ya{a me& ws ke
 sa: wska "mh\rm" mOjUd ho| •"mh\rm" ^

yanI @Esa sMbN·I ijs se ws S{I ka
ivvah hram ho|-

Kyo&ik nbI ﴿ ka f>rman hE Abu
hurEra ﴿ kI hdIs me& hE^

(لأجل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر أن تسافر مسيرة يوم إلاً ومعها ذومحرم)

(متفق عليه)

Anuvad^ •Allah AOr AiNtm idn
•p/lok- pr :man r`ne valI iksI S{I ke
ilye yh hlal nhI& hE ik vh @k idn kI
dUrI kI ya{a -I ibna Apne iksI "mh\rm"
ke kre|- •bu`>ari t̄ia muiSlm-
;SlamI .mR=aS{Iyo& •fuk>ha- ne
;n =toR& ko tIn -ago& me& ba%:a hE|

ÓÀ ;n me& se ku` cIjee& @EsI
hE& jo AinvayRta @v& shIh hone ke
ilye =tR hE&| jEse ;Slam AOr bui^,
;silye kaif>r AOr wNm] pr hJj AinvayR
nhI& hE, AOr n hI ;n dono& kI trf> se
hJj shIh hogal ;silye ik yh dono&
"Ahle ;badt" me& se nhI& hE&|

ÓÀ ;n me& ku` @EsI hE& jo hJj ke
vaijb hone, AOr Ada hone ke ilye =tR
hE&| jEse bailg> AOr SvtN{ hona|
lEikn yh dono& hJj ke shIh hone ke
ilye =tR nhI& hE&| ;silye Agr ko:
bCca ya g>ulam hJj krta hE to wnka
hJj shI hogal lEikn ;SlamI hJj ke tOr
pr wnka yh hJj kaf>I n hogal •yanI
bCca jb b̄>a ho jayega, AOr g>ulam jb

Aaj>ad ho jayega to wnko ApnI trf> se
dobra hJj krna p̄>ega|-

ÕÀ ;n me& se ku` @Esl cIj>e& hE&
jo kevl f>jR> hone ke ilye =tR hE& |
jEse xmta @v& =iKt..... ;silye Agr ko:
xmta n r`ne vala VyikT ki^na: w^a kr
hJj krta hE AOr magRVyy @v& svarI n
hone pr -I cl pD>ta hE to wska yh hJj
shih hogal

•`-~À hJj me& p/itin·Tv ka huKm^

iv^ano& ke bIc ;smes& ko: mt-ed
nhI& hE ik jo VyikT hJj kI AdaygI kI
xmta r`ne se pUvR mr jaye to ws se
hJj kI AinvayRta `>Tm ho jati hE|

lEikn Agr vh hJj kI xmta r`ne ke
p+cat mrta hE to Kya wska hJj mrne se
`>Tm hogya ya nhI&? ;s p/s&g me& •;n=a
Allah- ^Ik bat yh hE ik mrne vale ka
hJj `>Tm nhI& hogal AOr wske vairso&
•Ai--avko&- pr ws ke mal me& se `>cR
krke hJj krna AinvayR hogal cahe wsne
wskI visYyt •mr^asNn- kI ho ya n kI
hol yh ws pr ^ kI trh AinvayR hE|
jEsa ilya hE vEsa dena hogal ;skI
dlIl ;Bne ABbas kI yh hdIs hE^

(إِنَّ امْرَأَةً نَذَرَتْ أَنْ تَحْجُجَ فِيمَا تَعْلَمَتْ، فَأَتَى أَخْوَهَا النَّبِيُّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ:
أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَى أَخْتِكَ دِينَ أَكْنَتْ قاضِيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَاقْضُوا اللَّهُ، فَهُوَ أَحْقَقُ

بالوفاء) (رواه النسائي)

Anuvad ^ •@k AOrt ne nJ>r •p/it}a-
manI ik vh hJj kregI, lEikn phle hI
wska dehaNt ho gya| wska -a: nbI ﴿ ke
pas Aaya AOr ;s ivqy me& p/+n ikyal
Aap ﴿ ne f>r Maya^ Kya Agr tuMharI bhn
pr ﴿ hota to tum wse Ada krte? wsne
kha jI ha%, Aap ﴿ ne f>r Maya^ Allah
kI p/it}a ko pUra kro| ;silye ik vh
pUra ikye jane ka Ai.k hk>dar hE|-
•;se ns: ne irvayt ikyal hE-

•g-Ã ijs Vyikt ne Svy& Apna hJj n
ikya ho Kya vh dUsro& kI trf> se hJj
kr skta hE?

wict bat yh hE ik dUsro& kI trf>
se ws smy tk hJj nhI& kr skta jb tk
ik phle ApnI trf> se hJj n kr le|

;ska p/ma^ yh p/is² hdIs hE ijs
me& Aaya hE ik nbI ﴿ ne @k AadMI se
suna vh kh rha ۚ a^

(لبيك عن شبرمة) @e Allah! "=ub'ma" kI Aor se
hJj ko ku>bUl f>rma| Aap ﴿ ne f>r Maya
ik =uub'ma kOn hE? ws Vyikt ne kha^
mera -a: ya sMbN.I hE| Aap ﴿ ne
f>r Maya^ Kya tum ne ApnI trf> see hJj
kr ilya hE.....? ws ne kha nhI&| Aap ﴿
ne wn se f>r Maya^ phle ApnI trf> se
hJj kro, ifr =ub'ma kI Aor se krna|-
•;se Ahmd, Abu daWd, AOr ;Bne majal-

irvayt ikyā hE, t̄a bEhk>I ne irvayt
krne ke bad kha hE ik yh hdIs shIh
hE|-

•Ik bat yh hE ik duble, xmta n
r`ne vale kI Aor se hJj me& p/itin.Tv
bnana jayj> hE| ;skI dlIl f>J>l ibn
ABbas kI hdIs hE ijs me& hE ik "ˋ>qAm"
k>bIla kI @k AOrt ne kha^ @e Allah ke
rsUl! Allah tÜala ka Apne bNdo& pr
hJj f>j>R hone me& jo hk> hE vh mere
ipta jI pr @Ese smy vaijb huAa jb ik
vh ATyNt bUv>e ho cuke hE&| svarI pr
nhI& i&k skte, Kya mE& wnkI Aor se
hJj kr sktI hU%? Aap ﴿ ne f>r Maya^ jI
ha%|| yh bat Aap ne "**hJjtulivda**"
•AiNtm hJj- me& f>rma: ՚I|- •bu`>arI
t̄a muiSlm, AOr =Bd bu`>arI ke hE&|-

•۲-ـ A Kya hJj ko tTkal Ada krna
AinvayR hE ya wse ivl&b kr skte hE&?
;n=a Allah, iv³ano& ka [eQo k̄n
yhI hE ik AinvayRta kI =te&R pa: jane
pr tTkal AinvayR hE| Kyo&ik Allah
tÜala ka yh k̄n samaNy AOr Aam hE^

﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ [سورة آل عمران، الآية: ٩٧]

Anuvad ^ «logo& pr Allah tÜala ke
ilye, ՚>ana kaba ka hJj krna vaijb

hE, lEikn wn logo& pr jo ws tk phu%c
skte ho&|» •sUr‡ Aale ;mran, Aayt^ ÛÙ-

Allah tÜala ka AOr f>rman hE^

﴿وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ [سورة البقرة، الآية: ١٩٦]

Anuvad^ «AOr hJj @v& wmre ko Allah
tÜala ke ilye pUra kro| •sUr‡ bk>ra,
Aayt^ ÓÛØ-

hdIs me& Aaya hE ;Bne Abbas عليه السلام
irvayt krte hE& ik nbI عليه السلام ne f>rmaya^
(تعجلوا إلى الحج، يعني الغريضة، فإن أحدكم لا يدرى ما يعرض له) (رواه أبو
داود وأحمد والحاكم وصححه)

Anuvad^ •f>j>R hJj ko tTkal kr lo|
;silye ik iksI ko nhI& pta ik kl wse
Kya cIj> pe= Aajaye|- •;se Abu daWd
AOr Ahmd ne irvayt ikya hE| t̄a haikm
ne irvayt krne ke bad shIh kha hE|-

xÃ hJj ke Arkan^

hJj ke car Arkan hE&^

•k- ;hram ba%·na|

•`- mEdane Arf>a me& ohrna|

•g- tvaf>e ij>yart krna|

•ۢ- sf>a AOr mrva ke bIc s: krna|

yh vh Arkan hE& ijnke ibna hJj
pU&R nhI& ho skta| ;nkI kuػ Vya~ya
nIce hE^

kÃ phla 'Kn^ ;hram ba%·na^

ÓÃ ;hram kI pir-aqa^ hJj me&
p/ve= kI inYyt krna|

ÓÃ ;hram kI mIk>ate&^ hJj me& ;hram
kI mIk>ate& dO p/kar kI hE&^
ÓÃ smy valI mIk>ate&|
ÓÃ Sian valI mIk>ate&|

***smy valI mIk>ato& kI Vya~ya^**

;n se Ai-p/ay hJj ke mhIne hE&|
ijnke ivqy me& ALLah tÜala ka f>rman
hE^

﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ﴾ [سورة البقرة، الآية: ۱۹۷]

Anuvad ^ «hJj ke mhIne in.Rairt hE&|»
•sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÓÛÙ-
yh mhIne yh hE&^ =**Vval**,
j>ulk>Ada, AOr j>ulÃ ihJja|

***Sian valI mIk>ato& kI Vya~ya^**

;n se Ai-p/ay vh sImaye& hE& ijn
ko mKka jane vale haji log, ibna
;hram ba&.e nhI& fla&g kr ja sktel
AOr yh kul pa%c hE&^

ÓÃ "**j>ulhulEf>a**"^ ;ska vtRman
nam "**Aabar Ali**" hE| yh mdIna valo& kI
mIk>at hE| yh mKka se Õõõ iklo mI:r
A|Rat Õõõ mIl kI dUrI pr iSít hE|

ÓÃ "**joh\fa**"^ yh @k ga%v hE ;s
ke AOr "bhre Ahmr" •lal sagr- ke bIc
kI dUrI Óõ iklo mI:r hE| mKka se ÓÚõ

iklo mIr, ArRat ÓÔÒ mIl kI dUrI pr iSt hE|

yh ims/, =am, mg>irb •murak=–, ta jo de= wnke pIe hE&, jEse ANdlus •**Spain**–, “m AOr tk”r valo& kI mIk>at hE| ;s smy log raibg> namI jgh se ;hram ba%te hE&, ;silye ik yh  D>a sa wske brabr pD>ta hE&|

ӦÃ “**ylm lm**”^ ;ska vtRman nam “**sAidYya**” hE| yh ithama ka @k phaD> hE| yh mKka se  Ô iklo mIr ArRat  Ú mIl kI dUrI pr iSt hE| yh ymn, javh ihNduStan, ta cIn valo& kI mIk>at hE|

ӦÃ “**k>rne mnaij>1**”^ ;ska vtRman nam “**sEleÃ kbIr**” hE| yh mKka se  Ô iklo mIr ArRat  Ú mIl kI dUrI pr iSt hE| yh nJd AOr ta;f> valo& kI mIk>at hE|

×Ã “**j>ate ;kR**”^ ;ska vtRman nam “**j>rIba**” hE| ;ska nam “j>ate ;k>R” ;s p/kar pD>a ik ;sme& @k ”;kR>”  a jo  o e phaD> ko khte hE&| yh mKka se  Ô iklo mIr ArRat  Ú mIl kI dUrI pr iSt hE| yh pUvR ;rak> AOr :ran valo& kI mIk>at hE|

yh jgh valI mIk>ate& AOr sIma@e& hE&, ijNhe& ;hram ke ibna fla&g kr,

hJj ya wmra krne vale ke ilye, mKka
jana jayj> nhI& hE|

Allah ke rsUl ﷺ ne ;n mIk>ato&
ko byan f>r Maya hE| ;Bne ABbas kI
hdIs me& hE vh khte hE^

(وقَّت رسول الله ﷺ لأهل المدينة، ولأهل الشام الجحفة، ولأهل نجد

قرن المنازل، ولأهل اليمين يلملم، هنّ هنّ ولنْ أتى عليهنّ من غير أهلهنّ من أراد الحجّ
أو العمرة، ومن كان دون ذلك فمن حيث أنشأ، حتى أهل مكّة من مكّة) متفق عليه.

Anuvad ^ • Allah ke rsUl ﷺ ne mdIna
valo& ke ilye "j>ulhulEf>a" ko mIk>at
bnaya hE| AOr =am valo& ke ilye
"johf>a" ko, nJd valo& ke ilye "k>rne
mnaij>l" ko, AOr ymn valo& ke ilye
"ylmlm" ko mIk>at bnaya hE| yh mIk>at
wn ke ilye -I hE&| AOr ;sI p/kar ws
ke ilye -I hE& jo ;n logo& me& se n
ho lEikn vh hJj ya wmra ke ;rade se
Aaye AOr ;nke pas se guj>re| AOr jo
log mIk>at ke ANdr rhte hE&, vh vHI&
se ;hram ba%.e&ge jha% pr hE&| At‡
mKka vale mKka hI se ba%.e&ge|-
• bu`>arI t̄ia muiSlm-

muiSlm =rIf> me& jaibr ﷺ kI hdIs
hE^

(مُهَلٌ أهْلُ الْعَرَاقِ ذَاتُ عَرَقٍ)

Anuvad ^ • ;rak> valo& ke ;hram ba%.ne
kI jgh "jateÂ ;k>R" hE|-
jo VyiKt raSte me& ;n mIk>ato&
me& se iksI -I mIk>at ke pas se

guj>re to vh wn me& se ijn mIk>at ke smIp hoga, vhi& se ;hram ba/. legal ;sI p/kar jo hva: jhaj> pr svar ho vh ANtirxa hI se ;n me& se ijs mIk>at ke samne hoga ;hram ba/. legal

ku` hajI @Esa krte hE& ik j¥a @yrpo;R pr jhaj> wtrne ke bad ;hram ba/.te hE& | @Esa krna jayj> nhI& hE| ;s ilye ik j¥a kevl j¥a valo& kI mIk>at hE, yanI wn me& se jo log hJj ya wmra kI inYyt r`te hE& | g>er j¥a vaisyo& me& se ijsne j¥a se ;hram ba/.a ws ne @k "AinvayR mIk>at" se ;hram ba/.na `oD> idyal @EsI sUrt me& wska "if>d\ya" •p/itdan- dena AinvayR hoga |

jo VyikT ibna ;hram ba/.e mIk>at se Aage inkl Aaye ws pr AinvayR hE ik vh pun‡ mIk>at tk vaips Aaye, Agr vh vaips nhI& lo:ta hE AOr wske ANdr se ;hram ba/. leta hE to wska "if>dya" •p/itdan- ke tOr pr @k bkrI dena pi>egI | Aiva W%; ya gay ka satva& ihSsa ku>rban krna AinvayR hoga | ;se hrm ke imSkIno& •dird/o&- tia f>k>Iro& •k&galo&- ke bIc ba/. dega, Svy& ws me& se ku` -I n `ayega |

ÕÃ ;hram ba%.ne ka trIk>a|

;hram ba%.ne se pUvR muSthBb
• [eQo- hE ik Snan krke saf> su.ra ho
kr =aS{anusar ijtna bal ka-na jayj>
hE wse ka kr AOr bdn me& `u+bU lga
kr tEyar ho jaye| pu'q isla huAa
kpD>a inkal de&ge, AOr saf> su.rI dO
sf>ed cadr phn le&ge|

du'St bat yh hE ik ;hram ba%.ne
kI ko: iv=eq nmaj> nhI& hE| lEikn Agr
Acank f>jR> ka smy Aa jaye to wske
bad ;hram ba%.e&| ;silye ik nbI ନେ
nmaj> ke bad ;hram ba%.a ା| ifr wse
Ai.kar hE ik vh "**tmTtoA**" "**ik>ran**" AOr
"**;f>rad**" tIno& ikSm ke hJjo& me& se
ijska cahe ;hram ba%.e|

➤ "**hJje tmTtoA**" kI pir-aqa^

A.Rat^ hJj ke mhIno& me& wmra ka
;hram ba%.na| AOr ws se f>airg> hokr,
ifr wsI vqR hJj ka ;hram ba%.na|

➤ "**hJje ik>ran**" kI pir-aqa^

A.Rat‡ wmra AOr hJj dono& ka @k
sa| ;hram ba%.na| ya phle wmra ka

;hram ba%.na, ifr wska tvaf> AarM-
krne se pUvR hJj ko ws me& dai`>l kr
lena| ;s p/kar mIk>at se wmra AOr hJj
dono& kI inYyt kre ya wmra ka tvaf>
AarM- krne se pUvR inYyt kre, AOr
dono& kI tvaf> AOr s: kre|

➤ "hJje ;f>rad" kI pir-aqa^

A|Rat, mIk>at se kevl hJj ka
;hram ba%.na, AOr ;hram me& ws smy tk
bak>I rhna jb tk ik hJj ke sMpU^R kmR
pUr e n ho jaye&|

"hJje tmTtoA" AOr "ik>ran" krne
vale yid mKka =rIf> ke vasI nhI& hE&
to wn ko if>d\ya dena AinvayR hogal|

;s ivqy me& mt-ed hE ik ;n me&
se kOn sa hJj svoR[eQ◦ hE| co:I ke
bD>e bD>e iv^ano& ka khna hE ik
svoR[eQ◦ hJj "tmTtoA" hE|

ifr jb ;n me& se iksI @k hJj ka
;hram ba%.. le, to ;ske bad ;s p/kar
tlibya pukare&ge^

(لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك، إنَّ الحمد والنعمة لك ولملك، لا شريك
لك).

Ai.k se Ai.ktr tlibya pukare&,
AOr pu'q bulNd Aavaj> me& pukare&|

ÖÃ ;hram me& vijRt cIj>e&^
 ;ska A¤R yh hE ik ;hram ba/.ne ke
 kar¤ ijska krna ;hram ba/.ne vale pr
 hram ho jata hE| AOr yh kul Ü hE&^
 ÖÃ bdn ke iksI -I ihSse se,
 mu&Dva kr ya iksI dUsre trIk>e se,
 bal ko `>Tm krna| Kyo&ik Allah tÜala
 ka f>rman hE^

﴿وَلَا تَحْلِفُوا بِرُؤُسِكُمْ حَتَّىٰ يَلْعَنَ الْهَدِيُّ مَحِلَّهُ﴾ [سورة البقرة، الآية: ١٩٦]

Anuvad^ «AOr Apne isr n mu&DvaAo jb
 tk ik bil, bli S¤l tk n phu¤c jayel»
 •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÓÛØ-

ÖÃ na`un ka¤na, ;s ilye ik ;s se
 iv[am p/aPt hota hE| Kyo&ik yh bal
 `>Tm krne kI trh ho jata hE| lEikn
 Agr ko: kar¤ ho to na`un ka¤ skte hE&
 ijs p/kar ik ko: kar¤ Aa jane pr bal
 -I mu&Dva skte hE&|

ÖÃ sr ¤kna^ ;silye ik nbI ﴿ ne
 ;hram ba/.ne valo& ko pgD>I phnne se
 roka hE| AOr Aap ne ws ;hram ba/.ne
 vale ke ivqy me& f>r Maya ¤a ijse wskI
 svarI ne igra idya ¤a ik ;ske sr ko
 mt ¤ko ;s ilye ik yh plRy ke idn
 tlibya pukarte huye woaya jayega|-
 •;se bu`>arI ¤a muiSlm ne ;Bne Abbas
 se irvayt ikya hE-

AOr ;Bne wmr ﷺ kha krte ۚ
 AadMI ka ;hram wske sr me&, jbik AOr
 ka ;hram wske cehre me& hota hE| •;se
 bEhk>I ne AC۲I snd se irvayt ikya
 hE-

ÖÃ pu' qo& ka Apne bdn me& isle
 hu@e kpD>e ya moj>e phnna| ;skI dlIl
 ABduLLah ibn wmr kI irvayt hE,
 f>rmate hE&^

(سئل رسول الله ﷺ ما يلبيس الحرم، قال: لا يلبيس الحرم القميص ولا العمامة ولا
 البرانس ولا السراويل ولا ثوبا مسنه ورس ولا زغافن، ولا الخفين إلاّ أن لا يجد نعلين
 فليقطعهما حتى يكونا أسلف من الكعبين) (رواوه البخاري ومسلم)

Anuvad ^ •Allah ke rsUl ﷺ se p/+n
 ikya gya ik muh\irm •;hram ba/.ne
 vala- Kya phne? Aap ﷺ ne f>rmaya^
 muhirm, k>mIs, pgD>I, pajama, jUbba,
 AOr @Esa kpD>a ijs me& vrs •@k `u+bU
 ka nam- ya j>af>ran lga ho, n phne
 AOr n hI moj>e phn| lEikn Agr jUte n
 ho& to moj>e phn skta hE, lEikn ;Nhe&
 ka: le yha% tk ik dono& ۚ~>no& se
 nIce ho jaye|- ;se bu`>arI t̄ia muiSlm
 ne irvayt ikya hE|

×Ã sugN. lgana^ ;silye ik nbI ﷺ
 ne sf>van ibn yala ibn wMyya kI hdIs
 me&, @k AadMI ko sugN. ke .ulne ka
 Aade= idya ۚal AOr Aap ﷺ ne ws
 muh\irm ke bare me& f>rmaya ijse wskI

W%:nI ne igra idya ՚a ik^ ;sko hanUt
•A Rat sugN.- n lgaAo|- •;se bu`>ari
tia muiSlm ne ;Bne ABbas kI hdIs se
irvayt iky a hE-
AO r muiSlm ke =Bd yh hE&^

(ولا تمسوه بطيب)

Anuvad ^ •;se sugN. n lgaAo-

;Bne wmr kI pUvR hdIs ke Anusar
muh\irm pr ;hram ba%.ne ke p+cat bdn
me& sug&. lgana hram hE|

ØA `u+kI •S%l- ke i=kar ko
marna |

;ski dlIl ALLah tÜala ka yh
f>rman hE^

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ﴾ [سورة المائدة، الآية: ٩٥].

Anuvad ^ «@e :man valo! jb tum hJj
Ava wmrka ;hram ba%.e rho to i=kar
mt kro|» •sUr‡ ma;da, Aayt^ Üx-
;ska i=kar krna hram hE y+ip
wsko k>Tl •hTya- ya rayl n krel
Kyo&ik ALLah tÜala ka f>rman hE^

﴿وَحُرُمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا﴾ [سورة المائدة، الآية: ٩٦].

Anuvad ^ «AO r .rtI ka i=kar AvE. iky a
gya jb tk ik tum ;hram kI halt me&
ho|» •sUr‡ mayda, Aayt^ ÜØ-

ÙÃ ivvah krna^ muh\irm •; hram
 ba/.ne vala- n to Svy& ivvah krega
 AOr n hI vI ya vkIl bn kr ANy kI
 =adI krvayegal ;ski dlil wqman ﷺ kI
 "mrfUA" hdIs hE^

(لانيكح الحرم ولا ينكح ولا يخطب) (رواه مسلم).

Anuvad ^ •muh\irm n to inkah krega
 AOr n hI inkah krvayegal AOr n hI
 ivvah p{ -ejegal- •; se muiSlm ne
 irvayt iky a hE|-

ÙÃ =rmgah me& s&-og krna| ALLah
 tÜala ka f>rman hE^

﴿فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثٌ﴾ [سورة البقرة، الآية: ١٩٧].

Anuvad ^ «; silye jo ;n me& hJj
 in.Rairt kre vh ApnI pTnI se shvas n
 kre|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÓÛÙ-
 ;Bne ABbas f>rmate hE& ik ;ska
 A|R hE^ "ijmaA" •s&-og|- ;ski dlil
 ALLah tÜala ka yh f>rman hE^

﴿أَحِلٌ لَكُمْ لِيَلَّةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ [سورة البقرة، الآية: ١٨٧].

Anuvad ^ «roj>e kI rato& me& ApnI
 piTnyo& se imlne kI tuMhe& Anumit
 hE|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÓÛÙ-
 A|Rat^ ijmaA •yanI s&-og|- kI
 ;ja:j>t hE|

ÙÃ =mRgah ke AitirKt imlap kI
 ;C̄a se imlna julna| ya cuMma lena ya
 hUna AOr kam vasna se de`na| Kyo&ik

yh s&-og kI trf> @k ma)ym hE jo ;n
idno& me& hram hE ;silye @Esa krna
hram hogal

;s ivqy me& pu'q t̄a S{I dono&
sman hE&| leikn S{I ka pu'q se
kuš cIj>o& me& ivi-Nn huKm hogal
;silye ik S{I ka ;hram wske cehre me&
hE| burk>a ya nk>ab Aaid se wska v̄kna
hram hogal ws pr dStana phnna -I hram
hE| ;skI dlIł ;Bne wmr valI hdIs hE
ijs me& hE ik^

(ولا تنتقب المرأة المحرمة ولا تلبس القفازين) (رواه البخاري)

Anuvad ^ •muh\irm •;hram ba/.ne valI-
AOrt n to nk>ab Ao>egI AOr n hI
dStane phnegI|- •;se bu`>ari ne
irvayt iky a hE-

;Bne wmr ﷺ ka f>rman hE^

(إحرام المرأة في وجهها) (رواه البيهقي بإسناد حيد)

Anuvad ^ •AOrt ka ;hram wske cehre
me& hE- •;se bEhk>I ne ACI snd se
irvayt iky a hE-

Aay=a rij>yLlahu Anha- se irvayt
hE vh f>rmatI hE& ik^

(كان الركبان يمرون بنا ونحن مع رسول الله ﷺ محرمات فإذا حاذوا بنا سدلت

إحدانا جلباها من رأسها على وجهها فإذا جاوزنا كشفناه) (رواه أبو داود وابن ماجة
وأحمد وسنده حسن)

Anuvad ^ • hm rsUl ﴿ ke sa▫ ՚I& | AOr
hm ne ; hram phna huAa ՚al svar log
hmare pas se guj>r rhe ՚el jb vh
hmare brabr se guj>rte to hm me& se
hr @k Apne pdeR ko Apne sr se igra kr
cehre pr kr letI&| jb vh hm se Aage
inkl jate to hm wse cehre ke Wpr se
h▫a dete- • ; se Abu daWd, ; Bne maja,
AOr Ahmd ne irvayt ikya hE, ; skI snd
hsn hE-

jo cIj>e& pu'qo pr hram hE& vh
iS{yo& pr -I hram hE&, jEse bal `>Tm
krna, na`un ka-na, i=kar kI hTyA
Aaid| ; silye ik yh sMbo.n sa.arw hE,
ijsme& iS{ya& -I dai`>l hE&| isvay
isle hu@e kpD>e AOr moj>e phnne tia
sr va%pne ke, ; silye ik yh pu'qo& ke
sa▫ ivi=Q▫ hE|

• ` - **dUsra 'Kn^** mEdane Arf>a me&
◦ hrna| nbI ﴿ ka f>rman hE^

(الحج عرفة) (رواه أَمْهُد وَأَصْحَابُ الْسَّنَنِ)

Anuvad ^ • hJj Arf>a ke mEdan me&
◦ hrne ka nam hE|- ; se Ahmd AOr sunn
ke le`ko& ne irvayt ikya hE|

• g- **tIsra 'Kn^** tvaf>e ; f>aj>a krna|
Allah tÜala ka f>rman hE^

﴿وَلِيُطْوَّفُوا بِالْبُيْتِ الْعَتِيقِ﴾ [سورة الحج، الآية: ٢٩].

Anuvad ^ «AOr Allah ke p/acIn ڦر kI
pirk/ma kre& |» •sUr‡ hJj, Aayt^ ÔÛ-

•۲- cOia 'Kn^ s: krna •yanI sf>a AOr
mrva phaD>I ke bIc clna|- nbi ڪ ka
f>rman hE^

(اسعوا فیاَنَ اللَّهُ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السُّعْيَ) (رواه الإمام احمد والبيهقي)

Anuvad ^ •s: kro ;silye ik Allah
tÜala ne tum pr s: ko AinvayR ikya
hE- •;se ;mam Ahmd AOr bEhk>I ne
irvayt ikya hE-

ØÃ hJj ke vaijbat^

hJj me& sat cIj>e& vaijb hE&^
ØÃ mIk>at se ;hram ba/.na|
ØÃ jo Vyikt idn hI me& Arf>a
phu%c jaye ws ke ilye suyRaSt hone tk
Arf>a me& ohrna|
ØÃ muj>dilfa me& rat guj>arna|
ØÃ "t+rIk>" •Óó, Óô, Óõ,
ij>lihJja- ke idno& kI rato& ko imna
me& guj>arna|
xÃ k&kri marna|
ØÃ bal mu&Dvana ya kvana|
ÙÃ Alivda: tvaf> krna|

ÙÃ hJj ka trIk>a^

ÓÃ hJj ka ;rada krne vale ke
ilye suNnt hE ik vh AC'I trh nhaye,
ijs p/kar "g>uSle jnabt" •SM-og ke bad
ka Snan- ikya jata hE| sr AOr dav>I
Aaid bdn me& sOg&. lgayel do sf>ed
kpD>e @k cadr AOr @k lu&gI phne| AOrt
jo kpD>e cahe phn skTI hE leikn yh
=tR hE ik wsse [&gar ³ara be pdRgI n
hotI ho|

ÓÃ ifr jb mIk>at pr phu%ce AOr
f>jR> nmaj> ka smy n ho to "vujU kI
suNnt" kI inYyt se do rkAt nmaj> Ada
kre, ";hram kI suNnt" kI inYyt se
nhI&| ;silye ik nbI ﴿ se ;hram ke
ilye ko: suNnt saibt nhI& hE|

ÓÃ jb nmaj> se f>airg> ho jaye&
to hJj me& dai`>l hone kI inYyt kre&|
Agr "tmTtoA" hJj kr rha ho to yh
khe^ (لِيْكَ اللَّهُمَّ عُمْرَةٌ), AOr yid "hJje ik>ran"
kr rha hE to yh p>e^ (لِيْكَ اللَّهُمَّ حَجَّاً فِي عُمْرَةٍ),
AOr yid "hJje ;F>rad" kr rha hE
to yh p>e^ (لِيْكَ اللَّهُمَّ حَجَّاً), mdR W%CI
Aavaj> se jbik AOrt .ImI Aavaj> se
khe&gI| Ai.k se Ai.k tlibya pukarna
suNnt hE|

ÓÃ mKka =rIf> phu%cne pr phle
tvaf> kre| "**hjr Asvd**" se tvaf> AarM-
kre| kAba ko Apne ba&ye AOr kr le|
hjre Asvd ke pas phu%cne pr wsko cUmE

ya wska ;iStlam kre | •yanI Apne da&ye
ha| se wse ڙu@e|- yid yh .Kka ke bg>Er
sM-v ho ske to •Ik, vrna wski trf>
;=ara krke (الله اکبر) khe AOr yh p>e^

(اللهم إيماناً بك، وتصديقاً بكتابك، ووفاءً بعهلك، واتباعاً لسنة نبيك)

Anuvad ^ •@e Allah tuz pr :man r`te
hu@e, terI iktab kI pErvI krte hu@e,
tere vcn ko pUra krte hu@e, AOr tere
nbI kI suNnt kI AnukMpa krte hu@e mE&
yh kam kr rha hU%&|-

sat cKkr tvaf> kre AOr jb "Kne
ymanI" ke pas se guj>re to wska
;iStlam kre, A|Rat wse ڙu@e lEikn
wsko ya ha| ko n cUme|

tvaf> kI @k suNnt yh hE ik AadMI
"tvaf>e k>udUm" •Aagmn ke smy ka
tvaf>- me& phle tIn cKkro& me& "**rml**"
kre •rml ka A|R hE jLdI jLdI cle|-
;ski dlil ;Bne wmr kI "mu]fk> AlEih"
•bu`>arI muiSlm- kI hdIs hE^ Allah ke
rsUl ﷺ jb phla tvaf> krte to tIn bar
tej> clte jbik =eq car me& sa.ar^ cal
se clte|

tvaf> kI @k suNnt "**;ij>tbaA**" hE
ijska A|R hE ik ApnI cadr ko ApnI
dayI& bg>l ke nIce kr le jbik dUsrI
trf> Apne baye& kN.e ke Wpr dono&
trf> se Dal le| ;ski dlil ;Bne Abbas
valI hdIs hE^

(اضطجع رسول اللہ ﷺ هو وأصحابه ورملوا ثلاثة أشواط)

Anuvad ^ • ALLah ke rsUl ﷺ, AOr Aapke shaba ne ";iJ>tbaA" ikya AOr tIn cKkr "rml" ikya | -

";iJ>tbaA" kevl tvaf> ke sat cKkro& me& suNnt hE wske pUvR t̄ia p+cat nhI& |

tvaf me& ijs cIj> kI -I cahe idl kI haijri, AOr -y ke sā duAa ma&ge, t̄ia 'kne ymani AOr hjreĀAsvd ke bIc yh duAa p̄>e^

﴿رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ [سورة البقرة، الآية: ٢٠١]

Anuvad ^ «@e hmare palnhar! hme& ; s duinya me& -la: p/dan kr| AOr p/lok me& -I -la: p/dan kr AOr hme& nrk kI yatna se bca de|» • sUr‡ bk>ra, Aayt^ ÔÔÓ-

p/Tyek cKkr ke ilye duAa iv=eq krna yh rsUl ﷺ kI suNnt nhI& hE, biLk ibdAt hE| •yanI ;Slam .mR me& ApnI trf> se n: cIj> dai`>l krna hE|-

►tvaf> kI tIn ik>Sm hE& ^

ÓÃ ;f>aj>a,

ÓÃ k>udUm,

ÓÃ ivdaA,

;nm̄e& phla tvaf> 'Kn hE, dUsra suNnt hE, AOr tIsre ke bare me& oIk bat yhI hE ik vaijb hE|

×Ã tvaf> `>Tm krne ke bad
"mk>ame ;b/ahIm" ke pI^ve do rkAt
 nmaj> pv>e| ws se dUr ho to -I ko:
 bat nhI& hE| phlI rkAt me& (قل
 (قل هو الله أحد)
 pve>| ;n dono& rkAto& ko hlKI krke
 pv>na suNnt hE|

ØÃ ifr sf>a AOr mrva phaD>I ke
 bIc sat cKkr s: krel sf>a se AarM-
 kre AOr mrva pr `>Tm krel sf>a phaD>I
 pr phu%cte smy yh pv>na suNnt hE^
 ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ
 بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْمٌ﴾ [سورة البقرة، الآية: ١٥٨].

Anuvad ^ «be=k sf>a •pvRt- @v& mrva
 •pvRt- Allah •tÜala- kI in=ainyo& me&
 se hE&| ;silye Allah ke ڦr ka hJj tۚa
 wmrA krne vale pr ;NkI pirk/ma kr
 lene me& ko: hrj nhI& hE| ApnI
 p/sNnta se pu*y krne valo& ka Allah
 sMman krta hE tۚa wNhe& -lI -a&it
 janne vala hE|» •sUr‡ bk>ra, Aayt^
 ÓxÚ-

;s Aayt ke saۚ yh -I pv>e^
 (أَبْدَأْ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ)

A1Rat ^ •mE& ws •pha>I- se AarM- krta
 hU% ijs se Allah ne AarM- ikya
 hE, •yanI sf>a pha>I se - -

ifr sf>a phaD>I pr cv>e AOr Apne
 dono& haøo& ko wo a kr ik>bla kI Aor
 mu%h krle, ifr Allah kI @kta AOr wskI
 bD>a: byan kre tøa wskI p/=&sa kre
 AOr yh khe^

(الله أكير، الله أكير، الله أكير، لا إله إلا الله وحده لاشريك له، له الملك، وله
 الحمد، يحيي ويميت وهو على كل شيء قادر، لا إله إلا الله وحده، أنجز وعده، ونصر عبده،
 وهزم الأحزاب وحده)

ifr duinya AOr Aai`>rt kI -la:
 kI jo ;Cøa ho ma&ge tøa yh duAa tIn
 bar duhra@e| ifr mrva ka ``> krte
 hu@e nIce wtrel pu'qo& ke ilye suNnt
 hE ik ÆAgr AasanI se AOr bg>er iksI
 ko kQø phu%caye sM-v ho ske toÃ hri
 in=ainyo& ke bIc doø> kr cle&|

mrva phaD>I pr phu%cne ke bad ws
 pr cv>e ik>bla ``> ho, AOr Apne dono&
 haøo& ko wo a kr wsI p/kar duAa ma&ge,
 ijs p/kar sf>a phaD>I pr ma&gI øI|

(رب اغفر وارحم، إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ)
 pø> kr duAa ma&ge to ko: hrj nhI&|
 ;silye ik yh ;Bne wmr AOr ;Bne msWd
 se saibt hE| piv{ hona muStBb
 •svoR]m- hE| yid bg>er piv{ta ke s:
 kre to -I s: ho jayegI| Agr mahvarI
•M.C.- valI AOrt s: kre, to wskI -I s:

ho jayegI| ;silye ik s: me& piv{ta
=tR nhI& hE|

ÚÃ jb s: mukMml ho jaye to "**hJje tmTtoA**" krne vala Apne sr ke bal ko
ka'e ya k'vayel jbik AOrt w%gli ke
por ke sman bal k'vayegI| AOr Agr
"hJje ik>ran" ya ";F>rad" krne vala
ho to ku>rbanI ke idn "**jmraÃ@eÃAk>ba**"
ko k&krI marne ke bad hlal hone tk
;hram me& bak>I rhegal

ÚÃ Aa°vI& ij>lihJja •trivya ke
idn- "hJje tmTtoA" krne vala, ;sI trh
hJj ka ;rada r`ne vala mKka vasi,
p/att kal Apne ՚r se hI ;hram
ba%•e&gel ;hram ba%•te smy Snan,
piv{ta Aaid cIj>e& krega| ;hram
ba%•ne ke ilye miSjd hram jana suNnt
nhI& hE| ;silye ik ;s ivqy me& n to
Aap se ko: huKm Aaya hE, AOr n hI
hmare }an ke Anusar Aap ՚ ne Apne
shaba ko ;s ka huKm idya ՚a|

hdIs kI do shIh iktab^ bu`>ari
t՚a muiSlm me& jaibr ibn ABduLlah kI
hdIs hE ik nbI ՚ ne shaba se f>rmaya^
"hlal rho yha% tk ik jb trivya •Ú
ij>lihJja- ka idn Aajaye to hJj ka
;hram ba%•na|-

muiSlm kI hdIs hE, jaibr ibn
ABduLlah ՚ irvayt krte hE& vh khte
hE& ik^ "jb hmne ;hram ba%•ne ka ;rada
ikya to nbI ՚ ne hme& huKm idya ik hm

imna jaye& to ;hram ba%•e&| ;silye hm
ne "Abth" •@k S⁹an ka nam- se ;hram
ba%•a| yh bat yad rhe ik Ab "hJje
tm]oA" krne vala ;hram ba%•te smy yh
khega^ (لیک حجاً) •yanI @e Allah! me& hJj
ke ilye haijr h%U&|-

ÛÃ imna jakr j>uh\r, As/,
miG>rb,AOr ;=a kI nmaj> bg>Er jma
ikye k>s/ •Aa•a krke- pV>na muSthBb
•svoR]m- hE| ;sI trh shIh muiSlm
=rIf> me& jaibr kI hdIs ke Anusar
Arf>a kI rat imna me& guj>arna -I
muSthBb hE|

ÓÒÃ nvI& ij>lihJja ko Arf>a ke
idn sUyR wdy ho jaye to Arf>a kI AOr
cl pD>e| AOr Agr AasanI se sM-v ho
ske to dophr ho jane tk "**nimra**" vadI
me& ohrna muSthBb hE| ;silye ik nbI
ne @Esa hI iky⁹a| yid AasanI se sM-
v n ho ske to Arf>a me& hI khI& wtr
jaye, ;sme& ko: hrj kI bat nhI& hE|

AOr sUyR ke ptn ke bad ju>h\r
As/ kI nmaj> dO dO rkAt jma krke
pV>e| ifr Arf>a me& Apne ohrne kI jgh
cla jayel

"jb^e rhmt" ko Agr AasanI se
Apne AOr ik>ble ke bIc krna sM-v ho
to @Esa krna svoR]m hE| AOr Agr sM-v
n ho to ik>bla kI trf> ``> kre y+ip
pvRt kI Aor n kr ske|

sm̄y ko kevl ALLah ke ij>k/ ke
ilye `>ali kr lena, Ai·k se Ai·k
igD>igD>ana, Apne dono& ha⁹o& ko w⁹a
kr duAa krna AOr ku>rAan =rIf> Aaid
p⁹>na muSthBb hE|

;skI dlIl wqman kI hdIs hE| vh
khte hE&^

(كنت رديف النبي ﷺ بعرفات فرفع يديه يدعوه، فمالت به ناقته فسقط خطامها،
فتاول خطامها بإحدى يديه وهو رافع يده الأخرى) (رواہ النساءی)

Anuvad ^ •mE& Arf>a me& nbI ﷺ kI
svaṛI pr pI᳚e svar ⁹a, Aap Apne dono&
ha⁹o& ko w⁹a kr duAa krne lge| Aap
kI W%᳚nI cl pD>I to ws̄kI nkel igr
gyI, Aap ne Apne @k ha⁹ se nkel ko
w⁹aya jbik dUsre ha⁹ ko w⁹a@ r`al
•;se nsa: ne irvayt ikyā hE-
AOr shIh muiSlm me& Aaya hE^

(ولم يزل واقفاً يدعو حتى غابت الشمس وذهب الصفرة)

Anuvad ^ •Aap ﷺ brabr `D>e duAa krte
rhe yha% tk ik suYRaSt ho gyā AOr
pIlapn `>Tm ho gyā|-

Arf>a ke idn duAa krna sbse AC᳚I
duAa hE| nbI ﷺ ka f>rman hE^ sb se
AC᳚I duAa Arf>a ke idn kI duAa hE|
AOr sb se AC᳚I bat ijse mE& ne AOr
muz se phle nibyo& ne kha hE vh yh
hE^

(لإله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، وهو على كل شيء قادر) (رواہ
مسلم)

Anuvad^ •Allah ke ; lava ko: scCa
mabUd nhI&, wska ko: sazI nhI&, wsl
ke ilye bad=aht AOr hr p/kar kI
p/=sa hE, AOr vh hr cIj> pr k>ud\rt
r`ta hE|- •shIh muiSlm-

hajI ko caihye ik ALLaah ke
samne f>k>IrI Aav+ykta t⁹a kmtrI p/k⁴
kre AOr ;s mhan\ f>urst ko brbad n
kre| nbI ﴿ ka f>rman hE^

(ما من يوم أكثر من أن يعتقد الله فيه عبدا من النار من يوم عرفة وإنه ليدنو، ثم
يأهلي بهم الملائكة، فيقول: مأْرَاد هؤلاء) (رواه مسلم)

Anuvad^ •Allah tÜala ijs idn sb se
Ai•k bNdo& ko nrk se muKt krta hE vh
Arf>a ka idn hE| Allah tÜala ;s idn
smIp Aakr f>ir+to& ke samne gvR se
khta hE^ ;n logo& kI Kya ;C²a hE?-
•;se muiSlm ne irvayt ikya hE|-

Arf>a me& °hrna 'Kn hE| AOr
sUyRaSt hone tk °hrna vaijb hE| hajI
pr j>"rI AOr vaijb hE ik vh intcy tOr
pr Arf>a kI sImaAo& ko jan le| ;silye
ik bhut se hajI sustI se kam lete hE&
AOr Arf>a ke bahr °hre rhte hE&| @Ese
logo& ka hJj nhI& hota|

ÓÓÃ jb sUyRaSt ho jaye to =aiNT
se muj>dilf>a kI Aor cl de| ;silye ik
nbI ﴿ ka f>rman hE^

(أيها الناس! السكينة، السكينة) (رواه مسلم)

Anuvad^ •@e logo! =aiNt se, =aiNt
se|- •; se muiSlm ne irvayt ikya hE|-
jb muj>dilf>a phu%c jaye to vha%
miG>rb AOr ;=a kI nmaj> @k hI smy me&
Ada kre| miG>rb kI tIn rkAt AOr ;=a
kI dO rkAt p^>e|

haji ke ilye suNnt hE ik Allah
ke rsUl ﷺ kI Anu=&sa krte hu@e ;Nhe&
muj>dilf>a hI me& Ada kre| lEikn Agr
;=a ke smy ke inkl jane ka Dr ho to
jha% khI& -I mOk>a imle p^> le|

muj>dilf>a me& Aakr rat guj>are|
AOr ;s rat ko nmaj> Aaid me& n
ibtaye| ;silye ik nbI ﷺ ne @Esa nhI&
ikya| ;mam muiSlm ne jaibr ibn
ABduLlah kI hdIs irvayt kI hE ik nbI
ﷺ muj>dilf>a Aaye vha% miG>rb AOr ;=a
kI nmaj> @k Aj>an AOr dO ;k>amt se
Ada kI| AOr ;n dono& ke bIc iksI
ik>Sm kI tsbIh Aaid nhI& p^>I| ifr
Aap ﷺ le[ؑ] gye yha% tk ik f>j/ wdy ho
gyI|

wj>/ AOr yacna valo& t^a dubRl
logo& ke ilye jayj> hE ik vh k&kri
marne ke ilye muj>dilf>a se imna,
Aa•I rat AOr cNd/ma i^pne ke bad cle
jaye&| lEikn jo dubRl n ho& AOr n hI
dubRl ke sa^ ho& to vh muj>dilf>a me&
f>j/ wdy hone tk ^hre rhe&e|

Aaj kl bhut sare log AasanI AOr
Aaram kI `>aitr rat ke phle -ag me&

"rmI" ke ilye jo dOD> -ag krte hE&
yh ALLah ke rsUl kI Anu=&sa kI
mu`>alf>t hE|

hajI f>j/ kI nmaj> muj>dilf>a
me& Ada krne ke bad ik>bla kI Aor ho
kr "m=Are hram" ke pas °hra rhe|
ALLah tÜala se Ai•k se Ai•k ha° w°a
kr duAa@e& kre yha% tk ik p/at‡ AC‡I
trh wJjvl ho jaye| hajI muj>dilf>a
me& khI& -I °hr skta hE, Kyo&ik nbI ﷺ
ka f>rman hE^

(وقفت هاهنا وجمع كلها موقف) (رواه مسلم)

Anuvad ^ •mE& yha% °hra hU%, AOr "jMA"
•yanI muj>dilf>a- pUra ka pUra
"mOik>f" •°hrne kI jgh- hE|- •; se
muiSlm ne irvayt ikya hE|-

ÓÔÃ ifr hajI log ku>rbanI ke idn
sUyoRdy hone se pUvR imna ko cle
jaye&| "jmraÃ@ÃAk>ba" •yh bD>a jmra hE
jo mKka ke smIp pD>ta hE- ko sat
k&kiryo& se mare&| p/Tyek k&kri cne
ke dane se °oD>I bD>I honI caihye|
"wlma" •iv³an log- ;s bat pr s&gi¤t
hE& ik ;skI rmI p/Tyek d=a se jayj>
hE| lEikn svOR[eQº yh hE ik kaba ko
Apne baye&, jbik imna ko Apne daye&
kr le| ;skI dlIl ;Bne msWd kI yh hdIs
hE^

(إنه انتهى إلى الجمرة الكبرى فجعل البيت عن يساره ومني عن يمينه ورمى بسبع

وقال: هكذا رمى الذي أنزل عليه سورة البقرة) (متفق عليه)

Anuvad ^ •vh bD>e jmra ke pas phu%ce to wNho&ne kaba ko bayI&, AOr imna ko dayI& trf> krke sat k&kri mariI& AOr kha^ ;sI p/kar wNho&ne mariI ՚I& ijn pr sUr‡ "bk>ra" Aavtirt hu: ՚I|- •;se bu`>arI t⁹a muiSlm ne irvayt ikya hE|-

bD>I k&kriI, ;sI p/kar moj>o&, AOr jUto& Aaid ՚ara rmI jayj> nhI& hE| hajI "jmraÃ@ÃAk>ba" kI rmI ke smy tlibya pukarna bNd kr dega|

suNnt yh hE ik hajI phle rmI kre, ifr k>urbanI kre| •yh "hJje tm]oA" A⁹va "ik>ran" krne vale ke sa⁹ `>as hE|- ifr bal mu&Dvaye ya k⁹vaye, lEikn Aadmi ke ilye mu&Dvana AF>j>l •svoR[eQº- hE| ;silye ik nbI ﴿ ne mu&vane valo& ke ilye tIn bar, AOr k⁹vane valo& ke ilye @k bar rhmt v mg>if>rt kI duAa kI ՚I| jEsa ik bu`>arI AOr muiSlm ne irvayt ikya hE| ifr hajI kaba jakr "**tvaf>e ;faj>a**" kre&|

yhI suNnt hE ;silye ik jaibr ibn ABduLLah kI hdIs hE ijse muiSlm ne irvayt ikya hE| ;sme& hE ik^ nbI ﴿ jmra ke pas Aaye jo "=jrh" •peD>- ke pas hE AOr sat k&kiryo& ՚ara wski rmI kI| p/Tyek k&kriI ke sa⁹ "**Allahu Akbr**" khte| Aap ne "**btnulvadI**" se rmI kI ifr ku>rban gah kI trf> inkI gye AOr

ku>rbanI kI| ifr Aap svar huye AOr
kaba jakr tvaf>e ;f>aj>a ikyal AOr
ju>h\r kI nmaj> mKka hI me& Ada kI|
 ijs ne hJj ke ;n caro& kamo& ko
@k dUsre se Aage pI`e kr idya to ws
pr ku` gunah nhI& hogal ;silye ik
bu`>arI t`a muiSlm ne "**hJjtul ivdaA**"
•AiNtm hJj- ke ivqy me& ABduLlah ibn
wmr kI hdIs ko irvayt ikya hE| Allah
ke rsUl ﷺ o hre huye  e, AOr log Aap
se p/+n kr rhe  e| Aap ne f>rmaya^
Allah ke rsUl ﷺ se ws idn ijs ne -I
hJj ke kamo& ko @k dUsre se Aage pI`e
kr dene ke bare me& pU`a, Aap ﷺ ne ws
se yhI f>rmaya ik^ kro, ko: hrj kI
bat nhI&|

hajI jb kaba ka tvaf> kre to Agr
"hJjeÃ tm]oA" kr rha ho to "tvaf>" ke
bad "s:" kregal ;silye ik wskI phII
"s:" wmra kI  I| Ab ws pr hJj kI s:
krna AinvayR hogI| AOr Agr "hJjeÃ
;f>rad" ya "ik>ran" kr rha ho, AOr
wsne "tvaf>eÃ k>udUm" ke bad s: kr lI
hE to Ab dObara s: nhI& kregal ;silye
ik jaibr ﷺ ka khna hE ik nbI ﷺ AOr
Aap ke shaba ne sf>a AOr mrva ke bIC
kevl @k tvaf> "tvaf>e AVvl" ikya  a|
•;se muiSlm ne irvayt ikya hE-
 ÓÔÃ jo Vyikt imna se jLdI n jana
cahe to ws ke ilye t=rIk> ke tIn idn
•gyarhvi&, barhvi& AOr terhvi&

ij>lihJja- rmI ke idn hE&e| lEikn jo
jLdI krke inklna cahe to vh kevl dO
idn gyarhvi& AOr barhvi& ko hI rmI
kregal ;silye ik Allah tÜala ka
f>rman hE^

﴿وَذُكِرُوا اللَّهُ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا
إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى﴾ [سورة البقرة، الآية: ٢٠٣].

Anuvad ^ «AOr Allah tÜala kI yad wn
g^na ke ku^ idno& •t=rIk> ke idn- me&
kro| jo VyiKt dO idn me& hI cla jaye
to ws pr ko: pap nhI&| AOr jo •tIsre
idn ke ilye- pI^e rh jaye, ws pr -I
ko: pap nhI&, yh prhej>gar
•mhanVyiKt- ke ilye hE|» •sUr‡ bk>ra,
Aayt^ ÔÔÖ-

hajI AarM- me& "phle jmra" •yh
miSjd `>ef> ke smIp pD>ta hE- kI sat
k&kiryo& ^ara rmI kregal ifr bIc vale
kI sat k&kiryo& se rmI kregal ifr
"jmraÃ@ÃAk>ba" kI sat k&kiryo& se rmI
krega t^a p/Tyek k&kiryo& ke sa^
"Allahu Akbr" khegal

phle, AOr dUsre jmra kI "rmI" ke
bad ik>bla `> ho kr t^a ;Nh&e Apne
baye& krke lMbI duAa@e& krne ke ilye
^hrna suNnt hE| lEikn "jmraÃ@ÃAk>ba"
ke bad duAa ke ilye nhI& ^hregal

sUyR ptn ke bad rmI ka smy AarM-
hota hE| ;skI dlIl ;Bne wmr kI hdIs
hE vh khte hE^

(كَنْ تَحِينُ، إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ رَمِينًا) (رواه البخاري)

Anuvad ^ •hm smy de`te rhte, jb sUyR
ptn ho jata to rmI krte- •; se bu`>arI
ne irvayt ikya hE|-

Aailm log ;s bat pr s&gi^t hE&
ik t=rIk> ke idno& me& rmI ka AiNtm
smy terhvi& ij>lihJja ko sUyRaSt tk
hE| AOr jo Vyikt ;s idn rmI nhI& kr
paye AOr sUyRaSt ho jaye to ;ske bad
rmI nhI& krega, bilk Ab wse dm •`Un
A^Rat bkrI Aaid- k>urbanI me& dena
hogI|

ÓÖÃ hajI log t+rIk> kI gyarhvi&
AOr barhvi& rat imna me& guj>are&ge,
Agr barhvi& tarI`> ka sUyRaSt ho jaye
AOr vh imna se n inkle ho& to wn pr
imna me& `kna AOr rat guj>arna
AinvayR hogal AOr terhvi& tarI`> ko -
I k&kri mare&ge|

ÓxÃ jb hajI mKka se inklna cahe
to vh "**tvaf>e ivdaA**" •AiNtm tvaf>-
krne ke bad hI inkle| ;silye ik
Ai•ktr iv^ano& ke smIp yh hJj ke
vaijbat me& se hE| leikn vh AOrt ijse
mahvarI ka `>Un Aa rha ho ws pr
"tvaf>e ivdaA" j>"rI nhI& hE| ;ski
dlIl ;Bne ABbas valI hdIs hE, vh khte
hE& ik nbI ﴿ ne f>rmaya^

(لا ينفرن أحد حتى يكون آخر عهده بالبيت، وفي رواية: إلا أنه خف عن المرأة

الحاض) (رواه مالك وأصله في صحيح مسلم)

Anuvad ^ •jb ko: hajI p/Sian krna cahe
to wska Aai`>rI smy `>ana kaba ke sa¤
hona caihyel AOr @k irvayt me& hE ik^
mahvarI valI AOrt se Aap ﷺ ne AasanI
kr dI hE|- •;sko ;mam mailk ne irvayt
ikya hE, AOr ;ski Asl shIh muiSlm me&
hE| -

Ai.ktr iv^ano& ka khna hE ik jo
"tvaf>eÃ ;f>aj>a" ko ApnI AiNtm ya{a
tk ivlMb ikye r`e vh **"tvaf>e ivdaA"** n
-I kre to ko: hrj nhI& hE|

ÓØÃ hJj se lo¤ne vale ke ilye yh
duAa p¤>na AC¤a hE ijse ;mam bu`>ari
ne ;Bne wmr ﷺ se irvayt ikya hE ik jb
nbI ﷺ yu^, hJj A¤va wmra se lo¤te to
W%cI jgh pr cv> kr (الله أكير) •Allahu
Akbr- khte, AOr ws ke bad yh p¤>te^
(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قدير، آئيون، تائيون، عابدون، لربنا حامدون، صدق الله وعده، ونصر عبده، وهزم
الأحزاب وحده)

Anuvad ^ •Allah ke AitirkT ko: scCa
wpasna yoGy nhI&, vh @k hE, wska ko:
=rIk AOr sazI nhI&| wSI ke ilye
bad=aht hE| wSI ke ilye p/=&sa hE| vh
p/Tyek vStu pr p/-uTv=alI hE| hm
lo¤ne vale, p+catap krne vale, Apne
rb ke wpask AOr p/=&sa kari hE&|
Allah ne Apna vcn sc kr id`aya, Apne

bNde kI shayta kI AOr wsI ne sMpU^R
igroho& ko prajy kr idya|

ختم شد



ivqy sUcI

ivqy
p<Q^o n&...

do =Bd

✿ ;Slam k phla 'Kn

- Ó- (إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ) kI gvahI dene ka
- A⁹R[^]
- Ô- kilma Ä@eÄ tOhiid kI
- =te&R[^]

Ô

Ö

×

Ù

ÓÔ

ÓÔ

ÓÓ

➤tOhId e wlUi hYyt kI pir-	ÓØ
aqa^	
➤;s tOhId ke nam^	ÔÓ
➤;ska huKm	
•Ö- "muhMmd ﷺ ALLah ke rsUL	ÔÔ
hE&" kI	ÔÔ
gvahI dene ka A'R^	
•Ö- dono& =hadto& kI f>j>Ilt	ÔÔ
AOr [eQ^ta^	ÔØ
	ÔØ
	ÔÙ
✿ ;Slam ka dUsra 'Kn	
"nmaj>"^	
•Ó- nmaj> kI pir-aqa^	ÔÛ
•Ô- nibyo& AOr rsUlo& ke	ÔÛ
nj>dIk> nmaj>	ÔØ
ka mhTv^	ÔØ
•Ö- nmaj> kI m=":yt kI dlil^	ÔÔ
ÓÃ ku>rAan se dlil^	ÔÔ
ÓÃ hdIs •suNnt- se dlil^	ÔÔ
ÓÃ ";jmaA" •A'Ratt# muislm	ÔÔ
iv^ano&	ÔÛ
ka iksI dInI bat pr	ÔÛ
s&gi^t hona-	ÔÛ
•Ö- nmaj> kI "m=";Yyt"	ÔÔ
•×- nmaj> ikn logo& pr f>jR>	Ô×
.....	ÔØ
•Ø- nmaj> `oD>ne vale ka	ÔÛ
huKm^	ÔÛ
•Ù- nmaj> kI =tRe&^	ÔÛ
•Ú- nmaj> p^>ne ke smy^	ÔÔ
•Ó- juh\r kI nmaj> ka	

smy^	•Ô- As/ kI nmaj> ka smy^	Öx
	•Õ- migrb kI nmaj> ka	ÖØ
smy^	•Ö- ;=a kI nmaj> ka smy^	ÖÙ
	•×- f>j/ kI nmaj> ka	ÖÛ
smy^	•Û- nmaj> kI rkAto& kI	×Ó
s&~ya^	•ÓÔ- nmaj> ke f>j>R^	×Ö
	•ÓÓ- nmaj> me& vaijb cIj>e&	×Û
	•ÓÔ- jmaAt kI nmaj>^	ØØ
	•ÓÕ- nmaj> ko Vy¹R kr dene	ØØ
valI		ØØ
	•ÓÖ- vh smy ijn me& nmaj>	
.....	•Ó×- nmaj> kI AdaygI kI	ØÛ
s&ixPt ivi.^		ÙØ
		ÙØ
✿ ;Slam ka tIsra 'Kn		ÙØ
"j>kat" ^		ÙØ
	•Ó- j>kat kI pir-aqa^	Ù×
	•Ô- j>kat ka mhTv AOr	ÙÙ
	•Õ- j>kat ka huKm^	ÙØ
	•Ö- j>kat kI AinvayRta kI	
=tRe& ^		ÚØ
	•×- j>kat vale mal^	ÚÙ
	➤phlI ik>Sm^ sone AOr	ÚÙ
ca&dI^		
	➤dUsrI ik>Sm^ janvro&	ÚÚ
me& j>kat,		ÙØ

➤tIsrI ik>Sm^	`eto& AOr	ÛÕ
f>lo& >>.....		Û×
➤co¹I ik>Sm^	Vypairk	ÛØ
saman,		ÛØ
➤pa%cvI ik>Sm^	`>inj>	ÛÛ
pda¹R AOr		ÓÒÙ
-UmI `>j>ana,		ÓÒÙ
•Ø- j>kat ka mal kha% `>cR		ÓÒÙ
ikya jayega?		ÓÒÙ
•Ù- j>katul if{ ^		ÓÒÙ

**✿ ;Slam ka co¹a 'Kn^
roj>e r`na^**

•Ó- roj>e kI pir-aqa^	ÓÔÕ
•Ô- roj>e ka huKm^	
•Õ- roj>e kI f>j>Il t AOr =aS{ Iyta kI ihk\mt^	
•Ù- roj>e ke f>j>R hone kI =te&R^	
•×- roj>e ke sMman yoGy vStu@e&^	
•Ø- roj>a ko toD> dene valI cIj>e&^	
•Ù- ku` sa·ar^ Aade=^	

**✿ ;Slam ka pa%cva 'Kn^
"hJj" ^**

•Ó- hJj kI pir-aqa^	
•Ô- hJj ka huKm^	
•Õ- hJj kI f>j>Il t¹a wske	

=aS{anusarta kI ihk\mt^
•Ø- hJj ke f>j>R hone kI
=te&R^
➤hJj me& p/itin•Tv ka
huKm^
➤dUsre kI trf> se hJj
krna^
➤Kya hJj ko ivl&b kr skte
hE&?
•×- hJj ke Arkan^
➤;hram kI pir-aqa^
➤mIk>ato& ka Byan^
➤;hram ba%ne ka trika>^
➤hJje tm]oA kI pir-aqa^
➤hJje ik>ran kI pir-aqa^
➤hJje ;F>rad kI pir-aqa^
➤;hram me& vijRt cIj>e&^
•Ø- hJj ke vaijbat^
•Ù- hJj ka trik>a^
➤tvaf> kI ik>Sm&^

❖ ivqy sUcI^

Composed by:
Musharraf&...+ c.lri<th
MadinaK.S.A.
P.B.No. 111..